



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 13 de agosto de 1971

AÑO XXXII : N.º 10.608
PRECIO: 4,- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

SIRIA HA ROTO SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON JORDANIA

TAMBIEN HA CERRADO SU ESPACIO AEREO A LOS AVIONES JORDANOS

ANTES HUBO UN DUELO DE ARTILLERIA, Y TANQUES EN LA FRONTERA

DAMASCO, 12. (Efe-Reuter). — SIRIA HA ROTO ESTA NOCHE SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON JORDANIA, SEGUN SE HA ANUNCIADO OFICIALMENTE.

(Continúa en quinta página)

IRLANDA DEL NORTE

OTRA VEZ BARRICADAS EN LONDONDERRY

Londonderry, Irlanda del Norte, 12. (Efe). — En el barrio católico de Bogside, de esta capital, han vuelto a ser levantadas barricadas esta noche. Según informó un portavoz del Ejército. Una patrulla militar británica fue atacada a tiros aunque no se produjeron víctimas. Poco antes del amanecer se efectuaron varios disparos contra un helicóptero del ejército que no resultó alcanzado.

En Belfast, grupos de hombres armados incendiaron los domicilios de dos destacados hombres de negocios. En ninguno de los dos incidentes se produjeron víctimas aunque los daños son considerables.

CAPITAN DE UN BALLENERO



POINT HOPE, Alaska. — Helena Nash es un ama de casa que vive en una aldea de esquimales situada al norte del Círculo Polar Ártico y que cada día se traslada desde su hogar para hacer la comida de ocho tripulantes de un ballenero, del que ella es capitán y el cual maneja su hijo mayor. — (TELEFOTO CI-FRA GRAFICA).

REUNION ESPECIAL DEL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 12. (Efe). — El Primer Ministro, Edward Heath, ha reunido esta mañana a los Ministros de su gabinete en su residencia oficial de Downing Street para considerar los últimos acontecimientos de la situación en Irlanda del Norte.

El Ministro del Interior, Reginald Maudling ha informado de sus conversaciones sostenidas con el Ministro de Asuntos Exteriores del Eire doctor Patrick Hillery y se ha hecho un resumen de la situación.

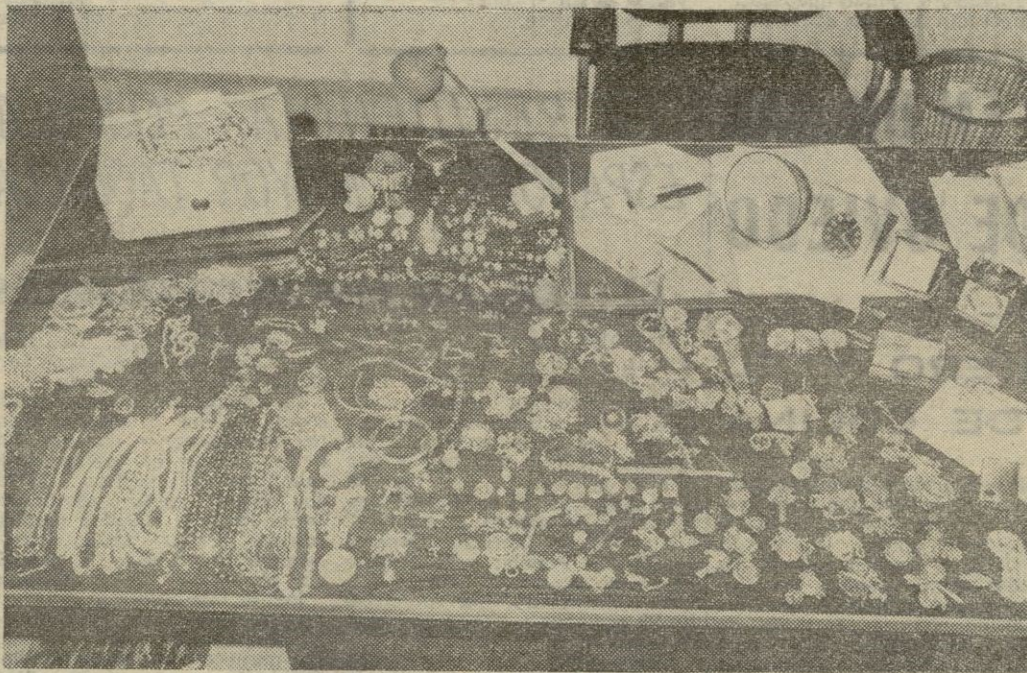
No se ha facilitado comunicado alguno sobre la reunión a las decisiones tomadas en ella, pero fuentes oficiales indican que el Gobierno británico parece inclinado a creer que las medidas tomadas en Irlanda del Norte, como aplicación de la Ley de Internamiento y refuerzo de las tropas británicas en aquella provincia, están dando los resultados buscados.

Tampoco consideran dichas fuentes como probable una inmediata aceptación por parte del Gobierno de Londres del proyecto de la República de Irlanda de una conferencia tripartita, con intervención de los tres gobiernos interesados y una representación de los católicos del Ulster.

El Primer Ministro ha abandonado sus planes de participar en una nueva regata en el próximo fin de semana y permanecerá en Londres o en su residencia campestre de Chequers.

RECUPERADO POR LA B.I.C. PALMESANA

MAS DE CUATRO MILLONES EN JOYAS



MAS DE CUATRO MILLONES DE PESETAS EN JOYAS Y ALHAJAS, Y OBJETOS VARIOS VALORADOS EN CIFRA SUPERIOR A LAS DOSCIENTAS MIL PESETAS, HAN SIDO RECUPERADOS POR INSPECTORES DEL GRUPO 3º DE LA BRIGADA DE INVESTIGACION CRIMINAL PALMESANA TRAS LA DETENCION DEL PRESUNTO AUTOR DE NUMEROSOS ROBOS PERPETRADOS EN NUESTRA CIUDAD ULTIMAMENTE. SOBRE EL TEXTO, UNA PARTE DEL BOTIN. EN PAGINAS INTERIORES, AMPLIA INFORMACION DE ESTE CASO QUE BATE EL RECORD DE LOS REGISTRADOS EN NUESTRA PROVINCIA. — (FOTO SERGIO)

Hoy comienza el «Ciudad de Palma»

Ayer llegaron el At. de Bilbao y el Barcelona



Hoy se abre el Torneo Internacional de fútbol "Ciudad de Palma", que ha despertado una expectación extraordinaria, lo que hace augurar un éxito sin precedentes. A las 3,00 de la tarde, llegó el Atlético de Bilbao y su entrenador, Rony Allen (X), parecía muy preocupado por ver su maleta... que no tardó en aparecer. A la derecha, grupo de jugadores del Barcelona, en el aeropuerto, esperando el momento de dirigirse al autocar que los llevaría a su hotel. (Fotos SERGIO). (Lea amplios reportajes en páginas deportivas).

LAS RELACIONES CON CUBA SON BUENAS

MADRID, 2. (Pyresa). — CUBA NO HA CONTESTADO AUN A UN OFRECIMIENTO ESPAÑOL PARA CELEBRAR AMPLIAS CONVERSACIONES SOBRE TODOS Y CADA UNO DE LOS PROBLEMAS EXISTENTES ENTRE AMBOS PAISES, QUE FUE HECHO ANTES DE LA INTERRUPCIÓN DE LAS NEGOCIACIONES QUE SE LLEVABAN A CABO PARA LA FIRMA DE UN NUEVO ACUERDO COMERCIAL, QUE ESTABAN A PUNTO DE SER CONCLUIDAS, Y LA POSTERIOR SALIDA HACIA LA HABANA DE CASI TODOS LOS COMPONENTES DE LA REPRESENTACION DIPLOMATICA CUBANA EN MADRID.

Se desconoce hasta el momento a ciencia cierta los motivos del inesperado viaje, según se ha informado a Pyresa en medios competentes en los que, al mismo tiempo, se califican de totalmente infundados los comentarios aparecidos en algunos diarios extranjeros sobre la posibilidad de una ruptura diplomática entre Cuba y España.

«La realidad de la actual situación —según los medios citados— es que existen problemas que hay que resolver, pero las relaciones son buenas y las diferencias serán resueltas por la sencilla razón de que existe un interés mutuo en que así suceda».

Como prueba palpable de la buena disposición cubana se señala la ausencia de comentarios negativos o críticos en la prensa cubana a raíz de la llegada del personal diplomático destacado en Madrid.

Uno de los problemas más importantes que afectan a las relaciones entre ambos países es el de las deudas cubanas a España en cuenta «clearing» (sistema mediante el cual un país paga las importaciones que realiza de otro con sus propios productos y no con divisas), que rebasa actualmente los 20 millones de dólares (20,88 concretamente, el pasado 30 de abril).

A este respecto, el Subdirector General de Relaciones Económicas Bilaterales del Ministerio Español de Asuntos Exteriores, don Carlos Robles Piquer, señalaba ya en noviembre del pasado año, con motivo del curso-seminario sobre España y el desarrollo e integración iberoamericanas que tuvo lugar en Madrid, que «no deja de preocupar a ambas partes... la acumulación de una deuda pagadera en el quinquenio 1970-75, que supera los cincuenta millones de dólares», refiriéndose a las deudas cubanas para con España según el saldo de la cuenta «clearing». «Cabe preguntarse con alguna inquietud —decía el señor Robles Piquer— si tal situación se mantendría dentro de un posible marco de tráfico multilateral en divisas libremente convertibles».

Otro importante problema que espera solución es el de las indemnizaciones a los españoles que fueron desposeídos de sus bienes, calculados globalmente en la cuantiosa suma de 300 millones de dólares. El Gobierno cubano ha expresado su deseo de solventar este problema, aunque aún no se ha concretado nada al respecto.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA MARCHO AYER A ROMA

Madrid, 12. (Pyresa). — A las nueve y diez de la mañana ha salido con destino a Roma desde el aeropuerto de Madrid-Barajas, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, en un avión de tipo "Mistère" del Ministerio del Aire. El Príncipe se reunirá en Roma con la Princesa, doña Sofía, y sus hijos.

LA CORUÑA

REUNION DE LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

APROBO 17 CONVENIOS COLECTIVOS Y TRATO ASPECTOS DE LA ARTESANIA NACIONAL

LA CORUÑA, 12. (Pyresa). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Pazo de Meiras la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dio su conformidad a la aprobación de 17 convenios colectivos de distinto ámbito que mejoran las retribuciones y condiciones de trabajo de cerca de 40.000 trabajadores.

La Comisión aprobó una propuesta del Ministro de Agricultura sobre medidas de intervención en la producción de pera y otras frutas en las provincias aragonesas y Lérida, y estudió un informe del Ministro de Relaciones Sindicales en relación con la situación hortofrutícola en la provincia de Zaragoza y la aplicación, a propuesta del Ministro de Agricultura, de determinadas medidas de apoyo.

INDUSTRIA Y ARTESANIA

El Ministro de Industria informó a la Comisión Delegada sobre el estado satisfactorio en que se está realizando la reestructuración de la industria textil algodonera y sobre la situación actual del programa de fomento de la actividad artesana. Después de examinar el avance legislativo, que muestra una atención creciente depositada en el sector, analizó el esfuerzo desarrollado para un mejor conocimiento de la artesanía nacional y para consolidar los instrumentos de política artesana. El Ministro se detuvo en la consideración del papel de la Empresa Nacional de Artesanía y en la marcha de los programas de fomento en las tres provincias de protección artesana: «Teruel, Cáceres y Toledo». En orden al perfeccionamiento del marco legal en los ámbitos comercial y financiero, señaló que están en estudio diversas disposiciones...

nes legales que regularán el crédito para capital circulante de los artesanos, el aval de la Empresa Nacional de Artesanía y la presencia de ésta en el extranjero.

INFORMES VARIOS

La Comisión recibió diversos informes sobre cuestiones de su competencia. Del Ministro de Obras Públicas sobre inversiones del Departamento en Galicia; en el plan de accesos, en obras hidráulicas y en ferrocarriles; del Ministro de Trabajo sobre asuntos laborales; del Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo sobre los indicadores de la coyuntura durante el mes de julio y del Ministro de Relaciones Sindicales sobre asuntos socio-económicos.

La Comisión Delegada aprobó diversos expedientes del Ministerio de Comercio, otros sobre polos de desarrollo y varios de inversiones de capital extranjero.

INVERSIONES DEL ESTADO EN GALICIA

284 MILLONES DE PESETAS EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO EN LOS AÑOS 1970-71

LA CORUÑA, 12. (Cifra). — Este año está resultando de extraordinaria importancia para Galicia. Están ya en marcha todos los planes referentes a esta región que contribuirán a su total y completo desarrollo, ha manifestado el Ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella en el transcurso de la tradicional comida ofrecida la víspera del Consejo de Ministros, a los medios informativos.

Acompañaban al Ministro de Información y Turismo, el de la Vivienda y el de Agricultura, los directores de los periódicos coruñeses, y los redactores políticos de la prensa nacional.

Al terminar la comida, Sánchez Bella, pronunció unas palabras. Destacó la importancia que está teniendo este año para la región gallega. Concretamente por lo que se refiere a su Departamento. Manifestó que en el transcurso de los años 1970 y 1971, su Ministerio ha invertido doscientos ochenta y cuatro millones de pesetas; en instalaciones de radio y televisión, cuarenta y cinco millones de pesetas, en folletos, artículos, películas, publicaciones, etcétera, treinta y seis millones y medio, en la red de paradores nacionales, como el Burgo de las Naciones y la Ciudad de Lona, de Santiago

de Compostela, etc., ciento veinticuatro millones, en promociones culturales, setenta y cinco millones, y en teleclubs, otros cuatro millones de pesetas.

Se refirió también el señor Sánchez Bella a otras acciones específicas de su Departamento en la región gallega, como Campaña Nacional de Teatro, la Campaña de Navidad, las Semanas Culturales de Primavera, los Festivales de España, los programas especiales de radio y televisión, campañas histórico-turísticas, etc.

A continuación, tomó la palabra el Ministro de Agricultura, Tomás Allende García Baxter para señalar las realizaciones que su Departamento ha llevado a cabo en la provincia de La Coruña y en las que se han invertido ciento cuarenta millones de pesetas en mejoras agrícolas, trescientos millones en repoblación forestal, cincuenta y cinco millones en la creación de la

granja cinegética de «Dodro», se han concentrado —añadió— setenta mil hectáreas que afectan a 76.500 propietarios, se han construido mil quinientos kilómetros de caminos afirmados y dos mil kilómetros de caminos de tierra con una inversión total de noventa millones de pesetas para capacitación agraria.

Finalmente, el Ministro de la Vivienda, Vicente Mortes Alfonso, destacó la importancia del plan de accesos a La Coruña obra que debe a su antecesor en el Ministerio señor Martínez Sánchez Arna y a su colaborador, Enrique Salgado Torres, con una inversión de seiscientos millones de pesetas. Dijo también que desde principios de enero de 1968 se han terminado más de cuarenta mil viviendas en Galicia y que se van a construir próximamente otras 17.000 destinadas a los trabajadores.

B. O. DEL ESTADO

SE REGULAN LOS PRECIOS DE LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

ORDENANZA LABORAL DE LA INDUSTRIA CERVECERA

MADRID, 12. (Cifra). — Una orden de Ministerio de Educación y Ciencia que será publicada mañana en el Boletín Oficial del Estado regula los precios de los centros de enseñanza.

La ordenanza laboral de la industria cervecera es aprobada por un orden del Ministerio de Trabajo que se publicará mañana en el Boletín Oficial de Estado.

INQUIETUD DE ACTORES TEATRALES DE MADRID

MADRID, 12. (Pyresa). — Un grupo de actores que trabajan actualmente en tres teatros madrileños ha dirigido un escrito a los medios informativos. En el escrito los firmantes expresan su inquietud por los perjuicios que dicen causa a su profesión las medidas adoptadas de prohibir la representación de algunas obras, como recientemente ocurrió en el caso de «El retablo de Maestros».

SE ABRE UNA INFORMACION

ACERCA DE LAS ACUSACIONES DEL TORERO PACO CEBALLOS

CONTRA PRESUNTOS PERIODISTAS, CRITICOS TAURINOS

Madrid, 12. (Pyresa). — La Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España ha hecho pública la siguiente nota:

«El diario «Informaciones» de Madrid publicó en sus ediciones del día 29 de junio una entrevista con el matador de toros Paco Ceballos, firmada por Diego Bardon.

El entrevistador ponía en boca del Sr. Ceballos acusaciones contra presuntos periodistas que, en la corrida de toros en que resultó herido de muerte José Mata (q.e.p.d.), habían exigido cantidades de dinero al torero entrevistado y, al no obtenerlas, habían tergiversado la información y la verdad de los hechos.

Veriendo por la dignidad de la profesión periodística, la Presidencia de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, por encargo del Consejo Directivo, está realizando una información sobre los hechos denunciados en «Informaciones» y sobre la titulación profesional de los designados como periodistas que han participado en los mismos.

Al término de la información, la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España acudirá al Jurado de Ética Periodística si resultasen indicios de responsabilidad contra periodistas titulados y a los Tribunales de Justicia si se dedujesen presunciones de imputaciones contra la profesión periodística.

Madrid, agosto de 1971».

«BALEARES», controlado nuevamente por «O.J.D.»

Por disposición de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, nuestra Cadena de periódicos para el control de «O. J. D.» (Oficina de Justificación de la Difusión, S. A.).

El total de periódicos del Movimiento sometidos a control es de 40 diarios y 2 semanarios.

DOS DOMINICOS EN UN BAR RESTAURANTE DE OVIEDO

UNO DE CAMARERO Y EL OTRO PINCHE DE COCINA

OVIEDO, 12. (Pyresa). — Dos jóvenes dominicos, José y Rafael, trabajan desde hace unos días en un bar restaurante de Luanco, pueblo de la costa asturiana. Ambos acaban de concluir el primer curso en el Instituto Superior de Filosofía de Valladolid y para pasar sus vacaciones han buscado trabajo, uno como camarero y el otro como pinche de cocina.

Ellos mismos exponen sus razones que les han movido a trabajar durante el verano: «Hemos querido tomar contacto más directo con la gente en su propio ambiente, a la vez que intentamos convencer de que un cura no es ningún ser extraño».

Los dos jóvenes dominicos han confesado que trabajan para ayudar a sus familias, que son de condición humilde: «Es lógico que si antes nos han pagado los estudios ahora nosotros los ayudemos en la medida en que nos es posible, al menos logramos de esta manera que se eviten unos gastos con nosotros durante el tiempo que estamos en casa».

El dueño del establecimiento en el que trabajan estos dos jóvenes dominicos dijo que estaba muy contento con ellos, porque eran muy buenos cumplidores en el trabajo y que no tenía problema alguno con ellos.

Distinción sindical a un pastor de ovejas

POR SUS ACTIVIDADES EN LA ORGANIZACION

AMPOSTA (Tarragona), 12. (Cifra). — Por el Ministro de Relaciones

«EL CORDOBES» CON LUMBAGO

GUARDA CAMA EN VILLALOBILLOS

CORDOBA, 12. (Pyresa). — En su finca de Villalobillos, se encuentra en cama el diestro Manuel Benítez «El Cordobés», a consecuencia de un fuerte ataque de lumbago, según diagnóstico del Doctor Ortiz Clot, que le ha recomendado reposo y algunos ejercicios leves. El famoso torero se muestra muy contrariado por este percance, que le hizo perder la corrida de ayer en San Sebastián, la de hoy en Gijón y la de mañana, viernes, nuevamente en San Sebastián. Su propósito es reaparecer el próximo sábado en Algeciras, mano a mano con Miguelín, al que el diestro cordobés se encuentra ya repuesto.

Son numerosos los amigos de Manuel Benítez que acuden a su finca a visitarle, pero por prescripción facultativa solo recibe a escasas personas, dado su estado de máximo reposo.

ciones Sindicales le ha sido concedida la medalla de plata al Mérito Sindical a Manuel Ruiz Salgado, vecino de esta localidad y de oficio pastor de ovejas, ya en año 1964 el Sr. Ruiz Salgado fue distinguido por S. E. el Jefe del Estado.

El Sr. Ruiz Salgado, conocido popularmente por «El pastor de La Palma» es hombre muy activo, autodidacta y capacitado en asuntos sociales y sindicales, iniciando sus actividades a este respecto al ser nombrado enlace sindical de la empresa donde presta sus servicios como pastor de ovejas. Más tarde fue vocal social de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Aldea (Tortosa) pasando luego a ser de la Hermandad de Amposta, llevando en ella varias reelecciones. Fue elegido vocal provincial de la Sección Social de los trabajadores agrícolas de la provincia de Tarragona y elegido al mismo tiempo vocal nacional del Sindicato de Ganadería y de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Además, dentro de estos dos organismos sindicales nacionales, es miembro de sus Comisiones Permanentes, formando parte también de uno de los grupos de la Comisión de Agricultura del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

«LA RESIDENCIA» PELICULA ESPAÑOLA DE MAYOR TAQUILLA

«OLIVER» DE LAS EXTRANJERAS

MADRID, 12. (Pyresa). — La película española que mayor recaudación obtuvo durante 1970 fue «La residencia», que se acercó a los 66 millones de pesetas, seguida por «Las leandras», que sobrepasó los 42 millones, y por «Juicio de faldas», con más de 30 millones, según el «Boletín Informativo del control de taquilla» que publica la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos. A continuación figuran «La vida sigue igual», que sobrepasó los 25 millones y «Tristana», que se acercó a los 25 millones.

Desde 1965 año en que se instauró el control de taquilla, la película española que obtuvo ma-

yor recaudación fue «La ciudad no es para mí», que sumó cerca de 70 millones de pesetas.

En cuanto a películas, también españolas, que obtuvieron menores recaudaciones durante 1970, figura «Antes de entrar dejen salir», con 165 pesetas. El film que obtuvo menor recaudación desde 1965 fue «Ciudad perdida», con 106 pesetas. Estos datos se refieren únicamente a películas que obtuvieron alguna cantidad.

Por lo que respecta a la producción extranjera exhibida en España, el mayor éxito de taquilla durante 1970 correspondió a «Oliver», con más de 52 millones de pesetas. Otros filmes de gran éxito fueron «El compromiso» (casi 40 millones) y «Dos hombres y un destino» (38 millones). De las películas proyectadas desde 1965, la mayor recaudación corresponde a «Doctor Zhivago», que obtuvo más de 176 millones de pesetas.

También en películas extranjeras, las recaudaciones mínimas en 1970, fueron para «Los colores del club» que obtuvo 70 pesetas, y «El caballo sin cabeza», que alcanzó la suma de 20 pesetas.

DISMINUYEN LOS ESPECTADORES

Madrid, 12. (Pyresa). — Durante el año 1970 continuó decreciendo el número de espectadores de las salas cinematográficas españolas. La cifra total de éstos fue de 330.859.091, lo que supone una disminución de casi 34 millones respecto a la cifra registrada en 1965.

Por el contrario, aumentaron las recaudaciones de taquilla; en 1970 ascendieron a 8.590.424.424 pesetas, lo que representa casi 181 millones de pesetas más que el año anterior, y unos 1.600 millones más que las recaudaciones de 1965.

HALLAZGO DE UNA OBRA DE «EL GRECO»

SEVILLA, 12. (Pyresa). — El conocido coleccionista sevillano de obras de arte, don Alberto Domínguez Cobos, ha descubierto y adquirido una obra de «El Greco» según se asegura en los medios artísticos hispalenses. Se trata de un cuadro que representa a San Francisco y al Hermano León; pintado sobre lienzo de 103 por 81 centímetros. Es una obra típica del primer período español del artista.

El hecho de no conocer réplica ni variantes de esta obra aumenta su valor y, según afirman los expertos, descarta la posibilidad de considerarla obra de taller.

LOS CONDES DE BARCELONA VISITAN VALENCIA

VALENCIA, 12. (Cifra). — Los Condes de Barcelona han girado esta mañana una visita a la ciudad de Valencia.

Primeramente, acompañados de sus hijos, los Duques de Badajoz, del Gobernador Civil Interino, Tomás Conesa y de otras personalidades, los Condes de Barcelona visitaron la Basílica de Nuestra Señora de Los Desamparados, en cuyo camerín rezaron una salve y ofrendaron un anillo y un afilador de corbata.

A continuación, se trasladaron a la Catedral, donde oraron ante la reliquia del Santo Caliz. En la puerta saludaron a los miembros del Tribunal de las Aguas, con quienes conversaron breves momentos.

Terminadas estas visitas, los Condes de Barcelona se dirigieron a las obras de la «solución sur», recorriéndolas detalladamente. Primeras horas de la tarde visitaron el Saler y Gandía y después continuaron viaje hacia Javea.

PROCEDIA DE LA ZONA DE CAMBADOS (PONTEVEDRA)

AL COMERSE LA OSTRA ENCONTRO UNA PERLA

El Ferrol del Caudillo, 12. (Cifra). — Una perla fue encontrada en el interior de una ostra cuando un cliente consumía uno de estos moluscos en una marisquearía ferrolana. El hallazgo lo realizó el Doctor Casteleiro.

El propietario de la marisquearía manifestó que las ostras que vende proceden de la zona de Cambados (Pontevedra).

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN

HOY, DECIMO ANIVERSARIO DEL «MURO DE LA VERGÜENZA»

ESTOS DIEZ AÑOS ¿VAN A CONSTITUIR LA CONSOLIDACION DEL INICUO ATROPELLO?

BONN, 12. (Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS). — «Urge. Berlín 13 agosto 1961. Fuertes comandos de la policía comunista del pueblo han cerrado en la noche del sábado al domingo la frontera entre los sectores este y oeste de Berlín (Upl-60325)». Este fue uno de los innumerables despachos urgentes de agencias informativas que hace diez años anunciaron al mundo las medidas tomadas por Berlín Oriental para cortar el paso a quienes elegían la libertad.

La muralla berlinesa cumple este trece de agosto su décimo aniversario. La resignación de las poblaciones a uno y otro lado de la línea de demarcación puede ser calificada ya de absoluta. No es fácil tropezarse con un alemán que ponga grandes esperanzas en que, mediante tratados, consiga suavizarse la vigilancia en la «línea de la muerte» que separa las dos alemanías y corta en dos la antigua capital alemana. Se quiera o no, esté bien o mal, diez años de existencia suponen para el muro berlines su consolidación. Sostiene hace unos días el Secretario General de la Cristianodemocracia, Bruno Heck, que un régimen que necesita a la vuelta de diez años recurrir a la violencia, que sigue manteniendo las alambradas y dando órdenes de disparos, demuestra con ello su falta de consolidación. Y hace diez años, en agosto de 1961, declaraba el entonces Presidente Lübke en un mensaje a la población alemana occidental que «la violencia y el terror no han tenido nunca en la historia larga duración». Sin duda, los comunistas no comparten esta opinión.

UN EXODO DE DIEZ AÑOS

Muy pocos días antes de comenzar la construcción del muro había contestado Ulbricht a un periodista que él no tenía noticia de que la República Democrática Alemana tuviera intención de recurrir a una muralla y alambrada para retener a sus ciudadanos. En Berlín Oriental, Agregaba el jefe del partido comunista de la Alemania Oriental que los obreros trabajan intensamente en la construcción de edificios y dedican sus esfuerzos al bien del pueblo. Dos días después, a las dos de la madrugada del trece de agosto, comenzaba la construcción de una muralla al pie de la cual se ha venido derramando sangre a lo largo de todo un decenio. Las huidas que se habían registrado el mes de julio habían dado a los dirigentes de Pankow, el último empujón para tomar medidas brutales. En efecto, 30.441 personas habían abandonado en julio de 1961 la zona de ocupación soviética. El exodo seguía incrementándose durante las dos primeras semanas de agosto. En Berlín Marienfeld se registraron el día dos de agosto 1.322 refugiados. El día tres, 1.100, el día cuatro, 1.155, el fin de semana del seis al siete de agosto, 3.500.

La prensa de Berlín Oriental reproduce textualmente el día ocho de agosto un discurso de Kruschev por Radio Moscú en el que se pedía un arreglo del problema berlines, pero destacando que no debía ser objeto de discusión ni siquiera el cierre de los accesos a Berlín Occidental o un bloqueo de dicho sector. Eso fue para la población de la «RDA» un toque de alarma. En los cuatro días que siguieron a la propuesta del dirigente moscovita huyeron a Berlín Occidental un promedio de dos mil y pico de personas por día.

Ciertamente los comunistas no podían tolerar la huida de miles y miles de personas cualificadas y menos cualificadas. Para la economía de la nación «República Democrática Alemana» se creaba una situación desesperada. Al margen, claro está, de la elocuencia política de estas huidas. Más de dos millones y medio de personas abandonaron el territorio de la República Democrática Alemana desde el año 1949 al 1961. Los años del gran exodo fueron los cuatro años que siguieron al levantamiento de la población de Berlín contra el sistema; esto es, los años 1953, 54, 55 y 56. Ningún año, sin embargo, desde 1950, bajó la cifra de refugiados 150.000. Todas las profesiones estaban representadas en esos refugiados. El descontento era, pues general. Diez años han pasado desde aquellas huidas en masa. Al pie del Muro, tras haber firmado un tratado de paz con Moscú y mientras los embajadores de las potencias vencedoras negociaban una solución —para ser exactos, un arreglo del problema berlines— al pie del muro se sigue disparando. Y en Bonn, se sigue buscando el medio de «entenderse» con la violencia de Berlín Oriental. Por falta de fe y de esperanza en los políticos, que no queda.

PARIS

PROTESTAS CONTRA EL AUMENTO DE PRECIOS

CRECE EL DISTANCIAMIENTO ENTRE COMUNISTAS Y SOCIALISTAS

MITTERRAND, JEFE DE LA OPOSICION

PARIS, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Las grandes organizaciones sindicales y los partidos de la oposición han cubierto con indudable éxito la primera etapa de su campaña de protesta contra el alza de tarifas de los transportes públicos y de los trenes de cercanías. De todas partes llegan al Ministerio de Transportes unos pliegos de firmas que, en las primeras veinticuatro horas, representan la protesta escrita de más de doscientas mil personas (en el Ministerio dicen que no hay más de ochenta mil firmas, pero la rebaja de circunstancias no le quita valor a la queja colectiva en un París desierto). Pero las cosas se quedarán ahí: El próximo día diecisiete, sindicatos y partidos darán a conocer las modalidades de la segunda etapa de acción. En el medio oficial, se pretende razonar esos aumentos de tarifas con un argumento discutible: El alza autorizada no afecta al bolsillo de los trabajadores, ya que las tarjetas semanales se mantienen en el precio anterior a la subida. Asimismo se indica que por cada cien francos de gastos de los transportes públicos, los usuarios desembolsarán —de acuerdo con los aumentos anunciados— cuarenta y nueve francos en vez de los cincuenta de 1970, los sesenta de 1962 y los setenta y tres de 1958. Es decir, la contribución de los usuarios pasa a ser de un cuarenta y nueve por ciento, la del Estado y las colectividades locales será de un treinta y seis por ciento y la de las empresas de un quince por ciento. Pese a todo, la opinión pública no admite esas razones como válidas y la protesta continúa con un argumento inequívoco: el precio de los transportes ahora y a partir del próximo día veinte.

LOS TRANSPORTES Y LAS «DISTANCIAS»... POLITICAS

En cuanto a la acción directa del Primer Secretario del Partido socialista, François Mitterrand, nadie ha vacilado en atribuirle un éxi-

RABAT

Reorganización y expansión turística en Marruecos

LA ACCION DEL GOBIERNO SE CENTRA AHORA EN LA DEPURACION ADMINISTRATIVA

Rabat, 12. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro). — El Gobierno formado hace una semana ha sido completado con el nombramiento por el Rey Hassan II de tres subsecretarios, respectivamente, para Hacienda, Comercio e Industria y Turismo, a las órdenes directas del Primer Ministro, Mohamed Karim Lamrani, encargado de los Asuntos Económicos. Estas tres subsecretarías constituirán, desde siempre, sendos ministerios, y no de los menos importantes. Su «reconversión» si, por un lado, representa aparentemente una rebaja de categoría, por otro responde al principio de simplificación administrativa que ha determinado la reducción de carteras de 21 a 15 y, sobre todo, al criterio de concentrar en una sola y firme mano todos los resortes de la Economía, salvo la Agricultura con su corolario de la reforma agraria. Los nuevos subsecretarios tienen, además, rango ministerial.

EXPANSION TURISTICA

Dicho esto, únicamente habría que insistir quizá en la ligera anomalía que supone la desaparición del departamento de Turismo como tal, puesto que se ocupaba de uno de los sectores prioritarios o preferentes de los planes de desarrollo y que año tras año viene dando un rendimiento creciente. Según la última memoria publicada por el Banco de Marruecos, la expansión turística ha mantenido una cadencia ascendente y constante durante los tres primeros años del Plan Quinquenal 1968-1972. El número de visitantes extranjeros, que en 1967 no pasó de 500.000, se elevó a 852.000 en 1970, con un aumento del 19 por ciento, que ha permitido acercarse notablemente a las estimaciones de plan —870.000 turistas— y aún alcanzar la meta del millón mucho antes de lo previsto. Más todavía: una «progresión acentuada» —superior al 70 por ciento en dos años— se ha registrado en la masa de visitantes de temporada, que componen casi el 90 por ciento del conjunto global. Los ingresos correspondientes, evaluados oficialmente en 667 millones de dirhams (unos 9.000 millones de pesetas), significaron un incremento del 12 por ciento con respecto a los de 1969.

Al mismo tiempo, la estructuración y ordenación turística de las zonas principales en el norte y en el sur del país, así como el reforzamiento del equipo hotelero, continúan en buenas condiciones. La capacidad total de alojamiento ha aumentado en 4.900 camas en 1970, elevándose a 33.000 unidades, lo que ha beneficiado especialmente a Agadir, Tanger y Marrakech, gracias en gran parte a la iniciativa de las empresas privadas y semipúblicas. Un esfuerzo considerable ha sido acometido para adaptarse a la demanda, favoreciendo la construcción de hoteles de tipo medio con preferencia a los de lujo. En fin desde el punto de vista del empleo, la hostelería proporciona trabajo a 7.500 personas especializadas, y el conjunto de las actividades generadas por el turismo a 20.000.

DEPURACION ADMINISTRATIVA

Pero parece cada vez más evidente que la acción del nuevo Gobierno se centra en la depuración administrativa como uno de los mayores objetivos del programa trazado por el Rey. Honestidad de los funcionarios y rapidez en los trámites oficiales, es la doble divisa de la «ofensiva» emprendida desde las alturas.

El Ministro del Interior, Ahmed Benbouchta, jurista consagrado y alto funcionario de la Administración durante largos años, se emplea a fondo en esta tarea y afirma sin rodeos que su propósito no es otro que cumplir la misión que le ha sido confiada, suprimiendo de raíz ciertos factores, que él llama «handicaps», que contribuyen a frenar, peor no decir paralizar, la resolución de expedientes y la obtención de documentos públicos, pasaportes, etc. Con este fin el Ministro multiplica los contactos y reuniones con los jefes o directores de los distintos departamentos para disponer y ordenar lo más urgente.

Lo más urgente, a su juicio, es «la eliminación de los intermediarios y de los parásitos que provocan retrasos anormales en la marcha de los servicios, lo cual conduce fatalmente a las gratificaciones y sobornos y al descontento del público». Pero conviene llamar la atención de los administrados —ha dicho el Ministro en unas declaraciones— para que se armen de valor cívico y denuncien, sin temor y sin coacción, los abusos. «Porque con igual motivo que los corrompidos, los corruptores serán perseguidos por la ley y sancionados con los mismos castigos» para lo cual no faltan textos legislativos ni previsiones en el Código Penal.

NUEVA YORK

UN EQUIPO DE BALONVOLEA USA VISITARA EN BREVE LA HABANA

SE SUPONE QUE LOS JUGADORES DE UNO Y OTRO BANDO ESTARAN «ALECCIONADOS»

¿VA A REPETIRSE EL EXITO DE LOS PINGPONISTAS AMERICANOS EN CHINA?

NUEVA YORK, 12. — (Del corresponsal interino de Pyresa, Amador Marín). — Pronto sabremos si el balonvolea se suma con el ping-pong o tenis de mesa al arsenal de armas estratégicas de la diplomacia internacional.

Un mundo increíble vio, meses atrás, como un grupo de jóvenes atletas estadounidenses, armados de una inocente paleta o raqueta de madera, contribuyeron con su peloteo, como en el caso de las trompetas en la bíblica Jericó, a echar abajo las murallas del recelo y el resentimiento que venían asiduamente levantándose entre la nación más populosa y la más poderosa del mundo, desde hacía más de veinte años.

Mañana llega al aeropuerto habanero de José Martí —nombre del hijo de un militar español que se convirtió en el apóstol de la independencia de su país— otro grupo de jóvenes norteamericanos, integrantes del equipo de balonvolea de Estados Unidos, a jugar contra otros cubanos. Al igual que en el caso de los tenistas de mesa, estos deportistas van al país del azúcar y el tabaco, gobernado por un régimen comunista sui géneris, tras participar en los juegos panamericanos de Cali, con el permiso y «bendición» del Gobierno de Washington.

Desde la revolución de Fidel Castro, hace unos 12 años, solo ha visitado la isla de Cuba un grupo de deportistas norteamericanos: el equipo de esgrima que participó en el campeonato mundial celebrado en La Habana hace dos años.

No cabe la menor duda de que, como en el caso de Mao Tse Tung y Chu En Lai, el presidente Dorticos y el Presidente del Gobierno, Fidel Castro, estaban enterados de los preparativos del viaje y de sus implicaciones políticas y que aprobaron la idea.

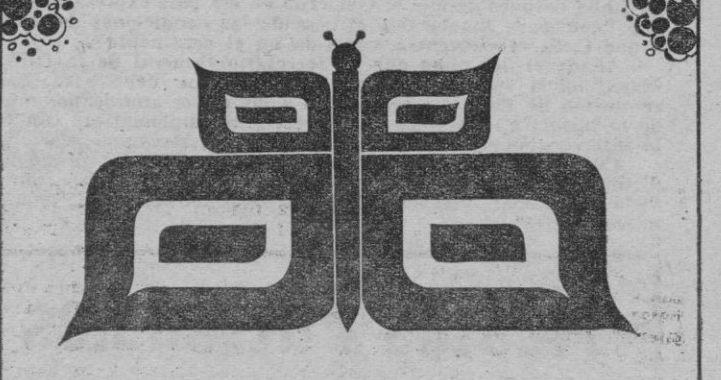
¿Volverá a repetirse el «éxito diplomático» de los pingponistas? No sabemos como se comportarán y reaccionarán viajeros y anfitriones, aunque es de suponer que unos y otros ya estén aleccionados. En tal caso, los cubanos harían gala de su desbordante hospitalidad y los norteamericanos regresarían a su país, como ocurrió con los tenistas de mesa, diciendo que los cubanos son unos magníficos jugadores de balonvolea y que no profanan enemistad hacia los estadounidenses.

RESPECTO AL PLURALISMO

NUEVA CONSIGNA AMERICANA

Junto a este acercamiento deportivo, Estados Unidos-Cuba, debe

(Continúa en la página siguiente)



A PARTIR DE HOY

PAPILLON DISCOTHEQUE

CADA NOCHE DESDE LAS 21,30 HORAS ABRE SUS PUERTAS

EDIFICIO IMPALA IV •Son Matet• CALA MAYOR

LAS CONVERSACIONES CHINO-SOVIETICAS SE HALLAN EN UN CALLEJON SIN SALIDA

SEGUN EL PERIODISTA HUNGARO KOERMENDY

BUDAPEST, 12. (Efe). — El periodista húngaro, Istvan Koermendy, especialista en cuestiones militares, informa en un artículo aparecido hoy en el semanario de Budapest «Magyarország» sobre detalles desconocidos por las negociaciones secretas entre la Unión Soviética y la China comunista que

viene celebrándose desde el 20 de octubre de 1969.

Koermendy se basa en informaciones que afirma haber obtenido por varios expertos soviéticos en cuestiones chinas en fechas anteriores al anuncio de la visita del Presidente norteamericano Nixon a la China comunista.

Según Koermendy, los expertos soviéticos declararon que las conversaciones chino-soviéticas están en un callejón sin salida, por culpa de China, dado que Pekín había rechazado todas las propuestas soviéticas invocando como pretexto las amenazas de bombardeos soviéticos y oponiéndose a un tratado sobre la renuncia a la fuerza superiora por la URSS.

El periodista húngaro enumera 3 razones indicadas por los expertos soviéticos por la actitud intrínseca de Pekín.

1. — Que Pekín considera suficiente el grado de normalización de sus relaciones con la URSS para poder mejorar sus relaciones con los países socialistas del este europeo.

2. — Que los dirigentes chinos opinan que la normalización de las relaciones con la URSS limitaría el campo de acción de la China entre las superpotencias.

3. — Que Pekín considera necesario mantener su actitud antisoviética para facilitar el acercamiento a los Estados Unidos.

Los mismos expertos soviéticos —afirma el periodista húngaro— sostienen que Moscú no teme en modo alguno el ingreso de Pekín en las Naciones Unidas, ya que los chinos no podrían contar en caso de una crisis con más de 10 votos en la ONU. Por otra parte, la URSS no espera en el momento actual ninguna crisis internacional de tal alcance para que Pekín pueda poner en serio peligro los intereses de la Unión Soviética y de la comunidad socialista por medio de un veto eventual en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

NACIONES UNIDAS

Nicosia (Chipre) la ciudad más barata

Y SAIGON (SUDVIETNAM), LA MAS CARA

Sede de las Naciones Unidas, 12. (Efe). — Saigón es la ciudad más cara y Nicosia la más económica para los visitantes extranjeros según un estudio de las Naciones Unidas hecho público hoy en Nueva York.

La organización mundial supervisa los precios de los diferentes artículos de uso corriente, alimentos, servicios, transportes y otros en 77 ciudades del planeta. Nueva York alcanza un índice de carestía de cien y hay ocho ciudades que sobrepasan este índice y son: Accra, con 102; Argel, 103; Phnom Penh, 103; Bengui, (República de América Central), 105; Lagos, con 106; Brazzaville con 112, Abidjan 126 y Saigón con 163. En el otro extremo de la escala figura Nicosia con un índice de 66.

CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y BRASIL

SOBRE SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 12. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy el instrumento de ratificación del convenio de Seguridad Social entre los Gobiernos de España y de la República Federativa del Brasil y acuerdo administrativo para su aplicación, firmado en Brasilia el 25 de abril de 1969.

El convenio citado se aplicará en España a los derechos previstos en el régimen general, régimen especial agrario y régimen especial de los trabajadores del mar, en relación con las siguientes prestaciones: Asistencia médico-sanitaria y subsidio de incapacidad laboral transitoria, vejez, invalidez, muerte y natalidad; y en Brasil, a los derechos previstos en el sistema general de Previsión Social, en relación con las mismas prestaciones mencionadas para España, mas la de tiempo de servicio.

Las legislaciones que prevén los derechos anteriormente enumerados se aplicarán por igual a los trabajadores españoles en Brasil y a los trabajadores brasileños en España, los cuales tendrán los mismos derechos y obligaciones que los nacionales del Estado contratante en cuyo territorio se encuentren.

La aplicación del convenio corresponderá, en España, al Instituto Nacional de Previsión, Mutualismo Laboral, Instituto Social de la Marina y en Brasil, al Instituto Nacional de Previsión Social.

EL GOBIERNO COLOMBO CUMPLE UN AÑO DE VIDA

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO, AL HACER UN EXAMEN DE LA SITUACION, DIJO ES POSIBLE QUE 1972 SEA «UN AÑO DE EXPANSION»

ROMA

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI). — El Gobierno centroizquierdista del líder democristiano Emilio Colombo cumple en estos días su primer año de vida. Esta efeméride, ciertamente importante en un régimen caracterizado por la breve duración de sus gabinetes, coincide con el comienzo del período de vacaciones oficiales de ministros y parlamentarios, por cuya razón, el Presidente del Consejo, en un largo mensaje dirigido al país desde las pantallas de la televisión, ha querido trazar esta noche un balance general de la situación, en sus realidades concretas y en sus perspectivas inmediatas.

Tras admitir que la reanudación de la actividad política en otoño dará mucho que hacer, Emilio Colombo recordó las cuatro vertientes fundamentales del momento crítico en que hace un año le correspondió formar un nuevo Gobierno de centro - izquierda: 1) Graves preocupaciones económicas; 2) Fuertes tensiones sociales; 3) Explosiones de violencia y desorden que parecían irrefrenables; y 4) Crisis política de la fórmula centro - izquierdista entre democristianos, socialdemócratas, socialistas y republicanos. «Había mucho escepticismo, mucha desconfianza. Y yo no digo que los que pensaban así no tuvieran motivos — siguió diciendo Colombo —

pero digo también que las fuerzas políticas que aceptan la responsabilidad de guiar a una nación no tienen derecho a abandonarse al pesimismo y a la desconfianza, sino que deben proponer alternativas viables, si es que las tienen, y si no disponen de ellas, han de hacer funcionar, con coherencia y sentido de responsabilidad, los equilibrios existentes.»

«UN AÑO DE EXPANSION?»

Ante este panorama cuajado de dificultades, muchos pensaban entre 1969 y 1970 que la única vía de salida era disolver el Parlamento y convocar nuevas elecciones. Pero en un clima de tensiones y de confusión, la disolución anticipada de una legislatura según dijo Colombo al explicar por qué se descartó la idea, puede conducir a resultados negativos para el futuro de una nación. Lo imprescindible y urgente en cambio, era crear un mínimo de estabilidad y de certidumbre, con el fin de superar un período de transición provocado por las transformaciones y las tensiones de la sociedad italiana. Las medidas económicas y financieras adoptadas enseguida por el nuevo Gobierno eliminaron el peligro de la desvalorización de la lira y favorecieron las inversiones destinadas a incrementar la producción de las pequeñas empresas. Se hizo, además todo lo posible por solucionar los conflictos laborales, que tienen su origen «en una transformación de las relaciones y de la organización del trabajo en el interior de las fábricas», transformación ligada

«al grado de madurez alcanzada por el desarrollo de la economía italiana... Pero quiero repetir — siguió diciendo Emilio Colombo — que si se insiste en interrumpir el trabajo, en disminuir la producción y en no encontrar soluciones reales para los problemas de la sociedad industrializada en transformación, las consecuencias serán todo lo contrario. Imposibilidad para Italia de seguir un proceso de unificación europea menor renta y menores posibilidades para las reformas que en torno a las cuestiones sociales madurará un nuevo ciclo posible que el año 1972 sea «un año de expansión»

Colombo trató, en la parte de su mensaje, el problema orden público al cabo de este primer año de gobierno, subrayando que «los focos mayores han sido apagados», pero tras seguir arrollándose con gran energía la lucha contra la «mafia».

«Frente a la violencia y a la criminalidad, las indulgencias culpables, así como sería peligroso restarle importancia. Nosotros no incurrimos en errores, pero permito que me los diga — añadió el del Gobierno — que ciertas exageraciones y exageraciones contribuyen a dar una visión jettiva del estado de nuestra vida». Respecto a éste y todos los problemas del país, Colombo terminó diciendo que «no se gana sin esperanza, ni se gobierna sembrando cada día la disolución del pesimismo... con el mismo y de la desconfianza no se construye nada. Nosotros, en cambio, queremos ir adelante y construir».

CRONICA DE NUEVA YORK

señalarse otros indicios que apuntan en la misma dirección. La información de una importante agencia decía recientemente bajo el título «Avanza plan de Organización de los Estados Americanos (OEA) para la coexistencia con la URSS», que Henry Kissinger, el consejero del Presidente Nixon que estuvo en Pekín para arreglar el próximo viaje de éste a China, había hablado con varios diplomáticos de Chile después de que el Gobierno de ese país expresara días atrás que «considera inaplazable el cese de las condiciones de aislamiento a que Cuba se encuentra sometida en el continente».

Añade el despacho que el Secretario General de la OEA, Galo Plaza, había manifestado privadamente que debe actualizarse la resolución de 1964, que recomendó a los países americanos miembros de la misma el rompimiento de relaciones diplomáticas con Cuba y la interrupción de todo intercambio comercial con la isla.

Con motivo de las últimas entrevistas entre los presidentes de distintos países sudamericanos, se ha iniciado una etapa que se ha dado en llamar «respeto al pluralismo político en la comunidad internacional».

VIBERTI NO SERA TRASPASADO

«ES UN BIEN INMUEBLE DEL C. D. MALAGA»

MALAGA, 12. (Alfil). — «Vibrato Carvajal, en una rueda de prensa, convocada en la secretaría del club, saliendo al paso de unas manifestaciones que anoche hiciera, a Radio Popular de Málaga, el promotor Luis Guisado, quien dijo que el porvenir de Viberti se decidiría una vez terminado el Torneo Costa del Sol».

CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO

ALVAREZ SALGADO A LA FINAL DE LOS 5.000 METROS

HELSEINKI, 12. (Pyresa). — Para los españoles la tarde ha resultado bien en lo que a Javier Alvarez Salgado se refiere, pues en la primera eliminatoria de 5.000 metros lisos ha conseguido clasificarse con comodidad para la final, en una carrera en la que ha mandado siempre. En realidad, la cosa según se pensaba previamente no era demasiado difícil, pues el gallego se encuentra en buena forma y además ha visto como de los once inscritos de su serie, cuatro no tomaron la salida y uno de estos que renunció era el alemán Haase, que, como ya pensaba ayer, ha acusado el esfuerzo de la dura carrera de 10.000 metros del martes. Alvarez Salgado con buen ritmo ha dirigido la carrera hasta los cuatro mil y pico de metros para una vez asegurada la clasificación dejarse llevar hacia meta y conseguir la segunda plaza, sólo superado por el francés Wadoux que ha tardado 13 minutos clasificándose el gallego con dieciséis más y celante de Booth y del inglés Baxter, junto con el finlandés Homeno los que han pasado en esa serie a la final.

Mariano Haro nos decía que de que Alvarez Salgado tomara la salida y uno de estos que renunció era el alemán Haase, que, como ya pensaba ayer, ha acusado el esfuerzo de la dura carrera de 10.000 metros del martes. Alvarez Salgado con buen ritmo ha dirigido la carrera hasta los cuatro mil y pico de metros para una vez asegurada la clasificación dejarse llevar hacia meta y conseguir la segunda plaza, sólo superado por el francés Wadoux que ha tardado 13 minutos clasificándose el gallego con dieciséis más y celante de Booth y del inglés Baxter, junto con el finlandés Homeno los que han pasado en esa serie a la final.

Mariano Haro nos decía que de que Alvarez Salgado tomara la salida y uno de estos que renunció era el alemán Haase, que, como ya pensaba ayer, ha acusado el esfuerzo de la dura carrera de 10.000 metros del martes. Alvarez Salgado con buen ritmo ha dirigido la carrera hasta los cuatro mil y pico de metros para una vez asegurada la clasificación dejarse llevar hacia meta y conseguir la segunda plaza, sólo superado por el francés Wadoux que ha tardado 13 minutos clasificándose el gallego con dieciséis más y celante de Booth y del inglés Baxter, junto con el finlandés Homeno los que han pasado en esa serie a la final.

Fiestas Patronales de Cala Moreya (S'illot)

FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

Organizadas por la Asociación de Vecinos de Cala Moreya

SABADO, DIA 14 **DOMINGO, DIA 15**

A LAS 17'00 h. — Suelta de cohetes sobre la playa iniciándose las Fiestas. PASACALLES con acompañamiento de las típicas XIRIMIES, DEMONIS, GIGANTES y CABEZUDOS y banda de música; salida H. Playa Moreya.

A LAS 18'15 h. — CICLISMO: Participación libre en la carrera del siglo con bicicletas de paseo. Itinerario: H. Playa Moreya, H. Playa Mar, carretera hacia Porto Cristo, desviación en el cruce de Cala Morlanda, llegada a la META frente al H. Playa Moreya. Premio especial a los tres primeros en llegar a la meta volante instalada delante del Barbacoa Sol Naixent. Magníficos trofeos.

VERBENA

A LAS 22'00 h. — Grandiosa verbena con la actuación del grupo internacionalmente famoso y conocido por todos «**LOS VALLEDEMOSA**» el conjunto titular de «La Cueva» que cosecha grandes éxitos

«**LOS DOGOS**» alternando con el popular grupo «**LOS DANDY'S**» Elección de **MISS CALA MOREYA 1971** y Dama de Honor con vacaciones gratis para 1972 entre los meses de abril, mayo u octubre, en el hotel donde ella resida.

La MISS será elegida entre las representantes que aporten todos los hoteles de Cala Moreya. — Precios: Caballeros, 100 ptas. - Señoras y señoritas, 50 ptas.

NOTA: En la presente noche no se celebrará baile en ningún hotel ni sala de fiestas de Cala Moreya.

EL TIEMPO

SERA BUENO Y CALUROSO

MADRID, 12. (Pyresa). — El anticiclón de Las Azores reforzándose y mañana habrá alcanzado la península. En el Mediterráneo occidental hay otro núcleo de altas presiones. Los vientos en la península soplarán flojos de dirección variable, con predominio de componente norte, lo que hará que el clima de Galicia presente estratos nubosos y nieblas matutinas. Habrá también nubosidad de evolución diurna en el norte de la cuenca del Ebro y región catalana, donde podrán registrarse chubascos tormentosos. En el resto de España predominará el buen tiempo, despejado y caluroso, con nubes de evolución diurna en las montañas del interior y nubosidad de estratos camión escasa, con bancos de niebla, en el litoral catalán y sudeste.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	8	21	París	14	23
Estocolmo	13	16	Berlín	15	22
Londres	13	17	Hamburgo	14	19
Amsterdam	11	20	Bonn	15	22
Berna	13	24	Roma	20	29
Copenhague	15	22	PALMA	20	32
Bruselas	14	22			

Lea «BALEARES»

IRLANDA DEL NORTE

LA JORNADA DE AYER TRANSCURRIÓ DENTRO DE UNA RELATIVA CALMA

EL I.R.A. PREPARA ESCUADRONES SUICIDAS PARA LUCHAR CONTRA LAS TROPAS BRITANICAS

Belfast, Irlanda del Norte, 12. (Eft). — Tras una semana de violencias, la jornada de hoy, día en que debía celebrarse el desfile de los aprendices en Londonderry, ha transcurrido dentro de una relativa calma.

A 24 se eleva ya la lista de muertos desde que el pasado lunes el secretario del Interior y Primer Ministro del Ulster, Brian Faulkner, puso en vigor la ley de internamiento sin previo juicio declarando al mismo tiempo la total prohibición de desfiles religiosos, en todo el territorio de Irlanda del Norte, durante los próximos seis meses.

Ian Paisley marchó al castillo de Stormont, al frente de una marcha simbólica de los "aprendices" en la que tomaban parte cincuenta jóvenes, para pedir, ruidosamente, ser recibido por el Primer Ministro.

Más de mil emprendieron esta noche viaje de vuelta hacia el Ulster a bordo de un tren especial. Al mismo tiempo numerosas familias, protestantes en su mayoría, abandonan Belfast para trasladarse a Inglaterra y Escocia.

DANOS Y ESCASEZ

En la capital del Ulster se han dejado sentir los efectos de estos cuatro días de luchas, que además de daños por valor de varios millones de libras esterlinas, han producido una grave escasez de alimentos y viviendas.

En Dublín, el premier Jack Lynch reunió también a su gabinete para estudiar la respuesta británica.

La conferencia, que duró casi seis horas, terminó a última hora de la tarde.

En el transcurso de una conferencia de prensa celebrada esta noche en la capital del Eire, el Primer Ministro Jack Lynch, expresó su deseo de que fuera abolido el Gobierno de Stormont, para ser sustituido por una asamblea alterna o una comisión de la que formen parte representantes de las dos comunidades.

Lynch, subrayó que la supresión de Stormont debía hacerse por medios pacíficos.

Respecto a la posibilidad de que la Ley de Internamiento fuera adoptada en el Eire, Lynch rechazó cualquier especulación al respecto.

PROXIMO VUELO DEL «CONCORDE»: TOULOUSE-RIO DE JANEIRO

PARIS, 12. (Pyresa). — El prototipo "0016" del avión supersónico "Concorde", efectuará el vuelo Toulouse-Río de Janeiro, el 15 septiembre próximo. Este será el segundo viaje al extranjero del "Concorde" después del efectuado en mayo último entre Toulouse y Dakar.

Un portavoz declaró que sólo seis miembros habían sido detenidos bajo la ley de internamiento, contradiciendo lo afirmado por el general Sir Harry Tuzo (comandante en Jefe de las tropas británicas) de que un ochenta por ciento de los activistas habían sido aprehendidos por las tropas.

En círculos bien informados se habla de la carestía de armas que padece el I.R.A., y rumores no confirmados que circulan en Belfast, señalan que la organización está preparando "escuadrones suicidas" para luchar contra las tropas.

Mientras continúa el éxodo de refugiados republicanos hacia el Eire, donde ya se encuentran cerca de cinco mil, algunos han emprendido el viaje de regreso descontentos del trato recibido en los

PARIS: SUBIDA DE PRECIOS

PARIS, 12. (Eft). — El precio del billete del «Metro» es en 1971, más del doble del que regía en 1962, indican las últimas estadísticas del Instituto Nacional de Estadísticas y Estudios Económicos.

El de una entrada de cine fue aun más lejos, ya que alcanzó, en el mismo período, un 218 por ciento.

En el capítulo alimentación «la palma» se la lleva la carne de vaca, cuyo precio de venta aumentó en un 92 por ciento. Un 50 por ciento es la cifra que corresponde al pan.

Hoy, sin embargo, algunos artículos privilegiados como los huevos que «sólo» se venden un 24 por ciento más caros. También se podría hablar del tabaco —en el último lugar de la lista— con un 20 por ciento de subida, pero ya en 1962 su precio era muy elevado y el paquete de cigarrillos «negros» menos costoso solo se puede adquirir hoy por 1,50 francos (18,70 pesetas la cajetilla de «Gauloises»).

Durante estos 9 años el salario de un obrero especializado de la región parisiense, empleado en la metalúrgica, subió en un 109 por ciento.

SIRIA HA ROTO SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON JORDANIA

(Viene de la primera página)

DAMASCO (Siria), 12. (Eft-Reuter). — Siria ha roto esta noche sus relaciones con Jordania y ha prohibido el vuelo sobre territorio sirio de aviones comerciales jordanos, se ha anunciado oficialmente.

El comunicado oficial dice que "Jordania será la única responsable de las consecuencias de sus continuas provocaciones contra las fuerzas sirias y de las agresiones contra territorio sirio".

El anuncio de esta noche sigue a un duelo artillero y de tanques en la frontera entre fuerzas jordanas y sirias en el cual, según dijo un portavoz sirio, fueron destruidos cuatro tanques "Centurion" jordanos.

Siria había cerrado su frontera con Jordania el 25 de julio, como protesta por la actitud del Gobierno jordano hacia los guerrilleros palestinos, pero dejó abierto su espacio aéreo a los aviones comerciales jordanos.

Con el cierre del espacio aéreo sirio a sus aviones, los aviones jordanos que se dirijan a occidente deberán pasar por Arabia Saudita y Egipto.

La acción siria de hoy sigue los pasos de una acción siria de que una patrulla jordana había penetrado en territorio sirio la noche pasada y atacado un puesto de observación sirio, dando

muerte a un soldado sirio.

Siria es el segundo país árabe que rompe sus relaciones diplomáticas con Jordania. Libia es el otro. También suspendió su subsidio anual equivalente aproximadamente a 1.800 millones de pesetas.

Irak llamó a su Embajador en Jordania el 19 de julio y solicitó de Jordania la retirada de su Embajador, a raíz de la acción jordana contra los fedayines de una semana antes.

PENETRACION JORDANA EN SIRIA

Damasco, 12. (Eft-Reuter). — Un portavoz militar sirio declaró que una patrulla jordana, con dos carros blindados y un jeep, penetró la pasada noche aproximadamente un kilómetro y medio en territorio sirio, llegando hasta la ciudad de Dera.

La patrulla jordana abrió fuego contra tres hombres que se encontraban en un puesto de observación, hiriendo a uno de ellos, añadió el portavoz, señalando que "en vez de prestar ayuda al soldado herido el conductor de uno de los carros blindados marchó hacia él aplastándole con el vehículo cuando aún vivía".

"Después de asesinar al soldado los hombres de la patrulla jordana descendieron de los blindados y mutilaron el cadáver, apoderándose de sus armas y municiones", dijo el portavoz militar.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña María Ribot Bosch (VIUDA DE ARNALDO LLINAS TERRASA) Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 72 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos, hermanos Juan, Esperanza, Antonia y Magdalena Ribot Bosch; ahijada Margarita Ordinas Ribot; hermanos políticos Antonia Vaquer Noguera, Lorenzo Ordinas Coll, Arnaldo Llinás Vallespir y Juan Tomás Matas; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy viernes, día 13, a las 4 1/2 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/. Corralas, 21, 2.º No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

PARIS CATEDRA A UN «INTRUSO» PARIS, 12. (Pyresa). — El diputado U.D.R., señor Bouchacourt, ha pedido explicaciones al Gobierno acerca de la designación, como profesor de Derecho Sindical en la Facultad de la Universidad de Nanterre, del hasta ahora Secretario General de la Confederación Francesa y Democrática de Trabajadores, Eugene Descamps. Para el diputado gaullista, la concesión de una cátedra en dicha facultad a una persona que no está licenciada en Derecho, resulta inadmisiblemente todo cuando se sabe que el dirigente sindical es un decidido adversario del Principio de la Participación.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña María Bauzá Quijada QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, A LA EDAD DE 72 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA. E. P. D. Su aflijida familia: esposo D. Juan Mulet Roig (Abogado y Delegado del Banco Hipotecario de España); hijos Pedro (Funcionario de Mutualidades Laborales), Juana, Bartolomé (Abogado), Miguel (Abogado) y Luis (Médico); hijas políticas María del Rosario Dezcallar (viuda de Mulet), Matilde Perera Villalonga, Francisca Rosa Vallori Mora y María de las Mercedes Sansó Sardans; hermana política Antonia Mulet (viuda de Sala); nietos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 13, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel. Casa mortuoria: Calle Gater, n.º 6 - pral. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NUEVA YORK LOS SINDICATOS, CONTRARIOS AL INGRESO DE CHINA EN LA ONU NUEVA YORK, 12. (Pyresa). — El Presidente de la Federación de Sindicatos Norteamericanos, George Meany, se ha declarado contrario al ingreso de la República Popular de China en las Naciones Unidas. Meany se ha manifestado también contrario al viaje del Presidente Nixon a Pekín, durante una conferencia pronunciada en San Francisco. Las razones aducidas por el dirigente sindicalista americano en defensa de su actitud es que China, padece un régimen dictatorial que priva de la libertad a los ciudadanos del país.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Doña Francisca Munar Amengual Acaecido el día 14 de agosto de 1970 E. P. D. Sus familiares les ruegan la tengan presente en sus oraciones y les comunican que la misa cantada que se celebrará mañana día 14 en la Iglesia de San Buenaventura de Lluchmayor a las ocho, será aplicada por su eterno descanso.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Juan Llopart Monserrat (CONSERJE TELEGRAFOS, JUBILADO) Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 78 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos, esposa doña Angela Tauler; hijo Juan (empleado de SMAYA); hija política Teresa Martínez; nietos Juan José y Pedro, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Pérez Galdós, núm. 12 - entlo, 1.º El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

MEJORAN LOS HERIDOS POR EL HUNDIMIENTO DEL HOTEL «RIVIERA»

LAS PERDIDAS SON CUANTIOSAS

MALAGA, 12. (Pyresa). — El hundimiento del anexo del «Hotel Riviera», mantiene su triste recuerdo y es el comentario del día. Ayer mismo se inició el expediente de investigación, para averiguar las causas que han podido producir el siniestro. Las pérdidas han sido cuantiosas. Los bomberos, después de 16 horas de intensos trabajos de descombro, se retiraron y fueron sustituidos por dos secciones de soldados de Infantería del Regimiento «Aragón 17».

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Arroyo, ha acudido hoy al Hotel «Riviera» para informarse de la marcha de los trabajos. El Delegado del Ministerio de Información y Turismo visitó a los heridos que se encuentran en el Hospital Civil y en la residencia Carlos Haya; y que mejoran satisfactoriamente. Los tres niños británicos, Bradley, Mark y Danek, se encuentran perfectamente en una de las salas del Hospital Civil. Son numerosas las llamadas telefónicas que se hacen al centro para interesarse por el estado de los pequeños. Han acudido periodistas e incluso la televisión inglesa para informarse directamente por los muchachos de los pormenores de su situación bajo los escombros durante ocho horas.

NUEVE HERIDOS

León. — Nueve personas resultaron heridas en una triple colisión de vehículos. Ocurrió en la carretera Madrid-La Coruña, término de Villafranca del Bierzo. El turismo que conducía Domiciano Bota Foces, vecino de Ponferrada chocó contra el que guiaba Ramón Fuertes, de Galapagar (Madrid) que a consecuencia del golpe fue a chocar contra otro vehículo que guiaba Anselmo Blanco González, de Madrid. Resultaron heridos de consideración el conductor y los viajeros del último vehículo.

PERDIDAS POR UN MILLON

ESTEPONA. — En un millón de pesetas se calculan las pérdidas originadas por el incendio forestal que se declaró ayer en el paraje «La Pontezuela». El siniestro quedó sofocado esta mañana. Posteriormente, se declararon otros dos incendios en diversos parajes y ante esta proliferación de incendios forestales las autoridades realizan investigaciones por si se trata de hechos originados por algún pirómano maniaco.

JOVEN ELECTROCUTADO

Tarragona, 12. (Pyresa). — Al intentar realizar un empalme en el tendido eléctrico, para las obras que se realizan en el puerto de esta ciudad, sufrió una descarga el productor Guillermo Serrano Fernández de 19 años, natural de Candas (Asturias) y con domicilio en esta ciudad. Trasladado rápidamente al Instituto de la Cruz Roja, ingresó cadáver.

UNA JOVEN SUECA SE SUICIDÓ AYER EN SU CASA DE PALMA

ENCERRANDOSE EN LA COCINA ABRIÓ LAS ESPITAS DEL GAS

Mediada la tarde de ayer fue hallada muerta en su domicilio que ocupaba en nuestra ciudad, la joven sueca Eva Carola Svensson, de 28 años de edad, que ejercía la profesión de guía-interprete.

El descubrimiento se llevó a cabo por parte de la autoridad judicial a instancias de una persona alarmada al no recibir respuesta

HOCES DE ARTESANIA A MERCADOS EXTRANJEROS

45 VAGONES - CISTERNA, ENVIADOS AL SUDAN. LA SOLANA (C. Real), 11. (Pyresa). — Varios cientos de miles de hoces envía anualmente el pueblo de La Solana a los mercados nacionales y extranjeros. Esta villa en otra época creadora de la artesanía de las hoces, llegó a mantener 50 talleres y fábricas, y a pesar de que la mecanización ha asestado un duro golpe a esta actividad, todavía sigue siendo el primer centro de fabricación de hoces del país.

La Solana situado en el campo de Montiel, posee un término municipal de solo 13.000 hectáreas de terreno, pero sus habitantes son propietarios de otras treinta y tres mil en los términos colindantes e incluso otros más alejados. A pesar de la escasez de agua, se obtienen estimables producciones de cereales, uvas, aceitunas y legumbres así como pasto para el ganado; y también azafrán, en otro tiempo de gran volumen y hoy en decadencia, aunque todavía importante.

VAGONES AL SUDAN. BILBAO, 11. (Pyresa). — Fueron embarcados en el puerto de Santurce 45 vagones - cisterna con destino al Sudán. El embarque se realizó en el buque «Meteor».

Los vagones - cisterna, con 12,5 metros de largo por 3,5 de alto tienen una capacidad de 40.000 litros, apoyándose sobre cuatro ejes con enganche automático, lo que constituye una de sus novedades. Han sido fabricados en talleres Melica, de Irún, por encargo de Ferrocarriles Sudaneses de vía ancha.

LA FOTOGRAFIA DE UN NIÑO, HALLADA EN EL CADÁVER DE UN SOLDADO ESPAÑOL

MUERTO EN ORANIENBURG, DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

BARCELONA, 12. (Cifra). — La muerte de un soldado español, desaparecido durante la segunda guerra mundial, ha podido ser conocida hoy gracias a la colaboración de la Cruz Roja.

La Oficina de Búsquedas de la Cruz Roja Polaca ha remitido a la Cruz Roja Española la fotografía de un joven español, casi un niño en la imagen, encontrada en el cadáver de un soldado español que fue hallado por otro polaco durante la segunda guerra mundial, en el curso de la liberación del campo de concentración de Oranienburg, junto al horno crematorio.

El muchacho, de unos catorce a quince años, no llevaba encima ningún otro documento que lo identificase, a no ser esta fotografía propia dedicada a su padre, cuyo texto, es el siguiente:

«A mi queridísimo papá. Te mando mi foto para que veas que estoy bien en el colegio. Aprendo mucho y estoy hecho un hombre, solamente que encuentro mucho a faltar la compañía de mi papá. A mamá la veo todos los domingos y me trae muchas cosas. Es la única alegría que tengo, de ver a mi mamá, porque la quiero mucho. Nada más. Tenemos el cariño de nuestra querida mamá porque nadie más nos viene a ver. Tu hijo que desea pronto abrazarte. Miguel Linares Ortiz. Barcelona, 18 de marzo de 1941.»

La Cruz Roja Española ha hecho un llamamiento público, en busca de los familiares o personas interesadas en la suerte de Miguel Linares Ortiz.

JOVEN MUERTO EN ARTA AL CAER EN EL INTERIOR DE UN HORNO DE CAL

Su padre y un hermano sufrieron quemaduras al intentar salvarlo

Un trágico accidente laboral se registró a primeras horas de la mañana de ayer en la localidad de

Arta. Un joven vecino de la localidad pereció en el acto al caer en el interior de un horno de cal y su padre y un hermano menor sufrieron quemaduras que calificaron sus respectivos estados de pronostico grave y reservado cuando intentaron salvarlo.

El escenario del dramático suceso fue la finca conocida por «S. Alma». Allí habían levantado un horno de cal don Gabriel Sancho, de 50 años de edad y sus hijos Pedro, de 23 y Miguel de 15. Ayer por la mañana iniciaron los trabajos de destaparlos y cuando se hallaba sobre la boca Pedro, por causas impredecibles precipitose junto con los materiales al interior del infortunado muchacho a la vista de su padre y hermano.

Sin mediar en el peligro que éstos corrían, acudieron en auxilio del accidentado y exponiendo sus vidas hicieron cuanto pudieron para rescatar a Pedro, resultando infructuoso el esfuerzo además de sufrir Miguel quemaduras en distintas partes del cuerpo de primer grado y de menor índole el cabeza de familia, los cuales, una vez asistidos en cura de urgencia en Artá fueron trasladados a un centro médico de nuestra ciudad en donde quedaron internados.

La trágica noticia produjo la natural consternación en Artá, Jefe de la familia Sancho y de los demás miembros de la familia.

SAN JOSE - IBIZA

VORAZ INCENDIO FORESTAL EN LA SIERRA DE «LA CUEVA SANTA»

EL FUEGO TIENE UN FRENTE DE 4 KILOMETROS DE LONGITUD

IBIZA. — De nuestro correspondiente. — Anteayer se declaró un incendio en terreno forestal de la sierra de la Cueva Santa, en el término municipal de San José, que pronto alcanzó gran incremento, propagándose por toda la ladera del monte.

De inmediato acudieron al lugar del siniestro fuerzas de la Guardia Civil, tropa del Regimiento de Infantería «Teruel nº 48» y numerosos vecinos así como un grupo de extranjeros que se alojaban en las inmediaciones.

Los trabajos de extinción que se prolongaron por todo el día permitieron aislar el foco principal, pero en las horas siguientes, las primeras de ayer volvió a producirse con gran fuerza extendiéndose rápidamente hasta alcanzar un frente de cuatro kilómetros de longitud.

do en los trabajos de extinción de los medios habidos y por haber en la isla y que ante la imposibilidad de dominar el siniestro, ayer tarde llegó un avión especial, procedente de Sabadell, que realizó diversas pasadas sobre la zona incendiada, siendo muy efectiva su labor pero no suficiente para dominar las llamas que mediante esta crónica, siguen achicharrando árboles y vegetación.

Por tratarse de un paraje poco poblado, no existe de momento peligro alguno para las fincas más cercanas habitadas.

Desde el primer momento y al mando de sus fuerzas, acudió el Capitán Jefe de la Guardia Civil, Comandante Militar de Marina, Delegado del Gobierno y demás autoridades de Ibiza capital y localidades cercanas.

CALA RATJADA

ALEMAN DETENIDO POR EL ROBO DE DINERO Y JOYAS EN UN HOTEL

Fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Cala Ratjada, pertenecientes a la 432 Comandancia de Inca, procedieron ayer a la detención del súbdito alemán Horst Helmut Koch, de 31 años de edad, soltero, barman, natural y vecino de Hamburgo, como autor de un robo de dinero y joyas por un valor de 44.800 en la habitación de un hotel de la localidad.

Advertió al ladrón en la terraza de su habitación en la que quedó la esposa durmiendo. Cuando peritro, encontró todo revuelto y sin que la mujer se hubiera percatado de nada.

Sin perder tiempo puso el hecho en conocimiento de la Guardia Civil y acto seguido salieron en busca del desconocido al que identificaron cuando marchaba por la carretera de Cala Agulla hacia la casa de un extranjero en la que se hallaba alojado. En su poder le fue ocupado todo lo robado.

El ladrón fue visto por el huesped perjudicado cuando éste, a primeras horas de la mañana, regresaba al hotel de tomar un baño.

CALI (COLOMBIA)

Nueve personas muertas al estrellarse una avioneta

COLOMBIA. — Nueve personas han resultado muertas al estrellarse contra el suelo la avioneta que viajaban de Cali a Ipiales. Parece ser que hay un superviviente.

SASEBO. — Cinco trabajadores muertos y varios más heridos es el balance de una explosión registrada en unos astilleros de esta ciudad. Uno de los depósitos de un barco cisterna hizo explosión cuando estaba siendo reparado y las víctimas trabajaban en el mismo.

MONTEVIDEO. — Cuando un grupo de desconocidos intentaba asaltar un camión en el que iban los pagadores de una cadena de grandes almacenes, se produjo un tiroteo resultando muerto un agente de policía. Los asaltantes huyeron rápidamente.

PARIS. — En accidente de aviación ha resultado muerto el conocido artista francés Jean Marc Tenneberg. Su compañero de vuelo aun no ha podido ser identificado.

TAGOMAGO

MAÑANA NOCHE GRAN CENA DEL SABADO

Con el servicio de «LA CALETA» Su «SHOW» VERANO 71, con el fabuloso

DANIEL REMY

«Los Valldemosa»

Xesc Forteza y su «PARTENAIRE» en el «SHOW» del buen humor

Las nuevas canciones de Margaluz

CENA, 2 ESPECTACULOS, BAILE Y CHAMPAÑA

CODORNIU

500 pts.



DOMINGO TARDE LOS 5 DEL ESTE

RECUPERADO POR LA B. I. C.

MAS DE 4 MILLONES DE PESETAS EN JOYAS Y ALHAJAS Y DE 200.000 PESETAS EN MUY DIVERSOS OBJETOS

BOTIN DE UNA SERIE DE ROBOS PERPETRADOS EN DOMICILIOS PALMESANOS POR UN SOLO INDIVIDUO

UN PERIQUITO BLANCO Y EL ENVOLTORIO DE UN PAQUETE DE CIGARRILLOS, INDICIOS CLAVE PARA DESCUBRIR AL AUTOR

CIENTOS DE ALHAJAS QUEDAN POR DETERMINAR A QUIEN PERTENECEN POR CARECER LA B. I. C. DE DENUNCIAS

Joyas y alhajas valoradas en más de cuatro millones de pesetas y muy diversos objetos y artículos que alcanzan en conjunto una estimación que se cifra en cantidad superior a las doscientas mil pesetas ha sido recuperado por los miembros integrantes del Grupo 3.º de la Brigada de Investigación Criminal palmesana tras lograr desenmascarar y detener al presunto autor de un número indeterminado de robos perpetrados en nuestra ciudad en un plazo no superior a los tres meses. Este servicio establece un record y marca un destacadísimo jalón en la brillante historia de la B.I.C. palmesana en su cotidiana labor contra la delincuencia. La señalada fabulosa cifra de casi cinco millones de pesetas de botín supera con creces cuantos otros robos, como estos realizados en domicilios particulares, se habían conocido. Nunca mejor aplicada que ahora la expresión de que con broche de oro, con un oro de muchos quilates, ha cerrado por el momento la policía palmesana esa su muy larga cadena de éxitos que viene engarzando a fuerza de poner a prueba sus ejemplares dotes profesionales complementados con celo singular que lleva emparejada la entrega total e indesmayable. A MODO DE PRÉAMBULO

la casual ausencia de unas horas. El procedimiento de acceso a las viviendas no variaban en mucho. El cristal más o menos grande, una ventana o un balcón era separado del montante sin violencia. Un «trabajo limpio» que se contradecía con la desproporcionada de dejar en los cristales visibles huellas dactilares —aunque a la hora de su examen resultaron inservibles por el embotamiento—. Las impresiones oculares arrojaban así mismo luces que oscurecían las hipótesis. El ladrón se apoderaba con preferencia, de dinero, joyas y alhajas pero sobre estas últimas era asimismo contradictorio mientras en unos saltos dejaba entrever que conocía el botín eligiendo aquellas de más valor, en otros despreciaba éstas y se apoderaba de la bisutería que, aunque fina y de precio, no podía equipararse a las que abandonaba. Asimismo, mientras en ocasiones se llevaba tocadiscos, aparatos de radio, cámaras fotográficas, etc., no faltaron aquellas en las que prefirió un ecador de pelo a un precioso televisor portátil, de reducido tamaño. Aún más. Si en la casa había una ave enjaulada: canario, periquito... lo dejaba en libertad o se lo llevaba. Y por si faltara algo que embrollara más el rompecabezas que iba creando en los investigadores la personalidad del ladrón, esas otras atenciones que prestaba al contenido de los frigoríficos o las despensas. No le bastaba el dinero, muchos miles de pesetas de una sola vez, las lanas, alhajas y demás objetos sino que acababa de llenar las estanterías en las que se llevaba el botín con cuanto le apetecía en comestibles: latas de sardina y otras conservas, carnes y productos frescos. Tampoco le hacía asquitos al tabaco, especialmente rubio y cargaba con cajetillas y «cartones».



PEDRO SALA MUÑOZ

yo «registro» encajaba con este tipo de robos. También que ante la posibilidad de que se repitiera el caso de que el ladrón viniera de la península volviendo a sus lares para «colocar» o almacenar el botín, se estableció un riguroso control en las salidas y entradas al tiempo que se alertaba a la Policía de todo el país por si en algún lugar aparecía alguna de las alhajas robadas, en especial aquellas de mayor precio. Los días iban pasando y nada se adelantaba en la investigación. Mientras tanto y pese a las rondas continuas por la zona indicada otros robos se sumaban a los denunciados. Estas repeticiones solo indicaban que el misterioso ladrón seguía en la isla y suponían que su escondite no se hallaba muy lejos de la zona donde operaba. Y así se estrechó el cerco al lugar, un cordón de vigilancia al tiempo que de estudio sobre algunos vecinos en un radio que día a día se iba extendiendo. UNA PISTA

Este era, a grandes rasgos el cuadro que se presentaba ante los Inspectores de la B.I.C. Piezas sueltas, confusas, dispersas. Pero no desanimaron. Les obligaría a un impropio trabajo y a él se lanzaron con el mayor de los entusiasmos. UN CERCO A LA VECINDAD

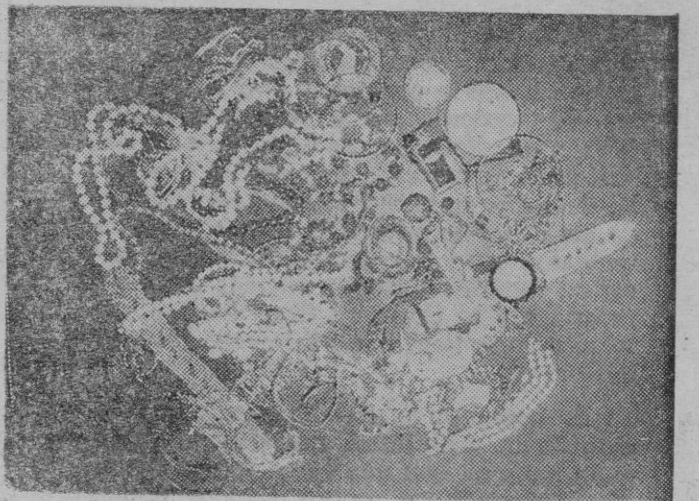
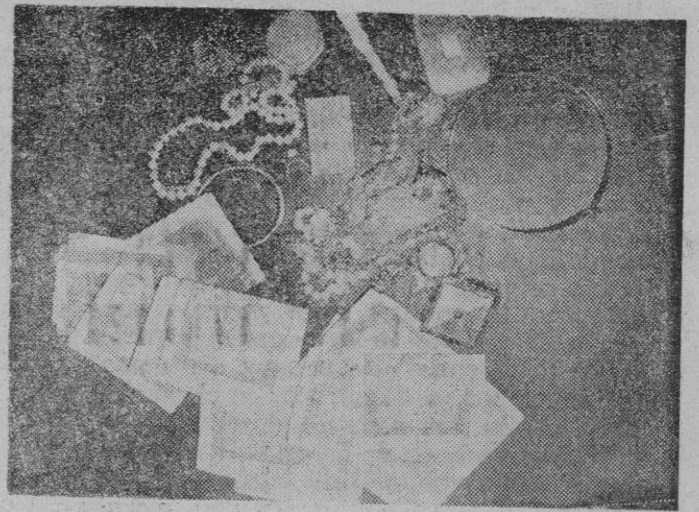
Huelga decir que se pasó por el estrecho tamiz de la investigación a todos los conocidos delincuentes residentes en la isla cu-

«conocer» a este hombre. Se trataba de Pedro Sala Muñoz, de 39 años de edad, natural de Burjasot, Valencia, casado, con siete hijos. De profesión albañil se hallaba sin trabajo y únicamente su esposa aportaba algún dinero al hogar para el sustento de la familia. Luego sabrían que mientras unos días realizaban en los establecimientos de comestibles de la vecindad compras cuantiosas que pagaban al contado, fechas después las sollicitaban de fiado y luego abonaban llenando nuevamente hasta colmar sus cestas.

UN PERIQUITO BLANCO

Era preciso ya saber directamente del nuevo sospechoso y los Inspectores de la B.I.C. se presentaron a su domicilio. Apuntaba la noche y al atenderles la esposa ésta manifestó que el cabeza de familia no se encontraba en la casa. «Trabaja de vigilante nocturno». «No, no se el lugar», añadió. Pidieron permiso los investigadores para trasponer la puerta y fueron autorizados. Una ojeada alrededor y advirtieron que la casa, de planta baja con un jardín-cortado al fondo, si bien estaba amueblada a tenor de la condición social de la familia contaba con una serie de elementos, en particular aparatos electrodomésticos que hasta desentonaban. Pero nada más que hiciera suponer hallarse ante el poseedor o participe de una regular fortuna.

Otra ojeada a sus alrededores de los Inspectores y entonces advirtieron la existencia, junto a otros pajaritos, de un periquito blanco, un ejemplar un poco raro. En seguida recordaron que de uno de los domicilios robados había «volado» otro periquito blanco. Siguieron hacia el jardín-huerto y en un rincón, en el suelo, vieron tirado el envoltorio de un paquete de tabaco rubio mentolado, variante esta de una conocida marca que todavía no ha llegado a España su venta ni siquiera de «matute». Dieron un respingo los Inspectores de la B.I.C. ¿Era otra casualidad? Había una denuncia en la que se hacía constar la desaparición de unos cartones de tabaco rubio de la misma marca y clase. La visita empezaba a cobrar color. Pasaron a la habitación del matrimonio y de entrada notaron que en la cama había estado echado alguien no hacía mucho tiempo, seguramente hasta el mismo momento en que ellos llamaron a la puerta de la



EN DOS MILLONES DE PESETAS Y MILLON Y MEDIO, ESTAN VALORADOS ESTOS DOS GRUPOS DE JOYAS Y ALHAJAS, A FALTA DE UNA PIEZA EN CADA UNO DE ELLOS, EMPENADAS POR EL LADRON EN VALENCIA. ESTOS LOTES FUERON LOGRADOS EN SENDOS «GOLPES», ES DECIR, EN DOS DOMICILIOS. — (FOTO SERGIO)

casa. Al conocer que era la Policía quien les visitaba debió saltar de la cama, salir al jardín y hacer otro tanto con la tapia para poner larga distancia por medio.

DESCUBIERTO

Y ante esa evidencia actuaron en forma. Un grupo quedó en el interior en espera, cuando fuera, del regreso o de alguna noticia. Otro salió a la calle para inspeccionar los alrededores y montar asimismo la centinela. Y en este merodeo fueron a dar con un individuo escondido debajo de un turismo aparcado en una calle cercana. Resultó ser el propio Pedro Sala Muñoz.

Llevado al domicilio y mostrado que le fue el envoltorio de cigarrillos interrogado respecto al periquito blanco, intentó el hombre mentir y disimular pero acabó «derrotándose».

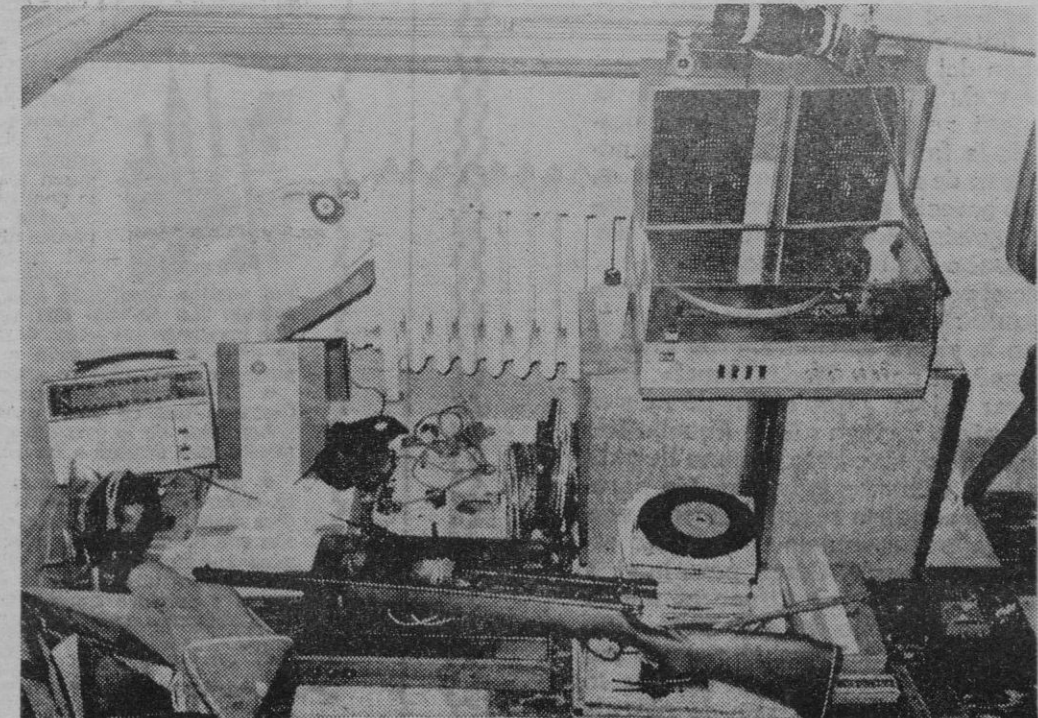
También pretendió confundir a los Inspectores respecto al destino dado a las joyas y objetos robados. Pero no sirvió de nada. Se procedió a un meticuloso registro en la casa y luego en aquel huerto-jardín. Bajo la mayor tomatera encontrarían una pequeña caja metálica en cuyo interior se guardaba un buen puñado de billetes verdes y moneda extranjera. Pasaron al palomar y entraron, debajo de una caja de regular tamaño, apareció el tesoro, «mi tesoro», como diría más tarde Pedro Sala Muñoz cuando se extendió ante sus ojos aquel voluminoso montón de joyas y alhajas cuyo valor total sobrepasa los cuatro millones de pesetas. También apareció escondida, envuelta en plásticos, una carabina de aire comprimido con punto de mira telescópico de mucho precio.

DOS LOTES, MAS DE TRES MILLONES

Uno de los robos está valorado en dos millones de pesetas. Otro, en millón y medio. Excepto dos piezas de cada uno de estos que empenó en Valencia, durante el rápido viaje que llevó a cabo días pasados, recibiendo por un anillo cincuenta mil pesetas y por la otra pieza 11.000 pesetas, todo lo demás lo conservaba en su poder. Ha podido ser devuelto a sus legítimos propietarios mucho de todo lo recuperado. Pero quedan cientos de piezas: relojes de pulsera, de bolsillo y de sobremesa; anillos, pulseras, pendientes, collares, medallas-cadenas y un largo etcétera que por no tener denuncia se ignora a quien pertenece. Estos cientos de piezas fueron depositados en el Juzgado de Guardia, el núm. 1 de los de Instrucción de nuestra ciudad, que entiende en el sumario. Si alguno de nuestros lectores ha sido víctima de algún robo en un periodo de tres meses a esta fecha, no estaría de más que acudiera a las autoridades para ver si fue víctima de este ladrón.

Porque es el caso que Pedro Sala Muñoz, quien al parecer no se encuentra en su sano juicio, no recuerda aquellos domicilios donde penetró, y careciendo la B.I.C. de denuncias es para ellos imposible anunciar a sus legítimos dueños la recuperación de lo que les fue robado.

Ponemos punto final al relato de este servicio brillantemente culminado por los Inspectores del Grupo 3.º de la Brigada de Investigación Criminal palmesana que establece una marca, un record en el campo de la delincuencia en nuestra provincia.



UNA MUESTRA DE LOS DIVERSOS TOCADISCOS, RADIOS, CAMARAS FOTOGRAFICAS, DE PROYECCION, TOMAVISTAS Y OTROS, OCUPADO TAMBIEN AL LADRON, EN PRIMER TERMINO UNA CARABINA DE PRECISION DE AIRE COMPRIMIDO, DE ELEVADO PRECIO (FOTO SERGIO)

ZONA ELEGIDA

Señalamos anteriormente que todo lo recuperado ahora corresponde a robos llevados a cabo en nuestra ciudad en un plazo de unos tres meses acá. Sin embargo, las denuncias de los asaltos a los domicilios no se registraron en la Comisaría de Policía hasta primeros del pasado mes de julio. Desde entonces, cada fin de semana eran una o dos las formuladas. Los domicilios se hallaban enclavados en una zona que iba desde la parte alta de Son Armadams, chalets y viviendas colindantes con las tapias del Bosque de Bellver, inmediatas a la Residencia de Son Dureta y sus alrededores. Los asaltos se llevaban a cabo cuando en esos domicilios no había ninguna persona, y en algunos aprovechando

BUENOS DIAS

NOTAS DE UN VIAJE (I)

REGRESO A HUESCA

El coche zumbaba alegremente a la salida de Zaragoza, justo al pasar frente a la Academia General Militar, que en estos días de ocio y visitas monumentales, no deja de ser un monumento humano muy digno de considerar. Un monumento a la paz. La verdad es que yo iba contento en el coche del doctor Santiago Cifuentes, primer espada en cirugía y amistad y hombre de grandes humanidades y humor socarrón, carretera adelante por los paisajes tremendos de Zuera y Almodóbar, tierras donde tan bien luchó tanta gente, entre otra los «cerinolos» que Ricardo Fernández de la Reguera cantó en «Cuerpo a tierra» — que en un tiempo fueron los míos —, camino de Huesca, a donde volvía por vez primera en treinta y cinco años. Casi treinta y cinco años si se tiene en cuenta que la primera vez que vi Huesca en mi vida fue en setiembre de 1936, aunque aquella vez entré por carretera, la de Jaca, y procedente de Pamplona, no de Madrid. Ahora marchábamos en paz y gracia de Dios, ni siquiera a media tarde, con buena calorina y mejor conversación. Hablábamos de mujeres, claro, por no faltar al rito. Y también de lo hermosa y verde que está España este verano. Entonces marchábamos ya de noche y en el mango de la sartén nos detuvo una patrulla renegrada y barbada de falangistas, algunos de ellos con voluntad de barbados, más bien con la pelusilla desordenada y recental de la adolescencia y nos dijeron: «En adelante no pareis ni aunque os den la p-imer parte de la contrasena. Al primero que hable le contestais con el equipaje». El equipaje era el viejo y acedado mauser que llevaba cada uno, amén del armamento de costado, a través del cual solía descubrirse la reciente y dura infancia de los usuarios, ya que la mayor parte se inclinaba más por un revólver, naturalmente también tiraba y además daba directamente al Oeste de Gary Cooper, entonces como hoy, inmortalmemente joven y quietesco.

El mango de la parrilla estaba guarnecido de la visibilidad, por decirlo de alguna manera, con una larga teoría de cañizos apoyada en ambos flancos donde buenamente se podía, árboles, altos matorrales o substitutos ingeniosos e improvisados tan de moda por aquellas calendas al obedecer esa magistral orden militar que cubre la falta de medios con el consabido: «Supla usted con su reconocido celo...».

Tras de ciertas vacilaciones del chofer, que dudaba si entrar en Huesca con las luces apagadas y despacito o con las luces encendidas y a todo gas, en un prodigio administrativo del cálculo de probabilidades, aquel buen catalán, tras una pequeña probatina de la primera fórmula que no le dió resultado porque en el silencio nocturno el motor del coche cantaba que era un primer invitando al acompañamiento de los ametralladores especialistas a las órdenes de Ascaso y Villalba, tropezamos con Huesca a base de pisar el acelerador hasta tocar el suelo y con más luz que una verbera. Aquí sí que se hizo cierto lo de correr más que las balas porque llegamos ilesos a la acogedora y peligrosa sartén, donde la primera tropa con que entramos en contacto nos reconfortó con esa teta de la vida que es una buena y oronda bota.

hora, en cambio, la tarde era luminosa, se veían carteles anunciadores de las buenas fiestas de San Lorenzo y en las viejas calles de la «Huesqueta» estaban ya dispuestas para ser encendidas las luminarias del jolgorio. Esta vez nos recibí, con tanta simpatía como los oscenses del sitio, el conserje del hotel Pedro I de Aragón. En el hotel se celebraba una boda, había música por todo lo alto, copas, alegría, guapas y elegantes chicas y buen humor, de modo que me arreglé a gran velocidad — parece ser que de uno u otro modo la prisa ha de presidir siempre mis

llegadas a la capital del Alto Aragón— y bajé al vestíbulo por aquello de oír y ver el natural gozo nupcial. Santiago Cifuentes, más indiferente en materia de bodas que no le afecten, tardó más en bajar, ocasión que yo aproveché — y que me lo perdono, por esta vez el doctor Franco Manera, mi mago particular— para colarme de tapadillo en el bar y beber en honor de César, a quien la vieja «Urbs Victrix Ocas» fue tan fiel como la «Décima Legión», llamada «la fidelísima», y a quien yo sigo permanente fiel al cabo de los siglos. Me gusta escuchar las sandalias de César sobre el mármol tanto como me hubiera gustado escuchar las pisadas de Pavia por los pasillos del Congreso de Diputados.

Como Huesca, festivamente hablando, está en la zona de influencia navarra y hasta me atrevería a afirmar que pamplolesa — se dice que quiere la valerosa ciudad trasplantar el encierro con vistas a 1972 — la boda terminó con el correcales del «uno de enero, dos de febrero» y allá va el calendario, y como es lógico, con una jota valiente, aunque no tanto como la de la Corona, que levantó a toda América con la gracia vibrante del grupo de Coros y Danzas de la S. F. de Huesca, palmada, bailada al modo tradicional, al ultramoderno y también con aire de vals, que por algo me parece que la danza vienesa y la jota se acomodan al rigor métrico del compás de tres por cuatro, aunque sin jurarlo.

La boda comenzó a desflecarse. Estaba yo sentado en un diván y contemplando un cuadro muy decorativo. Campechano se me acercó un invitado. No sé qué le indujo a preguntarme, acaso una multiplicada devoción a César en combinación con el sacro vino de las bodas:

—¿Paisaje nevado?

Uno ha pasado por esos trances, de modo que con liberal comprensión respondí sin pizca de retintín:

—Más bien un secarral. Un paisaje de tonos ocres con manchas de monte bajo.

(Pensaba si: ¿darme cuenta, en los paisajes de la Brigada Móvil que a Galera tuvo por capitán).

El invitado se puso las gafas. Se acercó al cuadro. Lo olfateó incluso y luego me dijo atentamente:

—Sí, tiene usted razón.

Y convencido de que no corría el menor riesgo de enfriamiento se quitó la chaqueta mientras otro nuevo invitado entraba de relevo en la conversación. Era un tipo jovial, fibroso, charparro:

—¿Ya tan cansado?

—¿Cómo dice? — le pregunté.

—¿Pero no es usted el de la boda?

—No, no señor, y lo siento de veras. Soy ave de paso.

—¿Pues usted dispense.

—No faltaba más.

Bajaban del salón los novios, ella buena moza, toda blanca. Iban cogidos de la mano y casi no se soltaban ni para despedirse de la familia. La madre de la novia era como de mi edad y aunque hablaba bajito me pareció que su acento era netamente aragonés. ¿Acaso hace treinta y cinco años estaba también por aquí?

Desde el ventanal veía una Huesca nueva y pujante alzándose en la planicie de la Fo: a con la sierra de Guara, creo que de Guara, ¿no?, al norte. Bodas, «surf», lealtad a César y jota. ¿Hay quien dé más al cabo de treinta y cinco años? Aquella fue una llegada de noche. Esta era una llegada en día claro, radiante, caloroso. Me pareció que todo adquiría repentinamente una significativa transparencia. Y a punto estaba de brindar por el César, pero la vigilante mirada del doctor Cifuentes me lo impidió por aquello no del qué dirán, sino de lo que podría decirme al regreso mi mago particular. De todos modos fue lo que se llama una buena base de partida para lo que otro día seguiría.

Rafael GARCÍA SERRANO (PYRESA)

DIGANOS VOTAD

Nuestro pequeño héroe se llama Pedro Antonio Ferrer Basañana. Acabó de participar en la Olimpiada Internacional de Socorrismo celebrada en Budapest, organizada con motivo del cincuenta aniversario de la fundación de la Cruz Roja de la Juventud en Hungría. El equipo representativo de España, del que Pedro Antonio ha sido miembro, ha merecido la máxima puntuación general en aquellas pruebas.

—¿Qué estudias, Pedro Antonio?

—Este año he terminado sexto y revalida y en el próximo curso estudiaré «pneu» para después iniciarme en la carrera de Medicina.

—¿Buen estudiante?

—Aceptable.

—¿Dieciséis años?

—Sí.

—¿Por qué fuiste elegido para representar a España en la Olimpiada húngara?

—Sin duda por dos circunstancias especiales... Una, por mi vocación por la medicina, que me ha permitido obtener ciertos conocimientos útiles para el Socorrismo, y la segunda, porque hablo inglés y francés... Nuestro equipo estaba formado por dos chicos y dos chicas. Ellas eran de Castellón y Santander, y los chicos, uno de Madrid y otro, que soy yo, de Baleares.

—¿Quién te seleccionó?

—El Comité Provincial de la Cruz Roja de la Juventud de Baleares.

—¿Cuántanos la historia de vuestra pequeña aventura?

—En Madrid nos juntamos los cuatro participantes con el Delegado Nacional de la Cruz Roja de la Juventud en España, don Antonio Ponce, y allí estuvimos practicando un poco en equipo. El día quince de julio, por vía aérea salimos hacia Ginebra, y allí visitamos la sede de la Liga y Comité Central de la Cruz Roja de la Juventud, algo ciertamente impresionante... Visitamos la ciudad y al día siguiente emprendimos

vuelo hacia Viena, donde permanecimos dos días, estupefactos por el primer puesto que nos trasladamos a Budapest, donde permanecemos quince días: Tres de Socorrismo, dos de conferencia, y en estos días excursiones, visitas a centros culturales, recreo y otros esparcimientos.

—¿Y qué tal?

—¡Enorme.

—¿Ganasteis la Medalla de Oro olímpica?

—Bueno, es preciso aclarar que no se trataba de una competición, sino de una gran demostración... Eso se nos comunicó el primer día, no obstante, después de las pruebas, el director de la Olimpiada hizo saber públicamente en el acta de clausura, que el equipo que había alcanzado mayor puntuación había sido el español.

—¡Caramba, caramba!... ¡Es muy apreciable, amigo!.

—¿Cuál fue tu aportación individual más importante?

—Para las pruebas deportivas elegí la natación, logrando el tercer puesto, o sea, detrás del ruso y del checo, dos jóvenes atletas preparadísimos.

—Un tercer puesto muy valioso.

—Tenga en cuenta que participaba un representante de cada nación europea, o de casi todas... Exactamente concurrían veintidós países.

—¿Qué otros méritos crees que permitieron alcanzar en general el primer puesto?

—En las pruebas influyeron además de la técnica de Socorrismo y deportes, valores humanos, tales como compañerismo, amistad, comportamiento desoso de agradecer y servir a la comunidad...

—Un poco... Incluso en una de las fiestas tuvimos que cantar flamenco, sin saber siquiera como es un fandanguillo.

—¿Os dieron alguna recompensa?

—A cada participante una medalla de bronce y un diploma, y a cada equipo una hermosa cerámica con símbolos conmemorativos.

—¿Cuándo regresaste a Palma?

—El pasado sábado día siete.

—¿De qué país eran los chicos que más fraternizaron con vosotros?

—No quiero establecer diferencias. Con todos hicimos buenas migas.

—¿Cuántos hermanos tienes?

—Cinco hermanas.

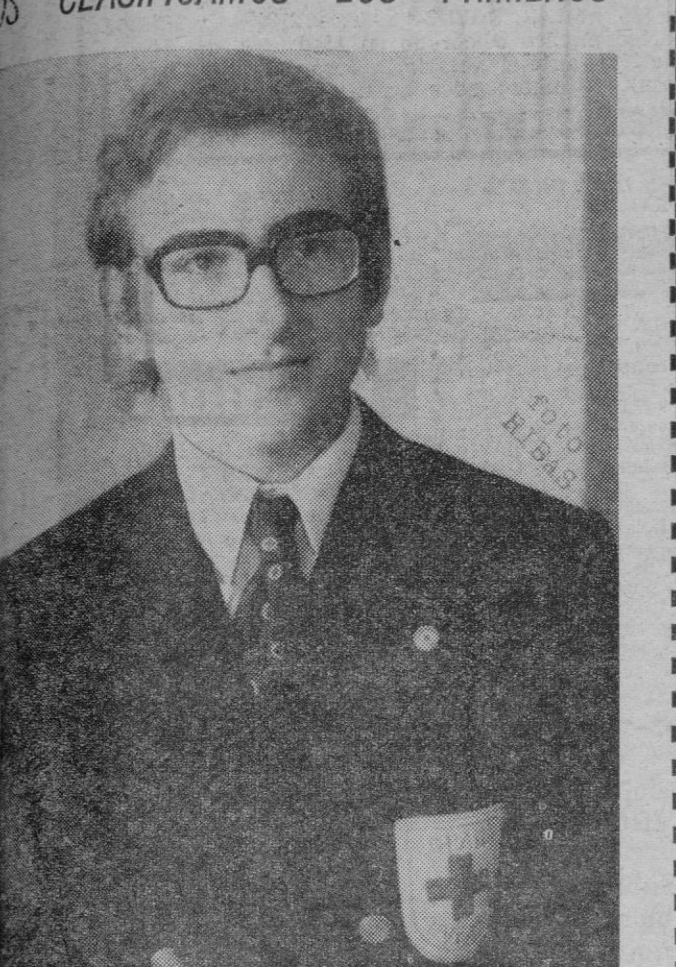
—¿En qué puesto estás tú?

—Soy el quinto.

—¿Y no hay quinto malo...?

—No, yo me siento muy orgulloso de haber varado sobre la tierra, después de tu padre, amigo mío a quien te ruego saludes?

PEDRO ANTONIO FERRER LA OLIMPIADA DE BUDAPEST CLASIFICAMOS LOS PRIMEROS



—Tiene sus ventajas.

—¿Cambiarías correspondencia con alguna de las chicas compañeras olímpicas?

—Claro que sí.

—¿De qué nacionalidad eran las más guapas?

—Las españolas!

—¿Para terminar, cuántanos un último detalle.

—Nos preguntaban si éramos toreros.

—¿Y qué contestabas tú?

—Decía que un poco, como todos los españoles, pero que sin toro no podíamos hacer una demostración.

—Por lo menos demostró que sabe torrear por faroles.

CALDENTY

tertulia en la PLAZA MAYOR

TOROS EN ALARO

—San Roque, un santo simpático porque si, es el patrón de Alaró.

—Y de Calviá y de Calarajada y de...
—En Alaró tiran la casa por la ventana este año. Qué te penses quin una l'han armada?

—Qui sap...?
—Hi ha toros!
—¿Toros...?

—Han dut sa plaça d'En Mateu Campet i han contractat a un torero que li diuen Alberto Pérez Brioso.

—No el coure.

—No és molt conegut. Però Pérez Brioso mai no pot esser dolent! Sobre tot si an es seu "sobresaliente" li diuen Valverde, que també és fillatge de valent...!

—¿Valverde...? Que no li diuen Valverde i en aquell brau que la se va jugar a Madrid es diu dos de Maig amb sos francesos?

—¿Qué té més "queso" o formatej? Velardó o Valverde es nom de valent! I demà en vorem torrear dos de valents banda còmica, d'aquestes de riure, que li diuen "GALAS DE ARTE". Te dic que enguany ets alarones van a afeurar i xapar. Acab de veure es sen batle, don Bernat Bordoy, i està... bonc... Mai no havia vist un batle que anàs tan calent amb ses festes des pobre!

—¿I qué mes hi ha programat?

—Hi ha també un "rally" de cotxes veils que partirán de Ciutat i arribaran a Alaró... si Déu vol (que voldrà, perquè jo el conec i és una boníssima persona. He sé cert!), per todo lo alto. Actuarán Na Margaluz, que és una artista-sa de primera, i "Los Grecos" i "Los Javaloyas" i "Los Xummas" i que sé jo... Te dic que

serán unes festes de pinyol vermei!

—Aixo serà demà, dissapte...

—Perque aint, dimenge i diluns ho farán tot.

—Y una traca final.

—No més faltaria que no n'hi haguess de traca! Que has vist mai cap festa que no n'hi hagi de traca a lo darrer de tot...?

—Quelcom n'hi ha...

—No ho crec pas. Si no hi ha traca amb molts de trons, pets i pelardos, no pot haver-hi festa!



SEÑORAS

—¿Quieres decirme qué hacían aquellas señoras tan raras en la Asamblées del Mallorca? Es la primera vez que he visto asistir socias a este tipo de reuniones del Club Decano.

—Aquellas señoras fueron para asistir a un acto que nada tiene que ver con el fútbol y se hicieron en el Teatro Sincical por pura equivocación.

—¿Qué lástima!

—¿Per qué?

—Me había hecho la ilusión de que el elemento femenino tomaba parte activa en el asunto.

—¿Te hacías ilusiones al respecto?

—Sí. ¿Por qué no...?

—¡Ah, desgraciad...!

—¿Eres antifeminista?

—No más te diré una cosa: Vaig veure jugar a Na Lola Flores...
—¿Y qué...?

—Me va bastar.

GAFIM

«CRELIGION»

El «Coro Parroquial de Ariany»

Por García Palou

Otra vez —porque ya tuve que hacerlo antaño— me correspondió a provocar la irrisión —que sería, en gran medida, justificada— en tertulias y simples encuentros callejeros.

La crítica musical requiere conocimientos técnicos, que yo no poseo. Sin embargo, estos no me hacen falta para celebrar que sea un apasionado de la polifonía clásica —sobre todo de la de Lemús Luis de Vitoria, como también de la de F. Guerrero, de la de C. Morales, de la de J. de Esquivel... y de deleito mi ánimo, escuchando, con frecuencia, algunas de sus composiciones religiosas.

Menos, todavías, se me exigirá haber realizado altos estudios musicales para ponderar los merecimientos de la creación y de la continuidad —no los técnicos de sus interpretaciones— del «Coro Parroquial de Ariany», que nació de la sencillez de los moradores de una aldea encantadora y que perdura, de día con mayor pujanza, gracias al alto sentido pastoral de su Párroco, Rvdo. Mateo Amorós; al amor y dedicación de aquellos niños y adolescentes, niñas y jovencitas; y singularmente, debido a la firmeza, a los sudores y merecimientos de su director —el Rvdo. Pedro Juliá, Emendado-Sochantre de nuestra Iglesia Cathedral— quien, con el cristiano desprendimiento y con la noble generosidad de hijo de aquel pueblocito de auras puras y de amplias miradas, ha querido enfundar a la Parroquia en su bautismo, de su comunión y de su Primera Misa el rico presente del «Coro Parroquial de Ariany».

Hace unos pocos años que dicha Parroquia celebró, con todo esplendor, fiestas jubilaires, dentro de unos ámbitos que llenaba un espíritu auténticamente pastoral. Me complace, en gran manera, en interpretar el sentido histórico y religioso de aquella conmemoración, en el sermón que prediqué en la Misa concelebrada, el último día de la Semana Parroquial, por los sacerdotes y religiosos



EL «CORO PARROQUIAL DE ARIANY», CON SU DIRECTOR, RDO. PEDRO JULIÁ. FORMA PARTE DE LA PROCESSION DE PENITENCIA DEL 26 DE JULIO. (Foto: GARCÍA - ALCUDIA)

naturales de la aldea; y faltaría a la sinceridad, si callara que la impresión más viva que me causó aquella jornada, envuelta en una singular convivencia fraternal —un representante de cada hogar se sentó en la amplia mesa, presidida por los Marqueses de Mondéjar— la recibí, al oír, en el templo, la Misa a tres voces, compuesta, para aquel día, por el referido Rvdo. Juliá Ribot, la cual era interpretada, bajo su dirección, por el «Coro Parroquial de Ariany», de más de cincuenta voces.

Uno de los gozecs de que no sabría privar a mi pluma humilde, es el de ensayar, justamente los merecimientos verdaderos que esmaltan las obras que, más que en el poderío económico y en la riqueza de medios técnicos, se asientan sobre una voluntad decidida y una colaboración generosa de la sencillez, de la humildad y de la pobreza.

De parigual manera que en 1956, por unos motivos, no pude dejar de exteriorizar mi admiración, a la presencia de aquella «Capilla Polifónica del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona» —formada por médicos, con la colaboración de sus familias— por razones de índole diversa, me edificó y conmovió la interpretación de aquella Misa jubilar, realizada por el alicantino «Coro Parroquial de Ariany», de más de medio centenar de voces.

Es, a la verdad, el rural pueblo sencillo —el que canta en la siega y en la era; con una mano en el arado o manejando el azafrán; bajo la higuera o desde una rama de «cañales» y zagalás, canta a Dios y a la Señora, y alza himnos de alegría y de penitencia, en el «Coro Parroquial de Ariany», cuyos componentes, como expresión de que ha nacido del alma del pueblo del campo, visten el típico indumento mallorquín.

Gracias a ese Coro —que lo mismo llena el templo de cánticos polifónicos que de himnos populares— en Ariany, no sólo se enriquece, sobremediano, el culto divino, sino que se elevan, fervorosamente, los espíritus de los asistentes a los oficios divinos y se hacen más vivas y devotas las preces litúrgicas de la comunidad cristiana. En virtud de todo lo cual, según expresa Pio XII, «crece el fruto que los fieles sacan de la sagrada liturgia, movidos por la música religiosa, fruto que se manifiesta en su vida y costumbres dignas de un cristiano, como lo enseña la experiencia de todos los días y se halla confirmado por muchos testimonios recientes y antiguos de la literatura».

Es digno de atenta reflexión el hecho de que el día del ensayo semanal —que dirige el Rvdo. Pedro Juliá— el Coro canta en la Misa vespertina, y a pesar de ser laborable y ésta celebrarse al final de una jornada que ha fatigado los brazos y el ánimo, el templo se llena de aquellas gentes sencillas. Una prueba tangible del valor pastoral de aquella institución musical.

El día 26 del pasado julio —día de la trienal fiesta de penitencia que, Alendá, acuó a su Santo Cristo— el «Coro Parroquial de Ariany» cantó el «Señor, ten piedad» de la «Misa en ritmo» de Juan A. Espinosa, S. J., que interpretó con motivo de la solemnisísima Concelebración Eucarística, que presidia el Deán de nuestra Seo. Durante la procesion que, bajo un sol que hacía bastante calor, produjeron temblores del alma y de la carne viva, aquel «Perdona a tu pueblo, Señor», alzado por las angélicas voces de aquellos infantes hizo sentir al conmovido pueblo pecador las acusaciones de las almas inocentes.

Era un Coro de voces limpiadas y puras, porque eran voces que venían de la aldea rural y elevada. Era un Coro de un pequeño pueblo sencillo, que oraba a Dios, cantando, juntamente con otro pueblo sencillo —el penitente de Alcudia— que, cantando, le pedía perdón por sus pecados.

Un Coro, que es obra de un Párroco dotado de fino sentido pastoral, de una aldea de larga mirada y de un paciente y sacrificado Director.

JERPUNT

Géneros de punto Directamente de fábrica

CONTINUAN LAS...

GRANDES REBAJAS DE VERANO

POR RENOVACION CONSTANTE DE ARTICULOS, LOS SURTIDOS MAS COMPLETOS DE NOVEDADES

EN SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

REBAJADOS AL PRECIO DE COSTE

Rey Sancho, 50 - 52 (junto Archiduque Luis Salvador)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 15 AGOSTO 5'45 TARDE

FORMIDABLE

CORRIDA DE TOROS

6 Toros de HIJOS de PABLO ROMERO 6

«CARNICERITO DE UBEDA»

Santiago LOPEZ

Pepe Luis SEGURA

Venta de localidades: Plaza de Toros: Tel. 255245 - Rincón Taurino: Tel. 226139



Sucedio hace 100 años

DIA 13 DE AGOSTO DE 1871

Leemos en el «Diario de Palmas»:

Algunos dueños de casas del Terrero y la falda de Bellver, se han acordado a nosotros rogándonos una pregunta a la Comisión de vecinos encargada de llevar a cabo la habilitación de la iglesia recientemente construida en aquel punto, sobre cuando piensa abrirla al servicio público o cómo se encuentra la gestión para llevar a cabo su encargo; pues como ahora estamos en plena época estival que más servicios pueda prestar dicha iglesia a aquellos vecinos y propietarios establecidos allí, como uno de los puntos mejores para veranear.

◆ Bengala celeste. Un amigo nos remite el siguiente suelto. La ciencia astronómica nos permitirá que así clasifiquemos una exhalación que recorrió un largo espacio de nuestra atmósfera a las ocho y minutos de la noche del día 9, en dirección E. O. Su tamaño a simple vista era como una naranja con la particularidad de que en la parte gaseosa fue inflamando en su rápida carrera, se notaron algunos colores del arco iris, especialmente el verde.

◆ Hace algunos días llegó a este puerto procedente del lazareto de Mahón, la barca Baleares de que tanto se ha hablado. El señor Director de Sanidad dio entrada a la tripulación, pero no permitió que se desempaquesen los bultos. Con este motivo se reunió la comisión médica de la Junta Provincial de Sanidad y se acordó que la misma comisión pasase al expresado buque y se enterase bien del estado del cargamento, para adoptar después las medidas convenientes para la salud pública. Verificado esto se determinó que, a pesar de haber sufrido «La Baleara» dos veces cuarentena, es decir más de lo que previenen las leyes, para mayor tranquilidad del vecindario, se diera una fumigación a todo el cargamento y que por espacio de cinco días se atrease convenientemente.

◆ Leemos en «El Imparcial» del día 9: Dice que el señor Carrasco que en otras ocasiones ha desempeñado el cargo de gobernador de la provincia, va a ser nombrado para el mismo puesto, con destino a las Baleares.

◆ El día 15 de este mes se celebrará en Valldemosa una fiesta cívico-religiosa dedicada a la Asunción de la Virgen, y el 16 otra dedicada a San Roque. Ambas fiestas religiosas se celebrarán con todo esplendor y sumptuosidad que se acostumbra desde años anteriores. Además el día de San Roque se bendecirá solemnemente una nueva iglesia de San Sebastián marítima, y una nueva y hermosa capilla dedicada a San Roque y a San Sebastián, abogados contra la peste.

ESEA

Lea «BALEARES»

Agenda del LECTOR



RADIO JUVENTUD
LA VOZ DE BALEARES
(O.M. y F.M.)
PROGRAMAS PARA HOY

Apertura. Lectura de programas. 8. Primera crónica, 8:55: Los días tienen su historia; 9:05. Portico español; 9:20. Escaparate de novedades; 9:25. Musical Risi; 9:55. Programa Serbi; 10:05: Las horas contadas; 10:30: Radio Club del Oyente; 11:00: Play Time; 11:30: Operación felicidad; 12:00: Conexión con R. N. E. - Angelus, oración del siglo XX; noticiero de actualidad; 12:05: Club mediodía; 12:45: Flash; 13:05: Aperitivo musical; 13:30: Radio Diario; 13:45: Ciudades de Iona; 14:10: El deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:00: Mensaje de amistad; 15:30: Cita con los Massot; 16:00: Musical Chez Nous; 16:40: Promoción; 17:30: Musical Risi; 18:00: Tú, yo y la música; 18:35: Autoradio; 18:40: La Ballena Alegre; 19:00: Programa en sueco; 19:30: Panorama alemán; 20:00: Cupón pro ciegos; 20:10: Miniprograma; 20:15: Desfile de o-questas; 20:45: Una voz en la noche; 21:00: El fabuloso Mr. Rock; 21:3: Recuerdos musicales; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Iglesia año 2000; 23:00: Quince por cinco; 24:00: Radio medianoche; 1:0: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88.8 megaciclos:
19: Programa en sueco; 19:30: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa en O.M. 1268 kilociclos

Programa para hoy

ólo en F. M.:
16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show
Ondas Medie y F. M.:
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Ser; 9:35: Paco Ruiz, detective; 10: Radiopop; 11:30: Lo que me gusta; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: Angelus; 12:05: Ritmo atrevido; 12:10: Fiestas; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16:00:

Shang-Hai Hotel. Galería breve; 16:30: Historias extrañas; 17:00: Resurrección. Galería breve; 17:30: La calle del amor prohibido; 18:00: Musical Ser. Galería breve; 18:30: Las enemigas; 19:00: Yo soy aquel. Galería breve; 19:30: La Alsaciana; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Novedades; 20:30: Rapsodia española; 21:00: Cita con los éxitos; 21:20: Meridiano de Londres; 22:00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:20: El micrófono en el ruedo; 22:30: Obertura solemne 1812; 23:00: Programas de verano; 24:00: Historias extrañas; 0:15: Mallorca hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

E. A. I. 13 - RADIO MALLORCA

Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Silbando al trabajar; 9: La melodía de hoy; 9:05: Fotos Simón; 9:10: Cada día una canción; 9:15: La cocina del mundo; 9:20: Platero; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Puente Musical; 10:55: Boletín Meteorológico; 11:00: Te habla una mujer; 11:33: Impacto Pamoma; 12:00: Angelus; 12:03: Coperma; 12:08: Festival Juventud-71; 13:00: Este tiempo nuestro; 13:30: Antena Vitor; 13:35: Pista; 14:00: Buenas tardes Baleares; 15:30: Transmite Radio Popular; 15:40: Rondaia Mallorca; 16:00: Rutas de Mallorca; 16:30: Mallorca Hits; 17:00: Entre amigos; 17:45: Ventana al mundo; 18:00: Música del mundo; 18:30: Studio Alemán; 19:30: La hora de los niños; 20:00: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:03: Nueva dimensión; 21:00: Música religiosa en Alta Fidelidad; 21:15: Meridiano del Borne; 21:50: Boletín Meteorológico. Transmite Radio Popular; 22:00: Información Nacional; 22:30: Ritmo ritmísimo; 23:00: Escalofrío; 23:30: Club de Jazz; 24:00: Palabras para el silencio; 0:05: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.
Frecuencia Modulada de 97.5 megaciclos.
7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 8:30: Programa en danés; 9:00: Programa en sueco; 10:00: Estudio-4 Musical F.M. 18,27: Programas independientes de tarde; 18:30: Programa en danés; 19:00: Programa en sueco con Lars Magnus Westrup; 19:30: Música en la tarde; 20:00: Radio International. Emisión en inglés; 20:45: Emisión simultánea con Onda Media.

Instituto Capitalizador Español, S. A. (INCESA)

Rosellón, 235, pral.-BARCELONA - Tels. 2181746 y 2179152
En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de agosto de 1971, ante el Notario D. José Calleja y Olarte, han resultado amortizados los títulos que entre sus

SIMBOLOS LLEVAN EL NUMERO 1.829

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A. (10 y superiores 1, 2 y 5)	69.23
1 Dólar canadiense	69.05
1 Franco francés	67.56
100 Francos C.F.A.	12.46
1 Libra esterlina	24.59
1 Franco suizo	166.68
1 Franco alemán	16.94
100 Francos belgas	138.84
1 Marco alemán	19.99
100 Liras italianas	10.92
1 Florin holandés	19.47
1 Corona sueca	13.30
1 Corona danesa	9.38
1 Corona noruega	9.69
1 Marco finlandés	16.45
100 Chelines austriacos	75.17
100 Escudos portug.	243.10
1 Dirham	12.23
1 Cruceiro nuevo	8.62

1 Peso mejicano	5.23
1 Peso colombiano	1.96
1 Peso uruguayo	0.04
1 Sol peruano	0.63
1 Bolívar	14.97
100 Dracmas griegos	227.02

El tiempo

PREVISIÓN PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Cielo algo nuboso. Continuarán las temperaturas elevadas. Vientos de componente este. Marejada con intervalos de marejada.

OBSERVACIONES
Humedad: 77 por 100.
Insolación: 8 h. 35 m.

Farmacias

(De mañana a 10 noche)
(o) Balaguer. San Miguel, 38 Telf. 211249; Bonnin Nuño Sanz, 76 (Hostalets) Telf. 273696. Cardell. Plaza Carretera Reig, 2. Telf. 251828. Caldentey. Gabriel Carbonell, 73. Telf. 274756; (o) Clavero, Pl. de la Reina, 10. Telf. 215371. Llorens de Ros. Cardenal Roselló, 104 (Coll d'En Rebassa). Telf. 260333. Mazaira. Catalunya 9 (final Jaime III) Telf. 231070. Morell. Pascual Ribot, 19 (Es Port) Tlf. 233402; (o) Oliver. Carmen, 28. Telf. 211511; Palmer M de la Genia, 6 (S Armadams) Telf. 230731; Pieras. Hostalets, 2. Telf. 212861; Planas. Hondoscos, 78. Telf. 211507; Roselló, Plaza de Cort, 18. Telf. 222735; Telleria. Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor) 232660.
(Abierta de 10 noche a 9 mañana)
(o) Vanrell, Jaime II, 107.
Abiertas hasta las 12 de la noche:
Oliver. Villalonga, Carme, 28
Caldentey Vives, C. Vec. Son Rapiña, 105.
(o) tienen servicio de urgencia

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario. De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente.
Domingos y festivos. Servicio ininterrumpido.
Teléfonos 23 09 46 - 23 09 47 y Seguridad Social (Son Durera).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190.
Teléfonos: 22 23 00 y 21 12 29.
Ambulancia: 25 14 45.
Policia: 21 12 21

Television

PRIMERA CADENA
SOBREMESA
1:45: Carta de ajuste; 2: Apertura y presentación; 2:02: Sobre la marcha; 3: Noticias; 3:25: Con vuestros; 4:25: Campeonatos de Europa de Atletismo (Retransmisión en directo, desde Helsinki, con comentarios de Antolín García y Pedro Escamilla; 7: Despedida y cierre.

TARDE
7:15: Carta de ajuste; 7:30: Apertura y presentación; 7:35: Por tierra, mar y aire; 8: Dibujos animados; 8:10: Buenas tardes.

NOCHE
9: Novela; 9:30: Telediario; 9:55: Obra completa; 11:55: Veinticuatro horas; 0:15: Despedida y cierre.

UHF
8: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: Meteor; 9: Mickey; 9:30: Telediario 2; 9:55: Estudio abierto; 0:25: Última imagen.

CAMBIOS DE BOLSA

Del día 12-8-71 por Banco de Bilbao.

BOLSA DE BILBAO

Acciones	
Banco de Bilbao	863
Banco Industrial de Bilbao	625
Banco de Vizcaya	799
Electra de Viesgo	210
Iberduero	286
Naviera Aznar	129
Nitratos de Castilla	181
La Papelera Española	140
SEFANTIRO	152
Altos Hornos de Vizcaya	96.50
Babcock & Wilcox	84
Duro-Felguera	72
Indus. Asturiana	
Santa Bárbara	68

BOLSA DE MADRID

Acciones	
Banco Exterior de España	585
Banco Central	962
B. Español de Crédito	733
B. Hispano Americano	734
Hidroeléct. Española	232
Sevillana de Elec.	225
Unión Eléctrica Madrileña	215.50
El Avuila S. A.	
Fábrica de Cervezas Sdad. Gral. Azucarera de España	154
Minera Siderometalúrg. de Poferrada	163
C.A.M.P.S.A.	388
Unión Española de Explosivos	269
Hidro-Nitro Española	152
Cía. Española de Petróleos	392
Cía. Telefónica Nacional de España	295.50
.N.I.A.C.E.	156

BOLSA DE BARCELONA

Acciones	
F.E.C.S.A.	232
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	96
Catalana de Gas y Electricidad	203
C.R.O.S. S. A.	190
Ssa. Española Carburos Metálicos	485
Fomento de Obras y Construcciones	472
Motor Ibérica S. A.	173
Maquinista Terrestre y Marítima	190
Industrias Avícolas	286
Tabacos de Filipinas	141
Cía. Tasméditerránea	215

Leopold del ciepo

714

LEA «BALEARES»

Quando usted sumerja un ROLEX en el agua, aun cuando sea a una profundidad de 50 metros, puede tener la completa seguridad de que no sufrirá daño alguno, pues a esa profundidad, su ROLEX se encuentra en su elemento.

Hay un ROLEX, sin embargo, que puede ser sumergido aún a más grandes profundidades, a profundidades de hasta 200 metros, donde usted normalmente no descendería.

Es posible que esto no sea realmente importante para usted, pero piense lo vital e imprescindible que es para los hombres rana y demás miembros de la Marina de muchos países, cuyo trabajo se desarrolla en el fondo del mar y cuya vida siempre está en juego. Estos profesionales exigen para su tarea el ROLEX Submariner hasta el extremo de haber



sido adoptado como reloj oficial en la Marina Nacional de distintos países del mundo.

La caja Oyster del Submariner está tallada en un sólido bloque de acero sueco inoxidable y duro, la cual aloja un cronómetro automático controlado oficialmente durante 15 días y 15 noches, y certificado por uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la Marcha de los Cronómetros.

Una lente Cyclops aumenta la fecha y la hace perfectamente legible.

Esta misma caja Oyster impermeable protege al Submariner de la presión, permitiéndole descender a la asombrosa profundidad de 200 metros bajo el agua.

Claro que ni usted ni nadie soportaría esas presiones...



Hay un reloj que puede llegar adonde su dueño no puede.



Si su tiempo tiene valor, usted necesita un Rolex

Relojería ALEMANA - Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE LLABRES - FERRER



En la basílica de San Francisco, que se hallaba bellamente adornada, se celebró el pasado martes, a primera hora de la noche, el enlace matrimonial de D. Miguel Ángel Llabrés Pizá, con la señorita M.^a Magdalena Ferrer Artigues.

Ofició la ceremonia nupcial, el Rdo. P. Oliver, F.O.R. y celebró la misa de velaciones el M.I. S. D. Bruno Morey, Canónigo Doctoral, asistido por el Rdo. D. Antonio Fullana, quien leyó a los contrayentes una bendición especialmente enviada por S.S. el Papa.

La novia, que vestía un delicado modelo, entró en el templo acompañada por sus padres y padrinos, D. Miguel Ferrer Sureda y Doña Antonia Artigues de Ferrer.

El novio, entró acompañado por sus padres y padrinos D. Miguel Llabrés Sansó y Doña Margarita Pizá de Llabrés. Acompañaban a los novios en calidad de pajes dos preciosas criaturas: la niña Menita Mut y el niño Andrésito Aragues.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por la desposada, su hermano D. Andrés Ferrer, sus tíos D. Cristóbal y D. Juan Ferrer, del comercio y D. Sebastián, D. Andrés y D. Juan Artigues, comerciantes, y D. Guillermo Cavaller, médico.

Firmaron el acta por parte del contrayente sus tíos D. Juan Mül y D. Bartolomé Pizá, D. José Royo, Industrial Textil, D. José Llinás, Director General de "Búfalo", D. Miguel Vidal, Presidente de la Asociación de la Prensa de Palma y el Excmo. Sr. D. José Morro Cerdá, Asesor de la Presidencia y Secretario General Honorario de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona y D. Jorge Genstar Comandante Jefe del Grupo de Intendencia.

Finalizada la ceremonia religiosa los numerosos y distinguidos invitados, fueron obsequiados con una cena.

Los nuevos Sres. Llabrés-Ferrer, a los que deseamos las mayores venturas, salieron en viaje de bodas.

ENLACE TOUS VIDAL

El pasado día 7, en el Altar Mayor de la Catedral Basílica, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Antonia Vidal Massanet, Administrativa de la Naviera Mallor

quina, con don Nicolás Tous Palmer, funcionario de Publicidad Malla.

Apadrinaron a la novel pareja, por la novia, sus padres, don Miguel Vidal Barceló, Tesorero del Colegio Balear de Arbitros de Fútbol y Doña Francisca Massanet Vidal; y por el novio sus padres don Bartolomé Tous Terrasa, Propietario y Doña Juana Palmer Frau.

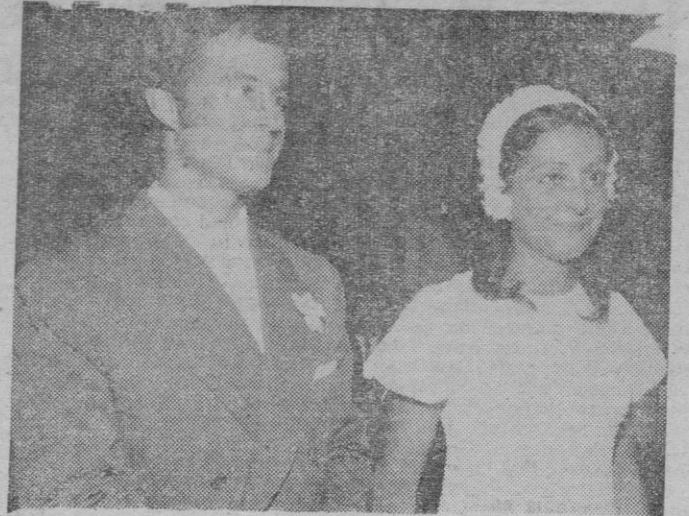
Firmaron como testigos por parte de la novia, su tío, don Pedro Vidal Barceló, propietario; don José Nolla Llabrés, Apoderado de Naviera Mallorquina; don Gabriel Massanet Llabrés, del comercio y don Jaime Juliá Rosselló, Teniente de Infantería de Marina; y por el novio, su tío don Nicolás Tous Terrasa, Comisario de Policía jubilado, don Juan Cladera Ferretjans, agente Propiedad Inmobiliaria; don Bartolomé Compañy Font, director de Publicidad Malla y de Coansa y don Miguel Pujol Sansó, director de Fiesta Andaluza de «S'es Rotes».

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

Después del acto religioso, los asistentes se reunieron en el barbaeo S'es Rotes, donde fueron obsequiados con una demostración típica durante el aperitivo y después con una exquisita cena, amenizada por un trío musical y para finalizar, baile al son de la orquesta «Los Hidalgos».

Los recién casados salieron en viaje de bodas, por diferentes ciudades del Sur de la Península. Les deseamos una inabarcable felicidad.

ENLACE BOSCH-ALBEROLA



En el Santuario de Nuestra Señora de la Bonanova se unieron en santo matrimonio don José Bosch Huguet, hijo de don Baltasar Bosch Sastré, Jefe de la Oficina de Colocación de la Delegación Provincial de Sindicatos y de Doña María Huguet Vallés, con la agraciada señorita Juana Alberola Parera, hija de don Juan Alberola y Doña Ramona Parera.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. don Guillermo Payeros. Actuaron de testigos por parte del novio don Pedro Bosch Sastré, don José Bosch Rosselló, don Pedro Busquets Huguet, y por parte de la novia don Pedro Vidal Amengual, don Damián Ferrá Pizá, don Enrique Arbós, don José Alberola Fernández y don Juan Terrasa.

Se obsequió con una cena a los numerosos invitados. Los novios, a los que deseamos una eterna luna de miel, han salido en viaje de bodas para diferentes ciudades de la península.

PRIMERA COMUNION

El pasado día 8, en la Iglesia de la Porciúncula y de manos de don José Estelrich Costa, presbítero, recibió la niña Juana María Porcel Company, el Pan de los Angeles.

A sus padres don Guillermo Porcel Llinás y Doña Margarita Company Bosch, lo mismo que a la nueva comulgante, nuestra enhorabuena.

ASOCIACION DE VECINOS DE CALA D'OR

Cala d'Or

Por la presente se convoca a todos los asociados a la Junta General Ordinaria, que se celebrará el día 21 de agosto próximo, en el local de la Pensión «Es Moli», a las seis de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete, del mismo día, en segunda, para tratar los siguientes asuntos:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la última Junta General.
- 2.º Cobros y pagos efectuados durante el ejercicio 1970-71.
- 3.º Presupuesto para 1971-72.
- 4.º Aprobación cuotas para 1971-72.
- 5.º Ruegos y preguntas.

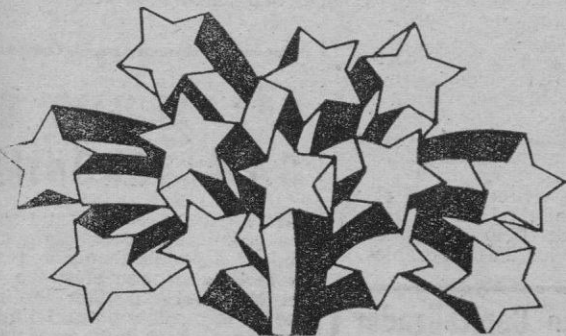
Cala d'Or, 31 de julio de 1971.

EL SECRETARIO

CLINICA DE PODOLOGIA

AFECCIONES DE LOS PIES - DEFORMACIONES
RECUPERACION FUNCIONAL - PLANTILLAS CORRECTORAS
Consulta: Mañanas, de 10'30 a 13'30 - Tardes, de 4 a 7'30.
Plaza San Antonio, 27 (PALMA) Teléfono: 22 17 02

AUDITOR UM



HOLIDAY
STARTIME

A las 9'45 noche

DOMINGO, 15 Y LUNES, 16

¡2 UNICAS ACTUACIONES!

DE

HARRY SECOMBE

TAMBIEN

PEDDLERS - BRENDA ARNAU

LANCE PERCIVAL - TAMES ROYAL

RESERVAS EN LA TAQUILLA

O POR TELEFONO: 234735



EMBARQUE VD. Y SU COCHE HASTA GENOVA

EN EL LUJOSO TRANSBORDADOR

M-S «DANA SIRENA»

DE 8.000 TONELADAS, CON CAPACIDAD PARA 600 PASAJEROS EN
CAMAROTE Y 150 VEHICULOS

SALIDA CADA DOMINGO

SALIDA DE PALMA DE MALLORCA:	Domingo 23 horas
LLEGADA A GENOVA:	Martes 08 >
SALIDA DE GENOVA:	Sábado 18 >
LLEGADA A PALMA DE MALLORCA:	Domingo 19 >

PRECIOS POR PERSONA, DESDE 1.300 PTAS.
COCHES TURISMO (INDEPENDIENTEMENTE DEL TAMAÑO
DESDE 1.900 PTAS.

Para información y reserva, diríjase a su Agencia de Viaje
o al Agente General

MIGUEL PUIGSERVER

Avda. ANTONIO MAURA, 64 - Teléfono: 21.53.03

DIPUTACION PROVINCIAL

REUNION DE ALCALDES Y MIEMBROS DE CORPORACIONES LOCALES

ENTRE OTROS TEMAS TRATADOS, EL PLAN DE ORDENACION URBANA DE BALEARES

En el Salón de Actos Públicos del Palacio Provincial y bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. D. José Alcover Llompart, Presidente de la Diputación, asistiendo el Vicepresidente de la misma, Ilmo. Sr. D. Juan Terrasa Noguera; Ilmo. Sr. D. Francisco Garí Mir, Delegado provincial del Ministerio de la Vivienda y los miembros del Gabinete Técnico encargado de la redacción del Plan Provincial de Ordenación Urbana de Baleares, señores Paríetti y Brú, previamente convocados por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, se reunieron el día 11 de los corrientes los Alcaldes y miembros de las Corporaciones Locales de Baleares, así como funcionarios de las mismas, al objeto de tratar diversos temas de candente interés para la Provincia.

Abierto el acto el Sr. Presidente dio lectura de una carta del Excmo. Gobernador Civil exponiendo que, por razones surgidas con posterioridad a la convocatoria, le era imposible asistir por

haberse tenido que ausentar de la provincia.

En primer lugar el Sr. Presidente se refirió a la conveniencia de llevar a efecto unas reuniones que permitan tomar contacto con los Ayuntamientos de la provincia, en orden a estudiar conjuntamente los distintos problemas que le afectan, buscando a través de las mismas la necesaria coordinación para una adecuada solución.

Se trató seguidamente del principal asunto motivador de la reunión, concerniente al Plan Provincial de Ordenación Urbana que, en los actuales momentos, está sometido al trámite de audiencia de las Corporaciones Locales. El Sr. Alcover llevó a cabo una exposición minuciosa y detallada de las directrices y objetivos perseguidos por el Plan, al propio tiempo que también dio a conocer a los asistentes el proceso seguido para su elaboración así como los puntos fundamentales que lo sustentan, haciendo hincapié en la conveniencia de

que las Corporaciones Locales comprendan el Plan al igual que su alcance y objetivos que con su redacción se persiguen.

Los asistentes pudieron obtener, a través de la intervención del Sr. Presidente, un conocimiento exacto del Plan y particularmente de ciertos detalles del mismo que sin duda resultaron muy interesantes.

Terminada la exposición del Sr. Presidente se abrió un coloquio, durante el cual los reunidos manifestaron sugerencias relacionadas con dicho Plan.

Antes de levantar la reunión se hizo referencia a otros asuntos no menos importantes, como es el de la infraestructura de los servicios y muy concretamente el de extinción de incendios y recogida de basuras, acordándose por la total unanimidad de los asistentes que, dado lo avanzado de la hora, éstos seían tratados en

importancia de los mismos no permite su demora.

EN LA CASA SINDICAL

CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE «DIALOGOS DE ACTUALIDAD»

FUERON ENTREGADOS DIPLOMAS A LOS ASISTENTES AL CURSO DE DIVULGACION POLITICA

Finalizó anoche, el ciclo de conferencias «Diálogos de actualidad», que estuvo enmarcado en el «Curso de divulgación Política para el pueblo español» y que ha celebrado en Mallorca la Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco de Albacete.

El acto de ayer, se celebró igualmente en el Salón de actos número 2 de la Casa Sindical, y en el transcurso del mismo pronunció una conferencia don Abelardo Sánchez Moreno, Abogado y Vicesecretario de Ordenación Económica, sobre el tema: «El Movimiento Nacional, participación de todos los españoles».

Inicialmente, presentó al Lugarteniente Provincial de Albacete, el Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco de Baleares, Sr. Pereiro Randaufé, abriendo el acto. Seguidamente, tras la presentación del conferenciante, destacando su valiosa trayectoria política, comenzó la cálida exposición del tema, en forma que el propio conferenciante calificó de plática semireligiosa semifilosófica, por estar ligadas ambas cosas con la esencia de la política.

Explicó seguidamente el porqué es necesaria la participación política y las consecuencias que ha acarreado a nuestro país el analfabetismo político, al dar pie a que una minoría, aprovechando la situación buscada, vivieran parasitariamente del esfuerzo de todos. La falta de un claro concepto político, recalcó, en nuestro país, no



Próxima inauguración del mercado de

«CAMP REDO»

SITUADO CALLE COLLIURE - ESQUINA FELIPE II

PARA LA ADQUISICION DE LOS PUESTOS, SOLICITE INFORMACION EN LA OFICINA DEL PROPIO MERCADO

- 41 PUESTOS DE PESCADO
- 57 » » CARNES
- 20 » » TRIPAS Y ASADURAS
- 37 » » AVES Y CONEJOS
- 50 » » VERDURAS Y COLMADOS
- 13 » » TIENDAS A LA CALLE

1 BAR

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 15-8-71.

TURNOS DE TALLER

Pedro Rigo Puigsever. Antonio Ribas, 26. TURNO DE NEUMATICOS

Pablo Noguera Bermengo. Avenida A. Rosselló, 21. Teléfono 213441. SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Tel. 214953.

J. Sempere Anton, calle Balmes, 17. Telf. 273931.

A.N.I.N.S.A., Fausto Morell, 57. Telf. 278887.

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES

Garage Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

Servicio de Taller para todos los domingos: Francisco Roig Garau. Geólogo Darder, 6. Palma.

PORRERAS

Servicio permanente de grúa: M. Llaneras Mora, 18 de Julio, 30. Telf. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

COLECTIVA 71

Mañana sábado, día 14 de agosto, a las 7 horas de la tarde, será inaugurada en los salones del Círculo de Bellas Artes, calle General Mola 17, (Casal Balaguer) una exposición de Obras «Colectiva 71», a beneficio del Colegio Imperial de Niños Huérfanos de San Vicente Ferrer de Valencia» de diferentes Artistas.

Podrá ser visitada hasta el día 27 de agosto, de 11 a 13,30 de la mañana y de 17,30 a 20,50 de la tarde, todos los días laborables.

Instituto Capitalizador Español, S. A. (INCESA)

Rosellón, 235, pral. - BARCELONA

Telfs.: 218 17 46 - 217 91 52

En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de agosto de 1971, ante el Notario don José Calleja y Olarte, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

Núm. 1829

CLUB MILITAR ES FORTI PALMA DE MALLORCA

Mañana sábado, día 14, a las 22:30 horas, se celebrará en este club una cena-Baile con motivo de la festividad de la Asunción de Ntra. Sra. con la actuación de las famosas orquestas

LOS CRICS LOS GALOS

Los señores socios que deseen reservar mesa para la cena, pueden encargar los tickets hasta hoy día 13 en la conserjería de este club.

Los señores socios que vayan acompañados de personas no socios, deberán adquirir para éstas, en la entrada el correspondiente ticket.

en estos momentos, con sus cauces de participación, por encima de los partidos políticos, para explicar que la auténtica política, es una dimensión humana con finalidad de bien común y que debe pretender siempre una distribución justa de valores para establecer un orden estable en la tierra.

Las palabras del conferenciante, llenas de auténtico sentido, fueron largamente aplaudidas por los numerosos asistentes.

Finalmente, les fue entregado a los participantes al curso de divulgación política unos diplomas, con lo que finalizó el acto.

(Foto SERGIO)

LAS VIGILIAS DE SAN JERONIMO

Hace más de un año que se vienen celebrando estas Vigilias, organizadas por la Comisión Bíblica de la Diócesis con el apoyo total del Monasterio de San Jerónimo, sito en la recoleta plaza del mismo nombre, al final de la calle del Seminario.

En ellas se dispone de un tiempo holgado para escuchar la Palabra de Dios, participando todos en el canto y en la oración. Dan comienzo a las nueve y media de la noche, terminando alrededor de las doce. Se celebra la Santa Misa en la que suelen concelebrar varios sacerdotes y religiosos.

En esta de mañana sábado, Vigilia de la Asunción, predicarán don Domingo Mateu, don Jaime Sancho y don Lorenzo Tous. Las homilias son breves y se alternan con las lecturas bíblicas y los cantos de la sambalea.

Se estrenarán dos himnos que acaba de componer el Rvdo P. Antonio Martorell, T. O. R., con letra del Rvdo. Pedro Orpí, Económico de Paguera, dedicados uno al Espíritu Santo y el otro a la Madre de Dios. El órgano, recientemente restaurado, será pulsado por don Tomás Colom y algunos miembros de los coros de Bunyola y de Lluçmayor reforzarán los cantos.

Con las Vigilias de San Jerónimo, la Comisión Bíblica no pretende otra cosa que unir al pueblo de Dios en sus conmemoraciones más importantes, dando a las mismas, singularmente, una autenticidad a la vez ortodoxa y actual. De ahí la importancia de que la asistencia a las mismas sea cada vez más numerosa, acudiendo gentes de muchos pueblos, además de las de Palma.

La de mañana representa una ocasión magnífica para profundizar y actualizar nuestra devoción a la Virgen en una fecha de tanta tradición en nuestro pueblo como es «La Mare de Deu d'Agost».

LYCRA
marca registrada de Du Pont

WOLING®

NUEVAS POR SU TEJIDO ELASTICO
NUEVAS POR SU TOTAL AJUSTE

UN NUEVO CONCEPTO DE LA INTIMIDAD

PRENDAS INTERIORES

HOLANDA: UN PAIS SUBMARINO (III)

«ESTRELLA DEL MAR», UN LUGAR DONDE SE SABE TODO SOBRE MARINOS ESPAÑOLES

CUARENTA MILLONES DE PESETAS ENVIARON A ESPAÑA, DURANTE 1970, DESDE ROTTERDAM



ESTE MISMO PAISAJE, SERENO, HA SIDO GANADO AL MAR POR LA MANO DEL HOMBRE. HASTA ESTE LUGAR DE VIDELAN LLEGAN LOS PESCADORES TRAS LA FAENA. MIL JUINIENTOS AÑOS ANTES DE NUESTRA ERA, LOS PRIMEROS HOLANDESES LEVANTABAN YA DIQUES.

El marino holandés, como la mayoría de los hombres de mar de cualquier país, es buen gastador. Y el puerto de Rotterdam ofrece grandes posibilidades a quien desea deshacerse de unos florines. Con la experiencia de los «hogares del marino» que existen en el primer puerto de Holanda, han iniciado una experiencia tres sacerdotes católicos; crear el hogar ideal para que el marino se divierta sin gastar demasiado, haciéndole comprender que el mejor dinero es el que se destina a algo importante. Me lo decía en «Stella Maris» al padre Adriano van der Burgh, dedicado espe-

cialmente a la marinería española.

«Stella Maris» es segundo hogar de los lobos de mar españoles que prestan servicio en buques españoles u holandeses.

A la entrada, una especie de hall de hotel familiar, un hombre se adelanta para desearme la bienvenida, hasta que nota que no se trata de un nuevo ingreso sino de un visitante. Tras las primeras palabras nos lleva hasta el padre. Hombres curtidos, de piel morena, circulan agitadamente de un lado para otro, con sus sacos de a bordo. Vienen o van, saludan o se despiden.

Cada año duermen en nuestras camas, cenan en nuestro bar o bailan en la pista unos doscientos mil hombres, el sesenta por ciento de ellos españoles.

El padre van der Burgh va de grupo en grupo. En una mesa hay tres marinos españoles con una chica rubia que habla un castellano con acento catalán. Es holandesa, pero desde hace tres años, a raíz de un verano que pasó en Barcelona, al que siguieron varios meses más y otras estancias, decidió dedicarse a ayudar a los marinos españoles que llegasen a su ciudad.

TRES MILLONES DE AHORROS

Los curtidos lobos de mar españoles se convierten en cordeiros pacíficos y sumisos cuando traspasan el dintel de «Stella Maris». Cualquiera de los directivos del club les invita, nada más pasar la puerta, a que entreguen sus pagas y las envíen a sus familias a través de «Stella Maris». Nadie está obligado, lógicamente, a hacerlo. Pero todos están dispuestos, especialmente los antiguos clientes de la casa.

—Durante 1970 enviamos a España tres millones de florines. En pesetas, los ciento veinte mil ingresos de españoles que se produjeron en esta casa supusieron el envío a España de unos cuarenta millones de pesetas.

Rotterdam es una especie de hormiguero en época de humedad. El puerto, un estanque abarrotado. Cada año entran en el estuario del Rhin treinta y dos mil buques y en la mayor parte de ellos hay españoles. Los directivos de «Stella Maris» se han repartido las tripulaciones, por lenguas y países, en una desinteresada pugna. Cada mañana y cada tarde, los responsables del club suben a cubierta para preguntar qué tal la travesía. En las oficinas de «Stella Maris» se sigue día a día el periplo de los buques que habitualmente rinden viaje en Rotterdam.

El hogar pertenece a una organización internacional, con sede en Roma, y que en cada país recibe un nombre distinto. En España cumple estas funciones, aunque con un mayor matiz pastoral directo, el «Apostolado del Mar».

Los sábados, el baile atrae a muchos más marineros de los habituales que no han de abonar entrada alguna que no sea la promesa implícita de un comportamiento correcto. El ambiente, en un principio marcadamente holandés, ha adquirido tonos fundamentalmente españoles. El castellano y el gallego son, a fin de cuentas, los idiomas oficiales de «Stella Maris».

Sobre la pista se mueven acoradamente jóvenes navegantes, casi con pinta de grumetes resabiados y viejos curtidos que aún conservan toda la agilidad de los cuarenta años. En realidad no deben de ser aún tan viejos como para no enrolarse

en los barcos, y así lo demuestra su agilidad. Pero su rostro está arrugado. Todos los reunidos dan un salto cuando algo puramente español se escucha en el tocadiscos, aunque se trate de algo difícilmente bailable. Muchos de estos hombres han concluido un contrato y esperan encontrar una mejor posibilidad. «Stella Maris» canaliza todas las demandas hasta que da con la persona más dispuesta o con el contrato más displicente. Un día cualquiera, a la hora de soltar amarras, los recién contratados vuelven a la mar con la seguridad de que los directivos del club se encargarán de enviar el giro y la carta a la mujer o a los padres.

J. SIERRA
(Pyresa)

INSTITUTO «RAMON LLULL»

MATRICULA LIBRE

Hasta el próximo día 31 de los corrientes se admitirá matrícula de alumnos de Enseñanza Libre para la convocatoria de exámenes del mes de septiembre. Las solicitudes de Matrícula Gratuita para dicha convocatoria serán admitidas hasta el día 20.

En el tablón de anuncios figuran las condiciones, requisitos y derechos de inscripción para dicha Matrícula Libre.

Palma de Mallorca, 10 de agosto de 1971.
El Director.

Boutique J. Marqués

Tous y Maroto, 19

LIQUIDACION FIN
DE TEMPORADA

OTRO DOBLE
PROGRAMA
EXCEPCIONAL
en



A PARTIR DE
HOY

TRES MUJERES DE BANDERA, EN DOS PELICULAS AUDACES,
ATREVIDAS, ORIGINALES, EXTRAORDINARIAS...



20th CENTURY-FOX PRESENTA A

HISPANO FOXFILM S.A.



Elizabeth Warren
Taylor Beatty

EN LA PRODUCCION DE
GEORGE STEVENS-FRED KOHLMAR

El Único Juego
en la
Ciudad

PRODUCIDA POR FRED KOHLMAR
DIRIGIDA POR GEORGE STEVENS
GUIÓN DE FRANK D. GILROY
MUSICA COMPUESTA Y DIRIGIDA POR MAURICE JARRE

COLOR DE LUXE

OTRO PROGRAMA
RIGUROSAMENTE SOLO
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Por necesidades de programación 4 únicos días



ROMY SCHNEIDER MICHEL PICCOLI

las cosas
de la vida

UN FILM DE
CLAUDE SAUTET
LEA MASSARI
EASTMANCOLOR

VUELVE...

EL AUTENTICO...

EL UNICO...

EL INDISCUTIBLE...

TARZAN



JOHNNY WEISSMULLER

TARZAN
Y LAS
INTREPIDAS AMAZONAS

BRENDA JOYCE-JOHNNY SHEFFIELD
MARIA CUSPENSKAYA DIRECTOR
KURT NEUMANN

RESTAURANTE

CLUB NAUTICO BETLEM

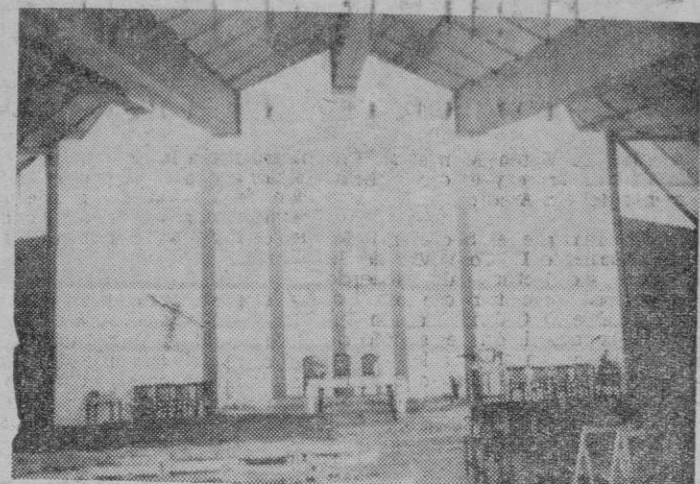
Colonia de San Pedro

Teléfono 108 - ARTÁ

(Carretera ARTÁ - CA'N PICAFORT)

Un Restaurante de SEGUNDA, que sirve comidas de PRIMERA calidad, situado en un lugar de LUJO. Compruébelo en su primera excursión.

ARENAL EL TEMPLO, AL MES DE SU INAUGURACION



Nos hallamos en plena época estival, en esos pocos meses en que los mallorquines y extranjeros que nos visitan confluyen en la dilatada zona veraniega de la Playa de Palma, del Arenal de Palma y Llucmajor y todo concierne a la es noticia. Son decenas de millares, acaso algún centenar, los que en días festivos, especialmente, se disponen a gustar del placer de sumergirse en las aguas u tiempo puras y cristalinas de las playas de Mallorca y que ahora, la misma aglomeración y los problemas que nante hace que no lo sean.

Esa misma aglomeración provoca problemas de toda clase en tre ellos la insuficiencia del hospedaje. Para solucionarlo se emprendió hace ya bastantes años la construcción de grandes hoteles, que ya suplen en gran parte aquellas necesidades en proporción aritmética, pues parece que la afluencia de visitantes —podemos establecer el similitud— crece en progresión geométrica.

Mas, aunque los turistas vienen a Mallorca a disfrutar unos días o semanas de descanso y placer

chos miles los que permanecen allí todo el año y que, amando sus cosas, se avergonzaba de poder ofrecer solo a los turistas, aquella humilde capilla.

El nuevo templo ancho y holgado de arquitectura funcional, concebida para atender a sus necesidades, aprovechando en lo posible el solar del antiguo. A modo de hemisferio circular toman asiento los fieles frente al presbiterio, al cual llega indirectamente la luz de día pues las grandes vigas de acero que sostienen el techo se apoyan en la pared posterior formando un ángulo recto, lo cual permite que penetre la luz por las ventanas de su pared vertical.

Dicha estructura está muy en consonancia con las orientaciones modernas del Concilio, que aspiran a la mayor cooperación y conjunción del sacerdote con los fieles en el Santo Sacrificio y en todos los actos del culto. El edificio en su conjunto, es decir el espacio disponible para los fieles mide 24 metros de ancho por siete de largo y 10 de alto. Publicamos una foto del mismo.

En el fondo y a un nivel algo superior se ha conservado el antiguo templo que es el relicario de la espiritualidad del Arenal y que será una capilla de tribuna o mirador de los fieles y para el actual desde el cual se podrán sentir todas las ceremonias religiosas y al cual se podrá ascender por unos pocos peldaños.

Mas los sacerdotes también son en ocasiones turistas, así vemos que fácilmente y frecuentemente celebran un sacerdote de habla extranjera predominantemente irlandesa.

En ciertas misas de los días festivos va no puede el nuevo templo contener el enorme contingente de fieles que acuden y ha sido solo un mes que se inauguró muestra de su necesidad y de que el crecimiento del Arenal es impresionante.

S. A.

SANTAÑA «LA VECINA», UNA ESTUPENDA PELICULA DE HAGEN HASSELBALCH



El Director Sr. Hasselbalch, dando instrucciones a "Madó Apolonia", intérprete principal del filme

(De nuestro corresponsal informativo PERICO). — Con Fina hemos asistido en Alqueria Blanca, a la proyección de la película "La vecina", de Hagen Hasselbalch

loj en mano. A las siete y media en punto, nos dijeron. Y tac. A las siete y media en punto.

El Sr. Hasselbalch, del que ya hemos hablado en otras ocasiones en "BALEARES" filma para Televisión Española, una serie de trece películas que llevarán el título de "La casa de la vía Clara", algunas de cuyas secuencias hemos visto rodar en Ca'n Jeroni, cerca de Porto Petro. Son intérpretes principales Fernando Tarragó y Xesc Forteza y da gusto verles trabajar. La paciencia y buen humor de director y artistas es digna de admirar. No se apuran por nada. Aunque tengan que repetir la toma diez veces, lo que sucede en alguna ocasión.

La mano izquierda del Sr. Hasselbalch, es portentosa: "A ver, chicos, ha salido muy bien —dice— pero tendríamos que repetir porque creo que el sonido..."

Y el humor de Xesc, no vamos a descubrirlo ahora. "Cuidado al tomar las distancias. Cogiendo como partida mi frente o mi nariz, puede haber una gran diferencia..."

Cables, focos, cámaras, en "Sa cova de Ca'n Jeroni" el Sr. Hasselbalch, cuenta con un envidiable equipo de colaboradores técnicos, Richard Robertson, Thok y Vivere Odesberg, que eson los tres extranjeros que nos atienden en Alqueria Blanca, Miguel de Cervantes, 14, donde se efectúa el montaje de las películas.

¡Vamos a hablarles de "La vecina". Nos hemos desviado, pero lo haremos ahora mismo: "La vecina" es una estupenda película de unos veinte minutos de duración, que se filmó el año pasado y que ya ha sido proyectada en la televisión de diversos países.

El personaje principal del filme, es "Madó Apolonia" de Ca'n Xurri", la vecina del Sr. Hasselbalch.

Es una gran artista —nos dice el Director—. Es incomprendible que una mujer que ha vivido siempre en el campo y que ha aprendido a hablar el castellano escuchando la radio, sepa desenvolverse con tanta facilidad ante las cámaras. El tema de la película es fácil. Lo difícil es el acertado enfoque que le da el Sr. Hasselbalch. La vida en el campo de una mujer mallorquina, en este caso, la de "Madó Apolonia" que a unos trescientos metros de su casa, tiene un mundo distinto, un mundo de hoy. Juventud, alegría, "hippies", música y bikinis —que no le gustan a "Madó Apolonia"—. Se trata del "Club Mediterráneo" de Porto Petro.

La siembra, la siega, la trilla, la recogida de almendras, el cuidado de las animales e incluso el relato de los amores de "Madó Apolonia" son temas importantes de la película. Deliciosa la definición de la luna de miel. No transcribibles.

En el filme, han colaborado Guy Bueno, —antiguo conocido de los lectores de "BALEARES"— corresponsal de la Agencia Pyresa en Nueva York, como narrador y presentador, despatchándose incluso con un aire bolero mallorquín bailado al final de la película, con "Madó Apolonia", al son de "Aires de Montanya". Juan Coll Company y Tedy Coll Bucher, toman parte, con su guitarra, en la parte musical.

En fin y vamos a repetir lo se trata de una deliciosa filmación que nos agradaría llegar a ver Vds.

Si algún día se les presenta la ocasión, no la desperdicien. Y sean puntuales. Como lo fuimos Fina y yo. Vale la pena.

SINEU EL SABADO EMPIEZAN LAS FIESTAS PATRONALES

(De nuestra corresponsalía informativa)

Las Fiestas Patronales de nuestra villa, dedicadas a la Asunción de la Virgen, van en franca decadencia festera de un año a otro, en estos últimos tiempos. Se dipor dificultades del presupuesto municipal. A ello, puede unirse ce y creemos que certeramente la menor trascendencia despertada en otras localidades mallorquinas, al estilo de las manifestaciones características que van intentando otros pueblos.

SABADO 14 AGOSTO.

A las 20 horas. — Pasacalles por la Banda de Cornetas, Tambores y Timbales de la Escuela

Graduada de la localidad y típicas «Xirimies».

A las 20.30. — En la iglesia parroquial misa y procesión del Entierro de Nuestra Señora.

A las 23. — Gran verbena popular en el recinto del mercado amenzada por los conjuntos «Los Huracanes», «Unión 70» y «Rubins Quintet».

Finalmente a las 0.45, disparo de un gran castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico Sr. Jordá en la plaza del General Franco.

DOMINGO DIA 15 DE AGOSTO

A las 8.30 diana para las típicas



UN ASPECTO DE LA PLAZA ESPAÑA COMO QUEDABA ADORNADA CON «PAPERI» EN LOS AÑOS QUE LAS FIESTAS PATRONALES SE ESPERABAN COMO ACONTECIMIENTO MÁS IMPORTANTE QUE AHORA.

«Xirimies». A las 10.30, misa solemne con asistencia de las dignísimas Autoridades, con sermón a cargo del Rdo. D. Jaime Mulet. A las 13.30, grandes carreras padesres y de caballerías en el Cos del «Camp d'En Pineta», disputándose los premios y joyas de costumbre.

Se entregarán trofeos a los primeros clasificados de las carreras de caballos y potros.

A las 6 de la tarde, gran partido de fútbol entre los equipos C. D. Avance de Llubí y U. D. San Marcos, disputándose un magnífico trofeo.

A las 10 de la noche, concierto por la Banda Municipal de Manacor en la plaza España.

A las 24 horas, monumental Verbe amenzada por los conjuntos «Los Telstars», «Los Gocos» y «Los Edi Lee Madison».

LUNES DIA 16, FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las 4 de la tarde, carreras ciclistas en circuito urbano para aficionados y juveniles A, sobre una distancia de 52 kms.

A las 20.30. — Misa participada en honor a San Roque con sermón a cargo del mismo orador Rdo. D. Jaime Mulet.

Cerrando el programa de fiestas en el recinto del Frontón Sineu el elenco artístico del Teleclub poxndrá en escena «Una temporada a casa d'ida» de L. Segura.

DOMINGO DIA 22 DE AGOSTO

Tradicional Feria de agosto en el recinto del Mercado, a la que concurrirán Maquinaria Agrícola y Gaando caballar, mulas, asnal, lanar y bovino.

LIMPIEZA

Ejemplar y desusada la que se

ha llevado a efecto en el recinto del mercado estas últimas semanas, limpiándolo de hierbas y rastros concienzudamente. También anotamos positivamente la limpieza llevada a cabo en la plaza de San Marcos.

MERCADO

Animadísimo el aspecto del mercado de frutas el miércoles de esta semana, a precios realmente asequibles al ama de casa las frutas y verduras procedentes de los pueblos comarcanos.

Precios que anotamos a última hora de la mañana:

Melones a 8 ptas. kg.
Manzanas de 25 a 3 ptas. kg según calidad.

Sandías a 10 ptas. kg.
Berenjenas a 8 y 7 ptas. kg.
Tomates a 5 ptas.
Peras a 12 ptas. kg.
Patatas a 5 ptas. kg.

RAQUETA-FRONTON

El pasado domingo dieron comienzo las partidas correspondientes a la I fase del Torneo Raqueta-Frontón que se disputa por tercera vez en nuestra villa. Recordamos que la primera edición fue ganada por Tomás Vilaire - José M. Salom y la segunda por Gabriel Dalmau - Peiro P. Florit, pareja que vuelve a participar en la temporada actual.

En esta primera fase participan 12 equipos que en tres grupos quedarán reducidos a 8 equipos para contender en la segunda fase y decidir los cuatro equipos que disputarán la final en la tarde del 20 de agosto.

Los encuentros se disputan los miércoles, jueves, sábado y miércoles próximo respectivamente para dejar libres las fechas del 16 y 16 por coincidencia con las fiestas patronales y el viernes día 20 de agosto se procederá al sorteo de partidos para la segunda fase. Hasta la fecha no se ha producido ningún resultado sorpresivo en los partidos disputados.

CALA RATJADA

LAS FIESTAS PATRONALES DE SAN ROQUE

(De la corresponsalía literario-informativa de "BALEARES") — Faltan ya pocas fechas, para que se inicien las tradicionales Fiestas de San Roque. Unas Fiestas que tradicionalmente son casi siempre parecidas. Bien puede decirse que todos los años nuestro vecindario las espera con la máxima ilusión, porque se sabe que son representativas de muchos años de historia de Cala Ratjada, y testimonio de pasadas generaciones.

Estas Fiestas, señalan el cénit de la época estival y al mismo tiempo de una temporada turística, que actualmente se halla en pleno apogeo. Unas fechas que muchos de los que aquí nacieron y residen fuera, aprovechan para visitar su tierra natal y estar junto a sus familiares y amigos.

Ante la proximidad de las Fiestas de San Roque, hemos recabado de nuestro Ayuntamiento un avance del programa.

PROGRAMA:

Día 14 de agosto, sábado a las 21.30 horas: Monumental Verbena, con la presentación de candidatas a Reina del Turismo, Cala Ratjada 1971. Actuarán los conjuntos: "Samantha and Group", "The Richard's" y Miguel Moreno y su nuevo grupo.

Día 15 domingo a las 22 horas: Gran Gala Nocturna, con la actuación de: "Aires Mallorquins", Play-Mate, Santi Sans, Los Maniseros de Cádiz, Luis Luena, y Karina y su conjunto. Acompañará el espectáculo la orquesta "Los Bambucos". En el transcurso de la Gala, se procederá a la elección de la Reina del Turismo Cala Ratjada 1971.

Día 16 a las 21 horas: Grandioso Castillo de Fuegos Artificiales. A las 21.30 horas: Extraordinaria Verbena, con la actuación de los conjuntos: "Los Potens",

"Los Talayots" y "Mara y su grupo".

FUTBOL

Con motivo del II Campeonato de Fútbol de Cala Ratjada-Capdepera, han sido confeccionados unos programas aparte de todo lo anteriormente mencionado en los cuales figurarán los siguientes equipos y encuentros:

Día 14 a las 17.30 horas: Club Deportivo Serverense - Unión Deportiva Margaritense.

Día 16 a las 17.30 horas: Club Deportivo Manacor - Club Deportivo Escolar.

Los días 21 y 22, se jugarán las finalísimas en las que se disputarán los puestos: 1, 2, 3 y 4.

REINA DEL TURISMO CALA RATJADA 1971

1). En este certamen podrán inscribirse todas las señoritas españolas y extranjeras, desde la edad de 18 años.

2). El plazo de inscripción, finalizará el día 14 a las 24 horas, en que se realizará la presentación al público de las candidatas.

3). El público asistente a la Verbena, elegirá por votación a las candidatas a las diez finalistas.

4). Día 15, presentación de las finalistas, entre las cuales un jurado nombrado a tal efecto elegirá a la Reina del Turismo Cala Ratjada 1971.

PREMIOS

El primero comprende: Viajes de ida y vuelta y estancia en Cala Ratjada de 15 días, en el mes de agosto de 1972 y un magnífico trofeo.

Para las Damas de Honor y la Reina: Obsequios y varios trofeos.

FELICES FIESTAS

A todos nuestros conciudadanos, a todos cuantos de cerca o de lejos participen de alguna manera de estas Fiestas, esta Corresponsalía de "BALEARES" se complace en desear unas felices fiestas a todos.

SANTA MARGARITA

FIESTAS PATRONALES EN CA'N PICAFORT

(De nuestro corresponsal informativo M.C.M.). — Patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Santa Margarita el próximo día 15 de agosto en las playas de Ca'n Picafort se celebrarán las Fiestas Patronales dedicadas a la Virgen de Agosto.

El programa que la Comisión de festejos ha presentado es el siguiente:

ACTOS CIVICOS

A las 11.30: Suelta de cohetes.
A las 12: Suelta de patos al mar (frente al Mollet).
A las 16: Llegada de la Banda de tambores y cornetas de Santa Margarita. Acto seguido frente al Hotel Mar y Paz, rotura de ollas y en la piscina, palo enjabonado. Se disputarán valiosos premios en los citados actos.

A las 17.30: Gran partido de Baloncesto en la terraza de la Cafetería Lis por los equipos femeninos C.B. Patronato de Palma contra el C.B. Medina de Inca, disputándose un valioso trofeo donado por el Magnífico Ayuntamiento de Santa Margarita.

A las 22: Gran fiesta folklórica. Habrá bailes típicos, delante del Hotel Flamenco con la Rondalla y grupos de la renombrada Casa Oliver de Palma.

ACTOS RELIGIOSOS

A las 19: Misa solemne en la Iglesia Parroquial. El Magnífico Ayuntamiento será acompañado por la Banda de Tambores y Cornetas a dicho acto religioso en honor de la Asunción de Nuestra Señora.

Lea: «BALEARES»

DESDE HOY

SON ROCA Y SON ANGLADA, EN FIESTAS

AMEN DE ANIMADAS VERBENAS E IMPORTANTES PRUEBAS DEPORTIVAS, EL IV CAMPEONATO DE COMETAS

Como en toda la isla por estas fechas, Son Roca y Son Anglada están ahora celebrando sus fiestas populares, patrocinadas



por el Ayuntamiento palmesano. Para hablanos de ellas nadie mejor que el Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Son Roca, don Gabriel Salvá Planas.

—Efectivamente, desde el viernes día 13 hasta el domingo día 15, tenemos un apretado programa de actos.

—¿Por ejemplo?
—Comenzaré por la parte deportiva: Campeonato de Baleares de natación, en su categoría menores tanto masculinos como femeninos. Campeonato de tenis,

Primer Trofeo Son Roca, Exhibición de levantamiento de peso por los primeros atletas de la provincia. Y una cosa también importante, el concurso de tiro con arco, en el que participan los equipos de las seis categorías que representan a nuestra provincia en los campeonatos nacionales.

—Y después verbenas, naturalmente.

—Verbenas también, como es fácil imaginar, pero antes déjame hablar de otras cosas. Dado que tanto en Son Roca como en Son Anglada tenemos una muy importante población infantil en esta edición de las fiestas les vamos a dedicar una especial atención: Carreras pedestres, cucañas, juegos acuáticos, cine infantil y cultural, reparto de caramelos y golosinas para todos ellos... Y un concurso que se ha hecho ya popular fuera de nuestras barriadas

—La suelta de cometas.
—Eso es. El domingo por la tarde celebraremos el IV Concurso, para el que tenemos importantes trofeos. Habrá un jurado calificador, que será el encargado de dictaminar cuál es la cometa que mejor vuela. Y ahora sí podemos pasar al capítulo verbenas.

—Empecemos.
—El sábado por la noche, baile con dos de los conjuntos más «pop» del momento: Los Astros y «Los Cromáticos». En el transcurso de esa velada, se procederá a la elección de rey y reina de las fiestas.

El domingo por la noche, actuación de Adolfo el sevillano y su cuadro flamenco, el ilusionista Kelva y baile con el conjunto «Los Astros». Como novedad de este año, las verbenas las celebraremos en el Club Son Roque, gentilmente cedido por sus propietarios.
Pues a divertirse.

LLUBI SUGERIMOS...

— Que en otra ocasión se corrija la altura del escenario, montado provisionalmente en la calle General Mola, hasta dejarla de acuerdo con la longitud y pendiente del recinto. Hogaño abusaba una deficiencia mínima de unos cien centímetros y nos parece inadmisibles que casi la mitad de espectadores, además de quedar rayados como un tigre como dijo el Sr. Bosch, tengan que realizar complicados intentos de alargamiento para conseguir ver algo.

— Que en las fiestas patrona-

les, por lo menos las verbenas tengan lugar en la Plaza de España. Es más céntrica y reúne a nuestro parecer inmejorables condiciones para el caso. Es cuestión de voluntad.

— Que a partir del próximo año podriase organizar una exposición de pintura intimamente relacionada con el «Premi Sant Felu». Insinuamos que el tema podría ser idéntico para ambos concursos

— Que se tranquilice un «sonador de flabiol» algo picado. Ya sabe amigo; en un concurso es el jurado quien decide los ganadores y no los concursantes. Animo para otro año.

BARES Y SUBIDA

DE PRECIOS

patrocinado por el Ayuntamiento, Caja de Pensiones y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares. Se ha concedido un gran lote de trofeos donados por distintas casas comerciales. (Programa aparte).

A las 16: Final del «Campeonato Provincial de Mixtos de Tenis» en el Patio del Colegio Fr. J. Ballester, O. C. con entrega de trofeos.

A las 18:00: Gran Final del Torneo Cuadrangular de Fútbol, que disputarán los dos equipos vencedores de las anteriores eliminatorias y entrega de importantes trofeos concedidos por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 19:00: Partidos finales de Baloncesto correspondientes al Torneo Cuadrangular que tendrá lugar en el Patio Municipal de Deportes, disputándose valiosos trofeos.

A las 19:00: Gran concierto por la Unión Municipal Inquense de Educación y Descanso en la Pl. General Franco.

A las 22:00: Recepción en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento.

A las 22:30: Actuación de la famosa agrupación «Aires Mallorquins» de Palma y «Rapsodia Española» en la Plaza del General Franco.

A las 22:30: Gran verbena en el Patio Municipal de Deportes amenizada por las orquestas «Los del Sol», «Los Davids» y «Siglo XX».

A las 0:30: Disparo de un Gran Castillo de Fuegos Artificiales, en la Pl. General Godea a cargo del renombrado pirotécnico de Pórtol Sr. Frontera.

Lunes 16. — A las 10:00: Final del Campeonato Provincial de Dobles de Tenis.

A las 16:00: Final del Campeonato Provincial de Damas de Tenis.

A las 17:30: Pasacalles por la Unión Musical Inquense.

A las 18:00: Gran partido de fútbol entre el At. Baleares y el At. Campos, en el campo «Es Vinyet Vell», con trofeo.

A las 19:30: Concierto por la ya mencionada Banda, en la Pl. General Franco.

A las 20: Partido de «Baloncesto Junior» en el Patio Municipal.

A las 22:00: Gran verbena amenizada por las orquestas «Los Rones» e «Infusión 65».

A las 22:00: Velada de «gloses» a cargo del gran Calafat, en la Pl. General Franco.

LLUCHMAYOR LAS FIESTAS PATRONALES ALCANZARON EL EXITO Y EL CARACTER POPULAR PERSEGUIDO

(De nuestro corresponsal GALA).

Las fiestas llamadas patronales están organizadas desde su origen bajo el signo de la alegría y popularidad. El carácter mercantil no debiera jamás aparecer en esta clase de festejos como sucede y se está prodigando mucho. Las Fiestas Patronales deben ser por y para el pueblo y de fomento de la gratitud hacia el Santo Patron, que continúan, la casi totalidad, teniendo como honroso distintivo.

Podemos afirmar que el programa de festejos que en honor de Santa Cándida, Patrona de la ciudad, se vienen celebrando, procuran mantener vivas las características de su tradicional origen. Este año todos los actos tanto del sábado como del domingo se han visto muy animados y concurridos.

LA «REVELTA» DEL SABADO

Las notas más destacadas de las fiestas fueron sin duda la gran manifestación infantil de carácter popular que lleva consigo la salida de gigantes y cabezudos. Es sin duda la mejor nota del programa de festejos y un motivo de satisfacción y orgullo por parte del Ayuntamiento que ve como este número con los nuevos gigantes ha vuelto a constituir la mejor atracción infantil de las fiestas.

Otro detalle agradecido por la población ha sido el pasacalle de la Banda de Música que recorrió las calles que comprende «es cuadrat» como invitación y obsequio de las fiestas.

Bonito, muy vistoso y artístico el castillo de fuegos artificiales que en la Plaza España ofrecieron los hermanos Frontera de Portol. Y muy aplaudido el concierto de nuestra ejemplar Banda de Música que dirige el Mtro. D. Julián Jordi.

Una «revelta» con mucho público, como hacia años no habíamos contemplado.

LA JORNADA DEL

DOMINGO

Muy intensa la jornada del domingo con la nota destacada de mucho público y mucho calor.

El acto central de la mañana lo constituyó el Oficio Solemne al que asistieron las Autoridades y Ayuntamiento presididos por el Alcalde D. Gabriel Ramón Juliá y precedidos por la Banda de Música, gigantes y cabezudos y un grupo precioso de niños y niñas vestidos a la antigua usanza. El templo ofrecía bonito aspecto, repleto de fieles. Fue el celebrante el Rdo. Sr. Economo D. Miguel Siquier y cantó las excelencias de la fiesta le Rdo. P. Jaime Monserrat, Superior del Santuario de Cura.

ACTO SOCIAL

Finalizado el oficio tuvo lugar en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, llena de público, la imposición por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes D. Bartolomé Tous de la Medalla al Mérito Deportivo (plata y cinta blanca) concedida por la Delegación Nacional al ex-

Alcalde D. Mateo Monserrat Calafat, tras breve y emotivo parlamento del Sr. Amorós.

Seguidamente el Secretario del Ayuntamiento D. José Mir de la Fuente dio lectura al acuerdo municipal, procediéndose por el Sr. Alcalde D. Gabriel Ramón Juliá, a la imposición del escudo de Lluçhmayor, en plata, a los «excejales D^{os} Andrés Martín Burguera, D. Antonio Z-noguera Rubí, D. Antonio Cardell Noguera; D. Pedro Calafat Pascual, D. Antonio Mas Stela y D. Miguel Janer Mora.

Asimismo se impuso la insignia de oro, escudo de Lluçhmayor, al ex-Alcalde D. Mateo Monserrat Calafat.

Como final de tan hermoso acto social se procedió ante el Notario Sr. Piñero a la firma del contrato de servicio de agua potable a la ciudad entre D. Gabriel Burguera y señora y el Sr. Alcalde, representando al Ayuntamiento. Hubo breves parlamentos del Sr. Monserrat y del Sr. Martín. cerrando el acto el Alcalde, felicitando a todos y destacando la trascendencia del mismo.

EXHIBICION FOLKLORICA

La Casa Oliver de Palma confirmó el excelente cartel de que venía precedida, ofreciendo en la Plaza España, y ante numeroso público, que aplaudió ininterrum-

pidamente a la Rondalla y Grupos folklóricos por la perfecta ejecución de los bailes, sus adecuados vestidos y la excelente voluntad demostrada en complacer al público.

LA GRAN VERBENA

Este año la Plaza España era un céntrico enjambre de parejas que bailaban y de numeroso público que rodeaba aquella y seguía con interés y fundamento las interpretaciones de los conjuntos «Los Balear's 5» y «Los Massot». Dos buenisimas orquestas que deleitaron a la juventud bailando a placer hasta muy avanzada la madrugada y al numeroso público oyente con la exquisita interpretación de las canciones.

FELICITACION

Nuestra sincera felicitación a cuantos de una u otra forma contribuyeron al éxito de los festejos populares, pero muy especialmente a la Comisión Municipal organizadora que preside el Teniente de Alcalde D. Mateo Monserrat Pastor, que de nuevo se apunta un tanto a su favor y a la Brigada Municipal de peones que dirige D. Pedro Puigserver por el celo puesto a contribución para la puesta a punto de los detalles de la organización y finalmente una felicitación sincera a toda la población por su participación activa y colaboración al éxito.

ALARO

PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

GRAN BECERRADA

ALARO. (De nuestro Corresponsal informativo).

Hoy a las 5 de la tarde, suelta de cohetes, pasacalles, gaitas y tamboriles que recorrerán las principales calles anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 5:30 de la tarde, programa infantil, carreras de cintas en la plaza del Ayuntamiento, y la actuación de dos cómicos conocidos de T.V.E. que son Los Junny's y la presentación del nuevo ilusionista, Kerpa.

A las 10:30 de la noche, gran velada folklórica a cargo de Aires de Montanya de Selva.

A las 12 de la noche, suelta de un Gran Castillo de Fuegos Artificiales en el camino de los Damuns.

Día 14 a las 5:30 de la tarde Gran Becerrada, en la que se lidiarán un hermoso becerro a cargo del matador Alberto Pérez Brioso, actuando de sobresaliente José Valverde y su correspondiente cuadrilla.

En la segunda parte será lidada banderillado y muerto a esto que por la Banda Cómica Taurina «Galas de Arte» que en sus

diferentes actuaciones por los ruidos de España ha cosechado triunfos importantes.

A las 11 de la noche, Monumental Verbena en la Plaza del Ayuntamiento, con la actuación de los X-70 y Grupo 15, y la presentación estelar de Cristina y los Tops.

Día 15 a las 12:30 de la mañana, grandes carreras pedestres en la Avenida Victoria, premios en metálico y «joyas».

A las 6:15 de la tarde, partido de baloncesto entre los equipos de Patronato (III División) y Selección Junior, disputándose un valioso trofeo ganado por la Caja de Ahorros.

A las 11 de la noche Gran Verbena amenizada por tres famosos conjuntos «Los Grecos», «Los Javaloyas» y Margaluz con «Los Yumas».

Día 16 a las 7:15 de la tarde, Concierto de Banda de Música en la Plaza del Ayuntamiento.

A las 10 de la noche, Compañía de Teatro Mallorquín bajo la Dirección de Xesc Forteza, finaliza la cual gran traca final y fin de Fiesta.

FUTBOL

Como prólogo a estas fiestas el psado domingo se disputaron dos partidos de fútbol uno masculino entre el Cide y Juvenil Alaró, venciendo el equipo local por penaltys ya que al final del encuentro era de 1-1.

En partido femenino, el primero que se celebra en nuestra villa, se enfrentaron el Montaura y el Chile, vencieron las primeras por dos goles a cero. El numeroso público asistente salió contento de todos los partidos. Al fina de los mismos fueron entregados los trofeos a los vencedores por don Juan Amengual Saстре, Delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, la cual había cedido gentilmente todos los trofeos.

ACTOS RELIGIOSOS

Domingo día 15:
A las 20:30. — Misa vespertina y solemne ejercicio al Santo.
A las 23. — Solemne acto Eucarístico

Lunes día 16:
Misas rezadas a las 7 y 9:30.

A las 12. — Misa Mayor concelebrada en la que dirá el sermón el Rdo. D. Manuel Bauzá. (Superior de Seminario).

El Coro Parroquial de Pollensa cantará la misa «Pau els Homes» del P. Martorell.

A las 17:30. — Solemnes Vísperas y procesión con la Imagen del Santo amenizada por la Banda de Música.

El Magnífico Ayuntamiento y demás Autoridades locales presidirán los actos.

A las 20:30. — Misa vespertina.

Fiestas Patronales en SINEU

DIAS 14 Y 15 - AGOSTO

DIA 14 A LAS 23 HORAS

GRAN VERBENA CON LOS CONJUNTOS

LOS HURACANES - UNION 70

Y «LOS PATRI»

DIA 15 A LAS 23 HORAS

MONUMENTAL VERBENA CON LOS CONJUNTOS

«LOS TELSTAR» - «LOS GRECOS»

Y «LOS EDI LEE MATTISON»

MR. BRABY, ACERRIMO DEFENSOR DE MALLORCA

EXPLICARA EN LA MAS IMPORTANTE REVISTA TURISTICA («TRAVEL GAZETTE»), QUE NO HAY NADA DE UN SUPUESTO «AFFAIRE» ATRIBUIDO A LOS HOTELEROS ESPAÑOLES

(SE LES ACUSA DE VENDER UNAS PLAZAS RESERVADAS A «TOURS-OPERATORS» BRITANICOS)

Mister Rowland Braby, c. uno de los más importantes periodistas especializados en tema turístico de toda Europa. Y, para bien nuestro y de nuestra primera industria, un enamorado de la isla y nuestro más firme propagandista y defensor.

Mister Braby, pese a su juventud, tiene una larga experiencia profesional.

—Durante una serie de años —nos decía— fui editor de la más importante revista de mi país, «Travel Magazine», que como sabes es también una de las mejores

del mundo en temas turísticos.

Rowland Braby es, todavía no lo habíamos dicho, de Sud Africa, aunque desde hace unos años vive en Europa.

—Un día decidí venir al viejo continente, para ampliar mis conocimientos. Me establecí en Inglaterra y trabajaba para varios diarios de mi país, así como para dos ingleses. En octubre de 1969, hice mi primer viaje a Mallorca. Alguien me había dicho que la isla era el mayor com-

plejo mundial y, naturalmente, debía conocerlo.

Y se quedó a vivir entre nosotros. El nos contaba ayer que el amigo que le había recomendado Mallorca no exageraba, y que era la isla, con mucha diferencia y turística-mente hablando, lo más importante que había visto jamás.

«TRAVEL GAZETTE»

Ahora, Rowland Braby es reportero de la más importante e influyente revista turística del mundo: «Travel

Gazette». También está asociado a una publicación española que cuidará, en un futuro muy próximo, de mejorar las relaciones turísticas angloamericanas con Mallorca.

—También —interviene— desde esa revista vamos a promocionar, de una manera elegante y directa, esta bendita tierra tuya en Inglaterra, Estados Unidos, Australia y Sudáfrica.

Esperemos que sea pronto una realidad, pues los países citados por el colega son los que nos proporcionarían el tan necesario «turismo de calidad». El que una revista como «Travel Gazette» se ocupe, regularmente, de ensalzar las bellezas isleñas y la calidad hotelera de la misma, es, de momento, una extraordinaria publicidad que debemos agradecer al amigo Braby.

DEFENSOR DE MALLORCA

En los últimos días, el periodista sudafricano ha estado frecuentemente en nuestra redacción, para pedirnos información y para que le presentáramos a una serie de personas importantes en el mundo turístico balear.



ROWLAND BRABY, UNO DE LOS MAS PRESTIGIOSOS PERIODISTAS INTERNACIONALES ESPECIALIZADO EN TURISMO. — (FOTO SERGIO).

—¿Qué trabajo realizas en la actualidad?

—Ahora mismo me estoy ocupando de un reportaje sobre una acusación de «tours-operators» ingleses contra los hoteleros españoles. Resulta que en Inglaterra existe la creencia de que algunos hoteles reciben propuestas de hasta un 50 por 100 por parte de agencias alemanas y escandinavas para reservar las plazas que en un principio habían sido pedidas por los «tours-operators» británicos.

Efectivamente. Y la noticia, como es natural, saltó a las páginas de varios periódicos y se originó una nueva campaña para desacreditar a la hostelería balear.

—¿Y qué hay de cierto en ello?

—Se trata tan solo de un rumor, de un bulo. Por ello estoy

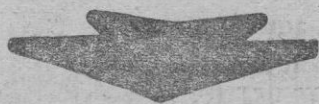
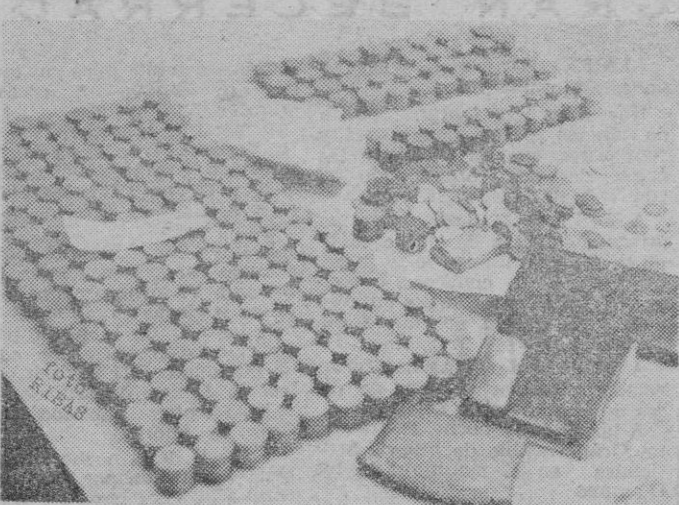
intentando aclarar este importante punto. Estos últimos días me he puesto en contacto con relevantes personalidades del mundo turístico y me han asegurado todos ellos que, hasta el momento, no han oído hablar de esa supuesta «manipulación».

—A propósito, ¿cuál es tu opinión, como experto en la materia, de la industria turística mallorquina?

—Creo sinceramente que es, turísticamente hablando, una de las más importantes de todo el mundo. Tiene sus problemas, inevitables, como en cualquier lugar. Por otra parte, te puedo decir que el Ministerio de Información y Turismo es una institución formidable y con auténticas ganas de trabajar, como demuestra a diario. Ojalá tuviera Mallorca unos cuantos propagandistas como Rowland Braby.

Un «negocio» bastante fructífero

A UN MENDIGO LE FUERON OCUPADAS MAS DE TREINTA Y DOS MIL PESETAS... EN MONEDAS DE 2'50 5 y 25



Esta, en un principio, iba a convertirse en una noticia de las páginas de sucesos, que con tanto cariño cuida el querido compañero Jesús Cor. Pero, quitándole lo de «delictivo» que pudiera quedar, se reduce a una historia que puede encajar perfectamente en esta página.

Es esta una noticia que, con cierta frecuencia, sale a relucir en las páginas de los diarios de todo el mundo y por ello, no tiene nada de nuevo. En esta ocasión, cambia tan solo el lugar, el escenario. Verán ustedes: Resulta que el protagonista es un mendigo que ya en repetidas ocasiones había sido sancionado por nuestra diligente Policía Municipal por dedicarse, precisamente, a la mendicidad. Pues bien; el mendigo en cuestión, decimos, vivía en una viejísima posada de la zona de San Antonio y llevaba una vida tranquila. Hasta que ayer, se presentó en la sucursal de una entidad bancaria, armado con una importante bolsa en la que había montañas de dinero, en monedas. Como el individuo hizo sospechar al funcionario del banco, pasó éste un aviso a la Policía Municipal, que se personó allí en un tiempo record. Una vez a la parada la identidad del que hacía el ingreso, la pareja de guardias acompañó a éste hasta su casa. Y cual no sería su sorpresa al encontrar en aquella humildísima habitación, algo así como una mina en la que en lugar de oro y piedras preciosas, se encontró, repartido en montones de zapatos, en bolsillos de viejísimos pantalones, en rincones del armario y la mesita de noche, etc., treinta y dos mil pesetas. Pero no en billetes de cien o mil pesetas, no: en monedas de dos cincuenta, cinco, veinticinco y cincuenta pesetas. Era el «tesoro» del mendigo.

[Para que luego digan que es ese un «negocio» que no rinde!

(En el grabado, parte del tesoro» hallado en la casa del mendigo. Este ingresó más tarde en las Hermanitas de los Pobres. Foto RIBAS).

UNA JUSTA MEDIDA

VARIOS AGENTES DE TRAFICO, ESTRENAN HOY SOMBRILLAS PROTECTORAS

Nada nuevo descubriremos al decir que en verano no se puede andar por la calle, que el sol, el implacable sol estival, causa verdaderos estragos. Por ello, a nosotros nos duele ver —y lo hemos escrito en repetidas ocasiones— como los agentes encargados de ordenar el tráfico en distintos lugares neurálgicos de la ciudad, pasan horas y horas, sin ninguna protección, bajo el sol, soportando sobre sus cuerpos temperaturas casi inverosímiles. De eso íbamos a escribir hoy, otra vez, cuando nuestro compañero Tomen Ribas nos vino con la fotografía que ilustra estas breves líneas. Y con la noticia, pequeña si se quiere, pero agradable para los interesados:

—Desde mañana mismo (hoy para los lectores), varios guardias palmesanos estrenan sombrilla. Entre otros, el de la Plaza de Cort.

Por nuestra parte, nada más, sino celebrarlo. De verdad.

(En la fotografía el agente de la Plaza de Cort, ayer. Hoy por la ma-

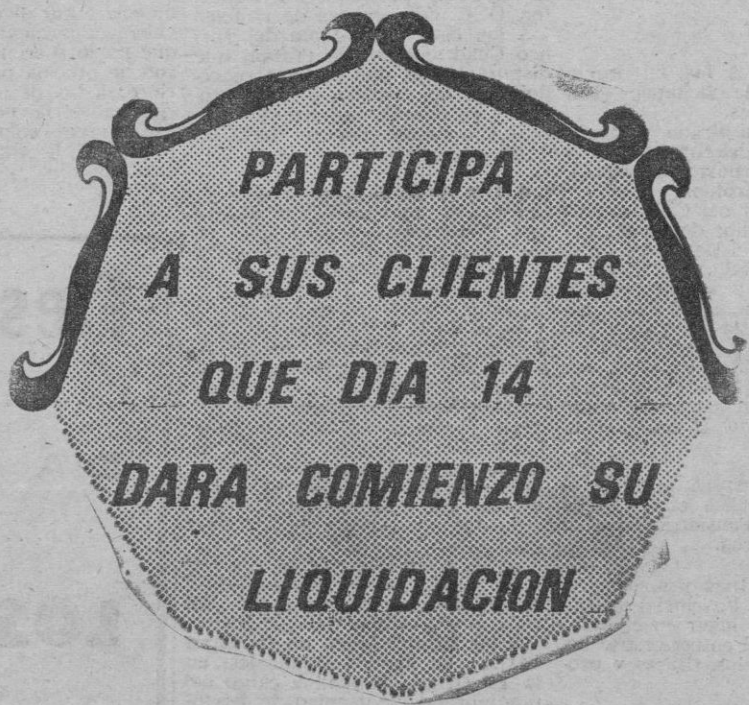


hiana tendrá su sombrilla que, por lo menos, lo protegerá algo de los terribles rayos que nos envía el astro rey).

Foto Ribas

ESCRIBE: Jaime Jiménez

TIENDA Nº 1



TOUS Y MAROTO 25

EL PRIMERO, YO

Por JESUS VASALLO

No es mal español, sino mediterráneo y hasta pudiéramos decir que latino, eso de Querer ser el primero en todo. Mejor dicho, de presumir de ello, aunque no se reúnan los merecimientos necesarios. Los italianos hicieron una divertida película sobre el tema, en torno al bla-bla-bla de un pintoresco político. Se rien de su sombra y la gente tiene humor para aguantar la sátira. Aquí cualquier alusión irónica provoca inmediatamente la protesta del señor o del gremio que se reconocen en ella. No digamos nada si se trata de sacar a relucir nuestros defectos en el cine o en el teatro; la novela es menos directa. La más mínima frase que se considere ofensiva puede armar la marimón. Pero en eso del triunfalismo, de presumir de número uno en lo que sea, estamos siempre dispuestos. Si no, que se lo pregunten a Dominguín o a Dali. O a un abogado del Estado que, mientras no se demuestre lo contrario, habrá sido el número uno de su promoción. Espero que ninguno se meta conmigo por esta broma. En suma, sólo quiero decir que todos son muy inteligentes y que su nivel cultural es elevado.

Y no es que uno intente desacreditar con esto todo lo español, como hacen algunos cronistas de lo negro, empeñados en buscar hasta los más minúsculos aspectos negativos para sacarlos a relucir, sin poner también en la balanza los contrarios, como sería correcto y objetivo. Hay que ver las cosas como son y no una parte de ellas, la que nos conviene para hacer gracia o para demostrar una personalidad hiriente y mordaz. Atacar o ridiculizar por sistema, es fácil. Propugnamos ecuanimidad y equilibrio. Que se nos exponga lo bueno y lo malo. Por eso vemos al español como propenso a creerse el eje del mundo; pero al mismo tiempo, inclinado a rechazar o negar a sus individualidades importantes o a fabricar ídolos para, como si les estorbasen, darse después el gusto de derribarlos.

Recordemos a La Cierva y a Peral; a las campañas contra algunos escritores cuando se ha hablado de proponerles para el Nobel; las amarguras de Manolete poco antes de su muerte trágica; y más recientemente el afán de desprestigiar al Cordobés —aunque sea verdad que lidia toros chicos y sin fuerza—; y las críticas a Santana en cuanto perdía un encuentro con la raqueta; y la satisfacción con que fue acogida la primera paliza sufrida entre las cuerdas por Urtain.

No en vano se ha dicho que el principal y más destructor bacilo nacional es la envidia, desarrollada mucho más en la sociedad de consumo. A media población de joroba —y en muchos casos no por ansia de justicia social sino por ambición y vanidad— que la otra media se de la gran vida. Otros países son más generosos. Francia, sin ir más lejos, exalta todo lo suyo sin regateos. Sus libros son los mejores y lo mismo sus comedias y sus películas. Apenas hacen su aparición, los medios informativos y las personas más destacadas se vuelcan en elogios «chauvinistas». Esto explica muchos éxitos que cuando traspasan la frontera se convierten casi en fracasos. Lo que suscitaba el apasionamiento del ciudadano galo, a fuerza de alabanzas de todos los sectores, nos deja fríos. «Morir de amor» sostenida allá en novela y pantalla con largo y encomiástico aplauso, no ha suscitado nuestro interés. Pero, al parecer, nada nos sirve de lección.

El caso más reciente es el de Ocaña. Por

mucho que digan algunos listos, el corredor no era lo suficientemente conocido entre la masa hasta que realizó su famosa hazaña ciclista en Francia. A partir de ahí, todo ha sido estruendoso y a base de griterío. Partimos de la base de que caminamos con los que ensalzan estos triunfos, sie bien no estamos de acuerdo con quienes los celebran a base de exultante chirreos patrioter. Todo tiene un límite, una determinada proyección. Salirse de ellos, es lo peligroso. Todavía recordamos el júbilo de algunos periódicos cuando al vasco campeón de boxeo le atizaron un mazazo en Londres. El ciclismo, en soñarrera desde la época de Bahamanotes, revivía arrollador e intrépido por obra de otro español que le da con brío y coraje a los pedales. Y este es el asunto. Todavía no hace mucho y según las confesiones de sus familiares, el ciclista estuvo a punto de nacionalizarse francés, ante los inconvenientes oficiales que aquí se le ponían. Hubo momentos de gran tirantez y, a la postre, privó el buen sentido.

A Ocaña le empujó hacia fuera el hambre. Lo ha dicho sin rodeos; pero también con cierto dolor y rogando al periodista que le interrogaba, que no se diera cuenta de sus palabras, los colegas extranjeros allí presentes. Entre otras razones, porque como están a la que salta, podrían aprovecharlo para su propaganda sectaria contra nuestro país. Como si en los suyos no existiera el problema del exceso de la mano de obra y la emigración fuese a estas alturas motivo de vergüenza! Luego llegaron a chorro los telegramas de quienes para na-

da se acordaban de él y de los que se dedicaron a ponerle chinitas. De los enrolados en el carro de la victoria, a los que aludió a su abuela Eustaquia. Nunca faltan. Se encaraman con la nueva estrella en el podio de la gloria y la abandonan al menor contratiempo. Sucede en la política, en la vida, en el deporte, en la literatura, hasta en el amor; en cualquier actividad humana. Al héroe vencido, más que en su derrota, le pesa la soledad. El único consuelo que le queda, es haber podido decir en algún momento: el primero, yo.

Mas, a Ocaña, ni eso. Por las muestras, no es de tal cuerda. A pesar de haber nacido en Priego, que precisamente quiere decir —partiendo de «priego»— el primero, yo. El ciclista que ha acaparado la atención mundial, es humilde, callado, respetuoso. Antes de su caída, cuando todos le daban por vencedor, había advertido, modestamente, que hasta el final nadie es dichoso. Y así fue. Por ello, lo mismo que no se envaneció en la hora cumbre, tampoco ha demostrado demasiada aflicción en la del infortunio. Aunque la procecion la lleve dentro. Hay en su mancha actitud, en su laconismo no estudiado, como un rictus casi acerbo, de quien ya tiene de la vida, provechosa experiencia. Ni palabras altisonantes como el Guerra —«primero yo, después nadie»— ni pájaros en la cabeza. Realismo y filosofía pragmática. Indulgencia para los incomprensivos olvidados, como para los admiradores ocasionales. Si su comportamiento no encaja totalmente con la imagen que tenemos de nosotros mismos, es porque tiene un temperamento ejemplar frente al agocentrismo y la ideología. Lo mismo para el que se cree el ombligo del universo, como para quien mientras aclama al que gana, está dispuesto a traicionarle si no llega a las metas que se le exigen. O sencillamente, por envidiar su suerte, su dinero y sus conquistas femeninas.

(Pyresa)

LAS LEYES FUNDAMENTALES ESPAÑOLAS

LA vida de todo país, de toda comunidad nacional, se asienta sobre el acatamiento y el respeto, sobre la aceptación, en suma, de un conjunto de normas jurídicas mediante las que es posible la convivencia, la estabilidad social y la paz civil. El Estado de Derecho constituye, desde siem-

pre, una aspiración del hombre, porque sólo en su vigencia es posible la libertad y la relación con los demás. Cada nación posee esas normas vertidas en un molde específico que le es propio, y que nace de las circunstancias y coyunturas de su Historia. En España, esas normas básicas son conocidas con el nombre de Leyes Funda-

mentales. Dichas Leyes, siete en número, configuran los fundamentos sobre los que deviene el desarrollo de la comunidad nacional. Concretamente, las Leyes Fundamentales de España son: la Ley de Principios del Movimiento Nacional, de 17 de mayo de 1958; el Fuero de los Españoles, de 17 de julio de 1945; el Fuero del Trabajo, de 9 de marzo de 1938; la Ley Orgánica del Estado, de 10 de enero de 1967; la Ley Constitutiva de las Cortes, de 17 de julio de 1942; la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, de 26 de julio de 1947, y la Ley de Referéndum Nacional, de 22 de octubre de 1945. Estas siete normas abarcan, como puede advertirse con su simple enunciado, los aspectos más fundamentales y permanentes que determinan los preceptos del Estado, sus mecanismos funcionales, los deberes y los derechos de los españoles y la garantía de continuidad de nuestro orden político.

Norma decisiva en este conjunto constitucional son los Principios del Movimiento Nacional. Ellos equivalen, realmente, a una síntesis de toda la filosofía política del Estado español. En número de doce, definen a España como unidad de destino; afirman la fe católica tradicional de la Nación española; señalan la aspiración a la justicia y la paz entre las naciones; proclaman la unidad nacional como realidad intangible, así como la condición del hombre como portador de valores eternos; aluden a la necesaria subordinación de los intereses individuales y colectivos al bien común de la Nación y definen a la familia, el municipio, y el sindicato como estructuras básicas de la comunidad nacional. Asimismo, manifiestan la forma política del Estado Nacional, que es la Monarquía tradicional, católica, social y representativa, y el carácter representativo del orden político como principio básico de nuestras instituciones públicas. Enumeran los derechos de los españoles, reconociendo expresamente el trabajo como origen de jerarquía, deber y honor. Perfilan la realidad socio-económica de la Empresa y señalan los deberes del Estado. Los Principios del Movimiento son pues, a la vez, síntesis histórica y programa de presente y de futuro. A ellos han de jurar lealtad todos aquellos que ocupen cargos o responsabilidades políticas o de Administración Pública, porque en ellos, en definitiva, se resume la legitimidad política e histórica nacida el 18 de julio de 1936.

Las seis Leyes restantes abarcan también aspectos fundamentales para la dinámica de nuestra sociedad. Así, el Fuero de los Españoles establece con toda claridad los deberes y los derechos de los ciudadanos de nuestro país. El Fuero del Trabajo enumera las líneas jurídicas básicas sobre las que han de instrumentarse las relaciones laborales. La Ley Orgánica del Estado, por su parte, constituye dentro del conjunto institucional una pieza básica;

promulgada en un momento de culminación del desarrollo político; refundada por la inmensa mayoría del pueblo español, en la histórica jornada del 14 de diciembre de 1966, la Ley Orgánica del Estado fue y es un elemento de dinamización de nuestras instituciones. En ellas se describen piezas políticas tan decisivas en nuestro sistema tales son la Presidencia del Gobierno, el Movimiento Nacional, la Justicia y las Fuerzas Armadas, la Administración del Estado y las relaciones entre altos organismos. De la Ley Orgánica del Estado en adelante, partiendo de sus preceptos y de las modificaciones que vino a producir en otras Leyes, tales como el Fuero del Trabajo, el Fuero de los Españoles, la Ley de Cortes y la Ley de Sucesión, se ha llevado a efecto un intenso desarrollo político que ha dado ya frutos tan evidentes como son la designación de Sucesor en la Jefatura del Estado, recaída en el Príncipe de España y la ordenación y potenciación de los órganos del Movimiento Nacional.

A su vez, la Ley de las Cortes contiene la composición, funciones y mecanismos de realización de esta Cámara auténticamente representativa de los intereses nacionales. La Ley de Sucesión establece minuciosamente las condiciones y procedimientos para afrontar este delicado momento histórico de instalar, después de Franco, la Monarquía del Movimiento Nacional. La Ley de Referéndum, por su parte, es un mecanismo para convocar la asistencia del pueblo español, en los trances que se considere oportunos, para solicitar su opinión y su decisión respecto a cuestiones trascendentales. Un mecanismo que ha funcionado dos veces a lo largo de la Historia del Régimen, y que ha permitido poner de relieve, sin el menor género de dudas, la clara voluntad de nuestro pueblo.

En resumen, podemos decir que nuestras Leyes Fundamentales configuran un consenso nacional en torno a unas realidades históricas, políticas, económicas y sociales, que es preciso respetar, acatar y potenciar. Todas las evoluciones, todos los avances, sólo adquieren sentido positivo cuando se producen dentro de la lealtad más inquebrantable a nuestras normas básicas. En el pasado inmediato y en nuestro presente transformador, las Leyes Fundamentales han demostrado de sobra su eficacia. De cara al futuro, han de ser germen de crecimiento, referencia de estabilidad y guía segura para la permanencia de nuestro sistema. Porque en ellas, en definitiva, se contiene la expresa voluntad de un pueblo que está decidido a vivir con plenitud de dignidad y derecho las etapas de su porvenir, al que quiere configurar positivamente, creadoramente, en una permanente obra de edificación nacional.

FUERTE CRECIMIENTO DEL AHORRO NACIONAL

DE acuerdo con los datos facilitados por la Confederación de las Cajas de Ahorro, el volumen global del ahorro nacional, al finalizar el tercer cuatrimestre del año, alcanzaba los 559.990 millones de pesetas. Este saldo total se desglosaba en la siguiente forma: 559.842,25 millones corresponden a depósitos de ahorro realizados en moneda nacional, y el resto de 145,35 millones, en moneda extranjera.

Este ahorro posee una pluralidad de vertientes en su contexto sociológico. Por una parte, es la expresión más viva y directa de un capitalismo social gestado en las zonas intermedias de la sociedad española; un capitalismo abierto a amplios estratos populares, y del que estos saldos de la Confederación no son sino su más próximo e inmediato reflejo.

Aún hay más, la presencia colectiva y compacta de los ahorradores quienes participan unánimemente en las tareas más importantes de la economía nacional. Mediante el proceso de transformación del citado ahorro en capital productivo, en la denominada etapa de acumulación, la presencia del pueblo español adquiere un extraordinario y pujante dinamismo de participación económica.

El ahorro es, además, un cauce de promoción, al reforzar el patrimonio de sus detentadores y sus perspectivas para el mañana, al tiempo que configura a la población ahorradora un seguro para los días del futuro. Reconfirma pensar que no obstante el superior, cualitativo y cuantitativo, consumo nacional, el ahorro crece no ya año tras año, sino en los distintos y sucesivos meses y ello como consecuencia de la mayor presencia de las rentas salariales en el contexto de la Renta Nacional, tal y como lo ha demostrado la última relación efectuada por el Instituto Nacional de Estadística, sobre el reparto de la Renta Nacional en España.

El ahorro nacional posee un tinte popular, y atiende a las necesidades y exigencias de un desarrollo económico que, como el nuestro precisa grandes sumas de dinero que impulsen la creadora inversión económica.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISL CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... de 1971

D.

recte «BALEARES» en calle

... de

desee recibirlo, hasta nueva orden en calle

... num.

ciudad

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

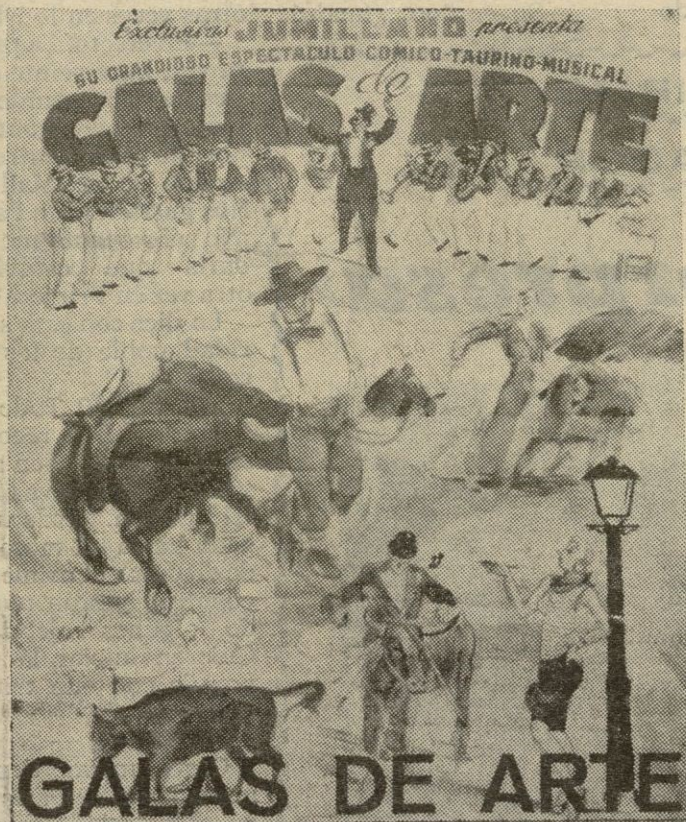
EL Dr. BARCELO GOMILA

ESTARA AUSENTE HASTA EL DIA 23 DE ESTE MES

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado, 14 agosto - 11 noche

EL MAXIMO ESPECTACULO COMICO
TAURINO - MUSICAL



3 BRAVOS NOVILLOS 3

Parte seria, el novillero

CESAR SANCHEZ «PASTELITO»

Sobresaliente, Isidoro Ruiz Romero

ENTRADAS ESPECIAL NIÑOS: 15 PTAS.

Servicio de autobuses para todas las líneas

TORNEO "Ciudad de Palma"

ATLETICO DE BILBAO: EL PRIMERO QUE LLEGO

«EL EQUIPO TENDRA PRIMA ESPECIAL, SEGUN SE CLASIFIQUE CAMPEON O SUBCAMPEON» (SR. ORAA)

17 JUGADORES HA

TRAIDO RONNIE ALLEN

ESCRIBE:

EL CONFIDENTE

Fotos: SERGIO

«NO VENIMOS COMO

TURISTAS, SINO A LUCHAR»



Ronnie Allen, en el aeropuerto, mira atentamente las maletas que pasan por delante de su vista. Está pendiente de la suya, que sería una de las últimas. El Presidente del Atlético de Bilbao, don Félix Oraá, dialogando con nuestro redactor, siendo testigo de excepción don Rafael Puelles, Presidente de la Federación Balear de Fútbol. A la derecha, los dos guardametas del equipo nacional (Reina e Iribar), a los que tendremos oportunidad de ver hoy, mañana y el domingo.

Con asombrosa puntualidad —casi increíble, tratándose de verano pleno— aterrizó en el aeropuerto de Palma el «Caravelle» de Iberia que trajo a las 2,55 de la tarde al Atlético de Bilbao. Enseguida distinguimos las inconfundibles figuras de los jugadores vascos, así como de su entrenador, Ronnie Allen y del presidente, don Félix Oraá. Les dieron la bienvenida, entre otros, el presidente de la Federación Balear de Fútbol, don Rafael Puelles; secretario general, don Sebastián Alzamora; concejal-delegado del Ayuntamiento en el Torneo, don Guillermo Oliver; promotor, don Bartolomé Ramón Jaume y don José Cervera.

El «manager», que continúa con ese carácter serio de otras veces, aunque siempre mantiene su corrección con el periodista, nos facilitó la lista de jugadores:

- Iribar.
- Marro (portero suplente).
- Sáez.
- Echeberría.
- Beitia.
- Aranguren.
- Guisasola.
- Larrauri.
- Betzuen.
- Ortuondo.
- Uriarte.
- Arieta.
- Rojo I.
- Rojo II.
- Carlos.
- Argoitia, y
- Navarro.

También han venido cuatro directivos. Allen, en el momento de su llegada, no tenía la alineación decidida. Dice que

el Atlético no ha alcanzado todavía el nivel de forma normal, como sucede a todos los equipos al comenzar la temporada, pero que vienen ilusionados en lograr el mejor resultado, que sería la conquista del primer puesto.

Don Félix Oraá, uno de los presidentes de mayor prestigio de Es-

paña, es un auténtico campeón de la amabilidad y simpatía. Responde con seguridad a todas las preguntas, sin tener que meditarlas.

—¿Vienen un poco en plan turístico?

—Es posible que para los directivos se mezcle lo deportivo con lo turístico, teniendo en cuenta que nos encontramos en esta isla encantadora.

Para la plantilla, las vacaciones terminaron el 12 de julio y, desde entonces, se han sometido a fuertes sesiones de preparación.

—Ustedes tendrán que eliminarse contra el C.S.K.A. de Sofía. Un adversario mas difícil del que sobre el papel, tendrá el Barcelona. ¿Lo acepta?

—Tengo entendido

que nuestro rival es muy bueno. He leído pronósticos de aficionados, hechos precisamente en «BALEARES», y veo que la mayoría consideran favorito máximo al Barcelona. No puede imaginarse un poco modestos, como el Mallorca.

(El presidente dibuja una ligera sonrisa).

—Su equipo, ¿tendrá

prima especial para este Torneo?

—Los jugadores tienen prima, según se clasifiquen primeros o segundos. No citaré cantidad. Pero es más que lo normal...

—Esto significa que piensan llegar a la final.

—Pensamos siempre lo mejor para el Atlético.

—Usted ha estado otras veces en la isla.

—En efecto. La primera vez, hace veinte años. Después, he venido con motivo de confrontaciones de Liga entre mi equipo y el Mallorca. Nos gusta venir a Palma. ¡No sabe cuanto me agrada que estuvieran otra vez en Primera!

Lo dice con esta sinceridad noble de los vascos.

Son las 3,30. Todos los jugadores han recogido su equipaje. Suben al autocar que los lleva al Hotel Cristina. Desde su llegada hasta el momento de disputar el primer encuentro, habrán realizado algunos ejercicios. Quieren iniciar la temporada con un triunfo sonado.

Casi al mismo tiempo, procedente de París, llegó el colegiado francés señor Verbéke, el cual fue recibido por el presidente del Colegio Balear de Arbitros, señor Simó Fiol y por el director señor Vidal. Dirigirá precisamente el encuentro que debe disputar el Atlético de Bilbao al C.S.K.A.

Que su estancia sea tan grata como lo es para nosotros su visita.

FORNERIS, QUE AYER FIRMO CONTRATO COMO ENTRENADOR

«Podemos dar la sorpresa»

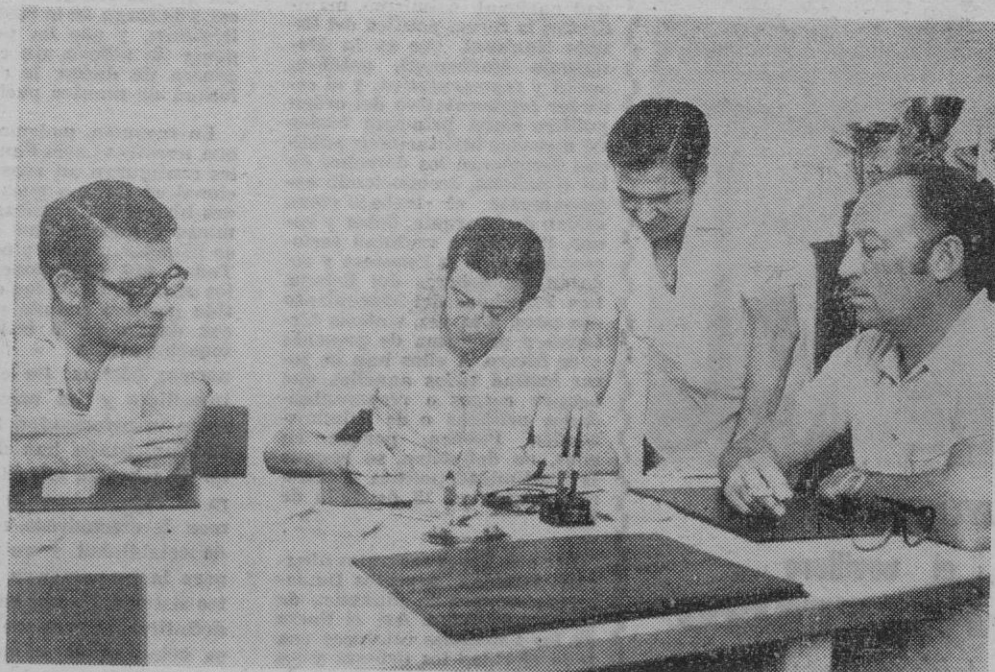
Ayer, a las 12,30 del mediodía, Juan Carlos Forneris firmó contrato como entrenador del R.C.D. Mallorca. A simple vista, ello parece que no es noticia, porque ya se daba por cosa hecha. No obstante, para nosotros tiene un significado especial, porque es el primer contrato que firma Juancho como preparador, pues trabajó el año pasado bajo un contrato de secretario técnico.

En la foto de TERRADES pueden verle en el momento de estampar su firma.

Antes hubo el consiguiente entrenamiento de toda la plantilla.

—¿Estás animado ante la «presentación» del equipo?

—En realidad, nos enfrentamos a un Barcelona, cuajado de figuras —para mí cuenta con la mejor plantilla de Espa-



ña— Campeón de Copa y todo lo que la gente sabe. Sobre el papel, somos inferiores. Pero que nuestros adversarios no

salgan confiados, porque entonces podría surgir la sorpresa. Nos hemos preparado con ilusión, con fe y queremos

dar una alegría a nuestros seguidores, ya sea ganando o perdiendo, pero con la seguridad de luchar de punta a punta.

TORNEO "Ciudad de Palma"

«EL BARCELONA LUCHARA HASTA LO ULTIMO»

«Nos hace mucha ilusión ganar el torneo» (Señor Montal)

También fue puntual, la expedición del C. de F. Barcelona, en cuanto se refiere a su llegada. A las 19 horas aterrizaba en el aeropuerto el avión de "Iberia" procedente de la ciudad catalana.

Les dieron la bienvenida --como antes lo habían hecho con el At. de Bilbao-- don Rafael Puelles, don Sebastián Alzamora, don Guillermo Oliver y don Bartolomé Ramón.

Antes de que subieran al autocar que les trasladaría al Hotel Meliá, departimos unos momentos con el entrenador, Michels, que como todos saben, ha situado al Ajax de Holanda en un primer plano deportivo mundial. Nos dijo que se habían quedado Dueñas y Martí Filosía, porque acaban de recuperarse de unas indisposiciones "y no están en las mismas condiciones que sus compañeros".

Han venido los jugadores siguientes:

Reina, Sadurni, Rife, Gallego, Eladio, Paredes, Romero, Torres, Costas, Zabalza, Juan Carlos, Rexach, Marcial, Busillo, Fusté, Pujol, Alfonso y Asensi.

--¿Quiénes van a jugar? --preguntamos.

--Pienso facilitar las alineaciones en la noche de la víspera de los encuentros, momentos antes de marchar los jugadores a la cama para dormir. Aunque ello no quiere decir que lo haga público. De momento puedo decir que todos los que han venido están en perfectas condiciones para alinearse.

Tiene mucha ilusión en este torneo ya que, ganándolo, significaría entrar con el pie derecho como entrenador del Barça.

Don Agustín Montal es un presidente que, a su acusada personalidad, une una innata simpatía.

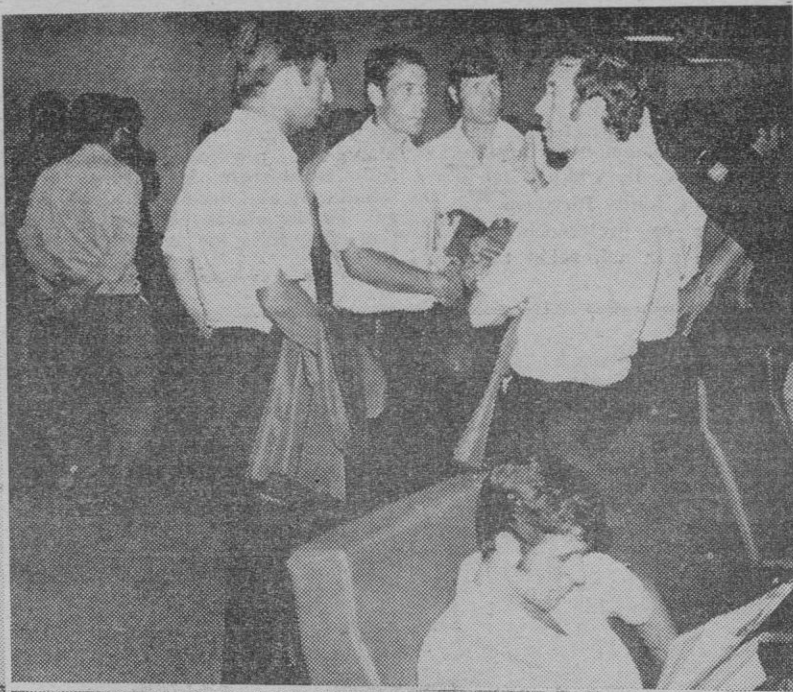
--¿Qué significa para usted --le preguntamos-- este torneo, como presidente del Club y como aficionado distinguido?

--Una gran satisfacción, por una serie de motivos. Uno, el vínculo que une a Mallorca y Barcelona. Otro, que antes ya participamos en el torneo, consiguiendo el primer puesto. Finalmente, comprobar que, a medida que se suceden las ediciones, aumenta el prestigio de esta competición.

--Imaginamos que debe ser importante el triunfo teniendo en cuenta que debutó un entrenador, que es el comienzo de la temporada y que ostenta el título de Copa...

--Exactamente. Ello nos obliga a luchar al máximo. Precisamente es la norma que nos hemos impuesto. Venimos a luchar hasta lo último, ilusionados en repetir el triunfo conseguido en 1969.

El querido compañero Luis Lainz, reportero de "Dicen", comentaba ayer tarde:



A primera hora de la noche, en el castillo de Bellver, el

Van a presentarse en Luis Sitjar los campeones de España de Copa, llevados de la mano de su nuevo entrenador, Rinus Michels, el hombre que hizo famoso al Ajax de Amsterdam, a escala europea, y mundial. La plantilla azulgrana es la misma de la anterior temporada, sus hombres no han tenido que coger a ningún recién llegado. Y eso ya nos

quillo, desde donde habrán de moverse los hilos que nos ofrecen la esperada confirmación de que con idéntica plantilla pueden obtenerse, todavía, mejores resultados y una belleza en el juego de creación. Plantilla y conjunto no son sinónimos en este deporte del balón redondo y de las ideas y esquemas brillantes e inteligentes. Con mucha materia prima no siempre se consigue un armonioso conjunto, del mismo modo que con los mejores ingredientes de cocina puede ofrecerse un guisote incomedible. Y ahora nos parece que cocinero y cocina, condimentos y comensales, van a estar más unidos y apetitosos que nunca y que no veremos cómo el conjunto azulgrana se resquebraja en partidos de trámite o en jornadas decisivas. Dicho de otra manera que tendremos en cuanto el equipo tome su forma definitiva, un bloque armonioso, con ideas claras y con el necesario espíritu. No debemos conformarnos, solamente, con ardor y dedicación con las que puede ganar el Barcelona cualquier partido. Pretendemos que con los mejores mimbres se construya el mejor cesto.

Es posible que nos extrañe, de momento, alguna incorporación inesperada, como nuevo titular, pero tenemos la evidencia de que Michels tiene forjado en su mente unos esquemas tácticos, un estilo que quiere infundir a los azulgranas. Hay un peligro de inadaptación, pero nos parece muy remoto. Cualquier solu-

ción siempre dará mejores resultados que el juega como quieras de algunas jornadas, en las que se perdió la oportunidad de ganar la Liga.

Se infiere, de lo dicho, que la plantilla azulgrana, aún con esos defectos de conjunto, es, sobradamente la mejor, ya que sus hombres supieron ganar la Copa y arañar la Liga. Aunque cayeran en las Fiestas, prematuramente, con un equipo el Juventus, que luego llegaría a la mismísima doble final.



ofrece una buena idea de que las posibilidades del club, en esta temporada que ahora va a comenzar, son mejores que los de otros rivales, ya que no necesitaron reforzarse con nuevos elementos, pagados a precio de oro, y de incierto porvenir.

Pero el que los hombres sean los mismos, no quiere decir que el conjunto se mueva del mismo modo. La máxima atracción para nuestros ojos, en esta edición del Palma de Mallorca no estará en el campo de juego, sino en el ban-



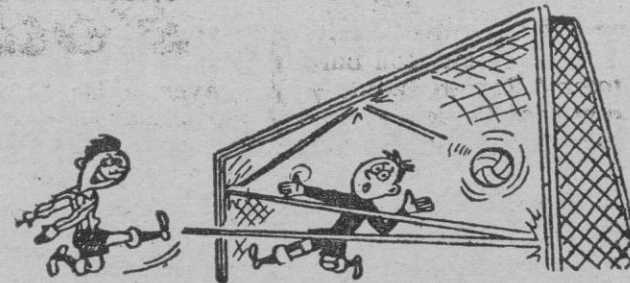
Ayuntamiento ofreció una recepción a los equipos participantes que se encuentran en la isla, de manera especial a los directivos y periodistas peninsulares. Ello dio lugar a un acto de extraordinario significado.

Fueron entregados unos delicados obsequios a los directivos, sirviéndose por último una copa de vino español.

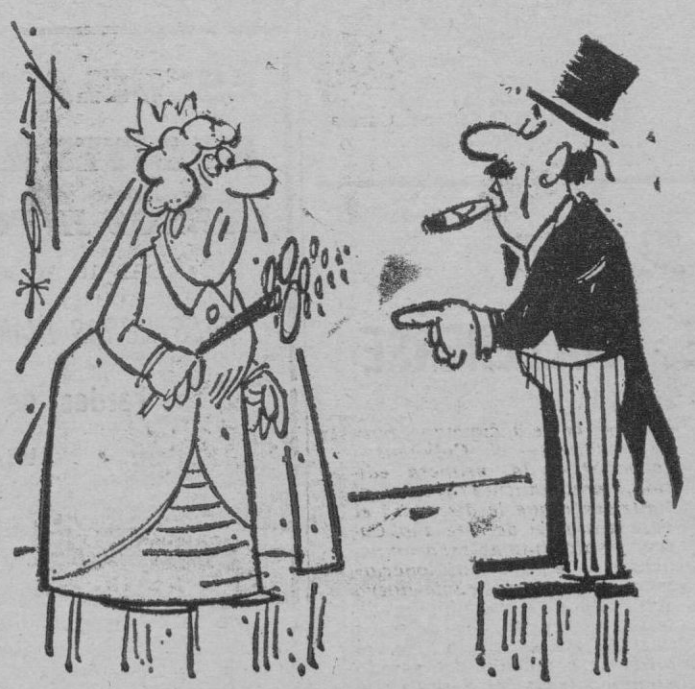
Esta noche, hará el saque de honor de apertura del torneo, el niño Felipe Alba Ramón, nieto del promotor.

Todo está a punto para que ruede la pelota. La demanda de localidades, ayer, fue incansante. Todo hace augurar un éxito completo, que de corazón deseamos.

Don Agustín Montal, que habló para «BALEARES», en su calidad de Presidente del C. de F. Barcelona, saluda afectuosamente a Lorenzo Ripoll. A la derecha, grupo de jugadores azulgrana, esperando el momento de recibir la orden para dirigirse al autocar que los llevaría al hotel. Abajo; el árbitro internacional francés, Mr. Verbéke, a su llegada al aeropuerto, nos escribe sus datos personales en nuestro propio block, en presencia del Sr. Simó Fiol, Presidente del Colegio Balear.



humoradas



--¡Pero... mujer, compréndelo! ¿Cómo quieres que nos marchemos de luna de miel si hoy empieza el Torneo de Fútbol Ciudad de Palma?

Homenaje al Barcelona

En Manacor

Desde Manacor, nuestro colaborador Salom nos comunica que mañana, sábado, a mediodía, en un céntrico restaurante de Porto Cristo, los entusiastas del C. de F. Barcelona, rendirán un homenaje al presidente don Agustín Montal, directivos y representación del club azulgrana. Alma y organizador de este simpático acto deportivo es don Gaspar Forteza, presidente que fue de la Peña Azulgrana manacorense. Le secundan en las tareas de organización de este homenaje, al que se suman aficionados de otras localidades vecinas, el actual presidente del Club Perlas don Miguel Oliver y el redactor-jefe de la sección deportiva del semanario "Manacor", don Gabriel Gibanel. En telegrama recibí el martes en Manacor, confirmaba su asistencia el propio Sr. Montal.

CESAR, EN LA ISLA

«HE VENIDO PARA EL TORNEO»

Anoche saludamos al entrañable amigo César Rodríguez, cuando estaba acompañado de Miguel Font.
--¿Qué motivo te ha traído entre nosotros? --le preguntamos.
--El torneo; nada más. Ni los negocios que tengo en la isla ni nada particular. Deseo ver los partidos que están a punto de comenzar.
--¿Crees que el «Ciudad de Palma» va ganando prestigio?
--No lo pongas en duda! La mayoría de torneos pre-temporada que se celebran en España, van mejorando, en cuanto a la categoría de los equipos que se contratan. Sucede lo



mismo, quizá aumentado un poco más, con el torneo mallorquín. Espero que el público se vuelque, ya que los encuentros a disputar son muy atractivos.
Nos habló César de los precios, a veces abusivos que se pagan en la contratación de los equipos, ya que se hace a través de intermediarios. Hablamos de su época de entrenador en el R. C. D. Mallorca, de aquel inolvidable ascenso a Primera División. Hablamos, en definitiva, de fútbol, porque uno no concibe hablar de otro tema con este personaje, tan querido en nuestra Casa.

Ensaladilla FVTBOLÍSTICA

PRESENTACION DEL ATLETICO BALEARES

UNA PLANTILLA DE 23 JUGADORES

DE ELLOS, 11 SON FICHAJES NUEVOS



Ayer, a las seis de la tarde, en el Estadio Balear, tuvo lugar el acto, ya tradicional, de la presentación de la plantilla del C. D. Atlético Baleares a la Junta Directiva. La tribuna de preferencia presentaba una animación extra-

ordinaria, prueba bien clara del interés que sienten ahora los seguidores del equipo blanquiazul por todo cuanto futbolísticamente, les afecta. Saltaron al terreno de juego los jugadores siguientes (en mayúsculas los nuevos fichajes):

PORTEROS:

Vallespir.
Pont.
Haro.

DEFENSAS:

Garau.

Sánchez.
Jaume.
PERALES.
AGUADO.
BIBILONI.

MEDIOS:

Paco.

Monterde.
Calvo.
CANDELA.
MORE.

DELANTEROS:

RUIZ.
Encontra.

tort y don Antonio Alvarez. También acudieron al centro del terreno de juego invitados por la Directiva — la presidente de la Junta Procampo, doña Margarita Miranda y el ex-presidente del Club, don Jaime Planas.



Plantilla del Atlético Baleares, posando ayer para los fotógrafos, en el primer entrenamiento oficial. Observen la gran cantidad de aficionados en la tribuna de preferencia. A la derecha, el entrenador Jaime Arqué va presentando a sus «pupilos» al presidente, don Jerónimo Petro.

El presidente pronunció unas palabras dirigidas a la plantilla de jugadores. Dijo: «Les doy la más cordial bienvenida, en nombre propio y de la Junta Directiva. Ojalá que pongan la mayor ilusión. Lo que no puede ocurrir nunca es lo que sucedió la temporada pasada. La afición del Atlético Baleares no lo merece, porque es digno de lo mejor. No les puedo pedir a ustedes que ganen todos los partidos, porque eso es imposible. Pero si puedo pedirles que hagan cuanto puedan, que luchen, que corran, a fin de que el nombre del Club quede siempre muy arriba, sea cuales fueren los resultados. Suerte a todos». Palabras que fueron corroboradas con una ovación. Después también se dirigió a los jugadores, en palabras adecuadas al acto, doña Margarita Miranda.

Acto seguido, Jaime Arqué dirigió una sesión de entrenamiento, que no era la primera para muchos, ya que durante los pasados días, se ha trabajado de verdad sobre el césped del Estadio Balear.

Hoy, a primera hora de la tarde, el C. D. Atlético Baleares ofrecerá un almuerzo, en el Hotel Meliá Mallorca, a toda la plantilla, habiendo sido invitados los representantes de los medios informativos.

¡Ojalá esto signifique el comienzo de un campeonato brillante! Es nuestro deseo.

Nueva temporada para la U.D. Arenal

Hubo fiesta sonada para los colores «blanquiazules» del Arenal. Los motivos estaban más que justificados, ya que en el transcurso de una cena que tuvo lugar en el Restaurante «Cas Busso» en plena campaña de presentación de la nueva Junta Directiva y plantilla de jugadores que defenderán los colores propios, en el inminente Campeonato de I Regional.

Al final del ágape los representantes de los medios informativos fueron obsequiados con sendos escudos de oro de la entidad, correspondiendo a tal delicadeza don Constantino Cebollada con sentidas palabras que fueron subrayadas con

grandes aplausos. Hubo también parlamentos del nuevo presidente don José Oliver, entrenador Sr. Barceló, capitán del equipo señor Barandiarain, haciendo votos todos ellos para que una cadena de éxitos acompañe las actuaciones del equipo.

ENTRENADOR:
Sr. Barceló Gelabert.

PLANTILLA JUGADORES

PORTEROS:
Pedro Aloy Molinas
Miguel Homar Tous
Guillermo Amengual Bergas
Manolo Fernández Oliva
Bartolomé Villas

DEFENSAS:



BENJAMIN Y DANIEL, DOS «PIVOTES» DEL U. D. ARENAL

Miguel Daniel Bonet
Mateo Mateu Morro
José Rubio Ortega
José L. Barandiarain Ledo
Manuel Alba Saucedo
José María Cozano Mendoza

MEDIOS:

Lucas Pou Mesquida
Benjamin Martínez Yañes
Antonio Nadal Cardell
DELANTEROS:
Ramón Ondoño Sánchez
Leandro Rubert Roca
Francisco J. Ortega Fuentes
Vicente Roig Bonilla
Gabriel Amengual Martorell
Antonio Nadal Sánchez
Leopoldo Planas Losada
Miguel Garau Orell

JUNTA DIRECTIVA

Presidente: José Oliver Tomás.
Vicepresidente primero: Gabriel Amengual Martorell.
Vicepresidente segundo: Sebastián Vallespir Balaguer.
Secretario y Gerente: Damián Capó Fernández.

Tesorero: Pedro Canals Cerezo.

Vocales:
Antonio Martí Llitra
Bartolomé Sbert Barceló
Pedro Canals Morro
Gabriel Rebassa Alemany
Gerhart Liebe Harly
Bartolomé Rigo
José Oliver Vaquer
Damián Rigo Paniza
José Melis Covas
Jefe Material: Manuel García
Masajista: Sr. Roig.

TORNEO CUADRANGULAR ORGANIZADO POR EL U.D. ROTLET

Un torneo más, viene a aumentar la serie de ellos, que este verano proliferan que es un primor. Torneos, que sirven a la maravilla para completar el rodaje de cuantos equipos participan en ellos, ante la inminencia de la competición oficial.

Organizado por la U. D. Rotlet, tendrá lugar una interesante confrontación deportiva, y dadas las características de los equipos participantes, promete ser muy reñida, habiéndose establecido el siguiente orden de partidos tras el correspondientes sorteo.

Día 14: A las 18 horas: C. D. Palma - Son Cotoneret.
Día 15: A las 17,30: Atco, Rafal - Rotlet.
Día 22: A las 18,00: FINAL entre los equipos vencedores.
Han ofrecido artísticos Trofeos para ser puestos en disputa, el Alcalde del Molinar, Novedades Carmen, Plastigom y Bazar Rotlet.

«II TORNEO DEL MELON»

MARGARITENSE - COLLERENSE

Expectación sin precedentes, reina en toda la «comarca melonera», con motivo de la magna confrontación que tendrá lugar el próximo domingo, correspondiente a la segunda jornada de este interesante torneo, entre dos de los equipos más discutidos de categoría regional, dada su potencia y muy especialmente, la fuerte rivalidad que siempre ha existido entre ellos.
Conocido ya un finalista, (Murense), huelga comentar lo épico que será, el encuentro a celebrar el próximo domingo, entre los dos colosos, que por algo gozan de las simpatías de

la mayoría de aficionados, muy especialmente el Collerense, vencedor de la primera edición, precisamente frente al contricante que le disputará el pase a la final de este año. Caravanas interminables, acompañarán al equipo «millonario» para ser testigos de una nueva actuación de su equipo predilecto, y si decimos de «una nueva», es motivado por la brillante actuación del pasado domingo frente al Santa Catalina, y nada digamos de la «hinchada» del Coll que por todos los medios de locomoción, se trasladarán también a la villa «melonera».

CHAPARRO.
Juliá.
ROLDAN.
ISIDORO.
CADENA
DOMIN
MORRO.

Estaban presentes, además del presidente don Jerónimo Petro, el vicepresidente don Andrés Huguet y los directivos: don Antonio Palou, don Antonio Guasp, don José Riur

COORDINA.

EL CONFIDENTE

COLABORAN:

Gabriel Genovart
Fotos de SERGIO

ESCUELA DE IDIOMAS DEL MEDITERRANEO (O.D.E.M.) CURSOS INTENSIVOS DE INGLES

DEL 16 AGOSTO AL 29 SEPTIEMBRE

TRES HORAS DIARIAS DE LUNES A VIERNES

Tardes de 4 a 7: NIVEL PRIMERO

> de 7 a 10: NIVELES PRIMERO SEGUNDO y TERCERO

con la colaboración de los LABORATORIOS ELECTRONICOS de LENGUAS
Información y matrícula: Montesión, 58 - Teléf. 22 52 48
(Los sábados no hay oficina)

PLAZAS LIMITADAS

CRISTALERIA Y CERAMICA MALLORQUINA

AGENTE COMERCIAL
Con despacho en Barcelona, introducido en el ramo Se ofrece para representación en las plazas de Cataluña, Madrid, Zaragoza y el Norte, con posibilidades de exportación. (En caso de interés se trasladará urgentemente a Mallorca). Escribir al núm. 24 320 de MARTHE Vergara. 16 Barcelona 2

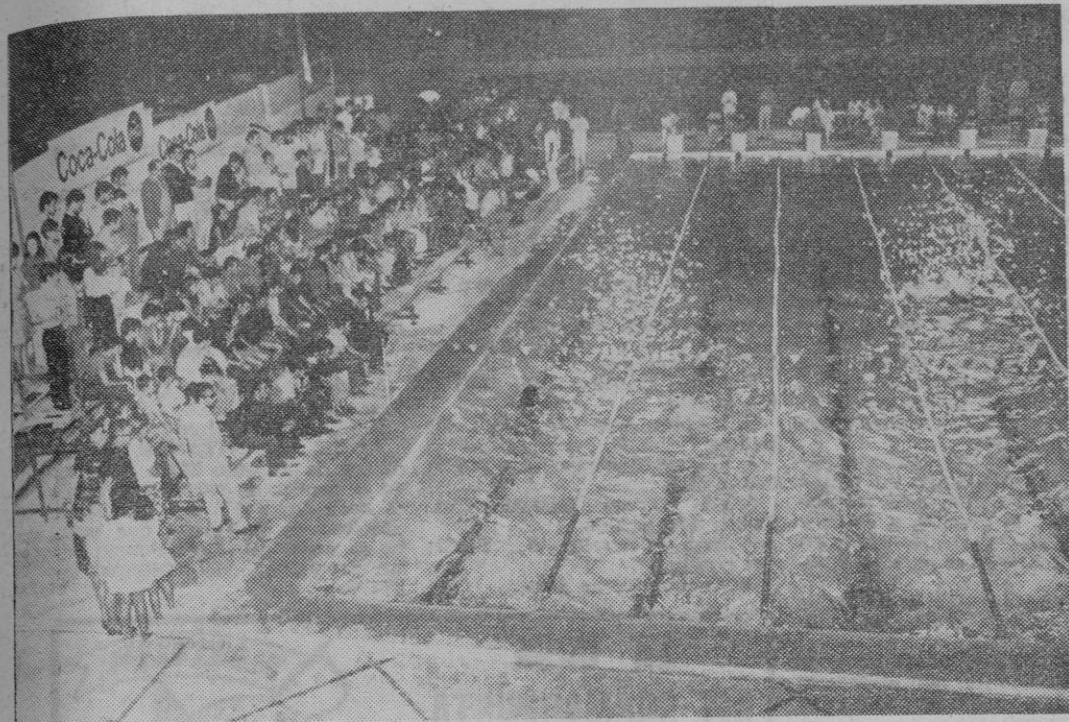
FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de .yer. - Boletos a 10 ptas.
Ptas. Ptas.
A 6-5 a 959 E 3-4 a 691
B 7-5 a 234 F 3-7 a 553
C 4-3 a 455 G 8-1 a 332
D 6-1 a 320 H 8-4 a 476
TRIOS
Blanco 4-1-7 a 326
Verde 6-7-2 a 1.036
Naranja 6-7-5 a 2.537
Amarillo 5-1-6 a 875
CUARTETO 6-8-8-5 a 9.070 (desierto)

NATAACION

HOY Y MAÑANA EN LA «PISCINA SON ROQUETA»

NADADORES DE CINCO CLUBS EN LOS CAMPEONATOS DE BALEARES DE MENORES



participación en competiciones oficiales.

Club Son Roqueta, Club Natación Palma, Club Náutico, San José y posiblemente el Cide, serán los cinco clubs que hoy y mañana en la pileta de Son Roqueta intentarán hacerse con el mayor número de puntos para poder alcanzar el primer puesto en este Campeonato, que ha logrado despertar la atención de los aficionados y por tanto es de esperar serán muchos los que se desplacen a aquella piscina, máxime teniendo en cuenta que como ya informamos, se ha retrasado una hora el comienzo de cada jornada y por tanto será a partir de las seis y media de la tarde cuando se disputarán las pruebas, tanto hoy como mañana sábado.

Las pruebas a disputar son las clásicas en estas categorías, o sea exclusivamente sobre la distancia de veinticinco metros o cincuenta según sea su edad, siendo iguales distancias para las pruebas de relevos que igualmente se correrán.

La entrada a los dos festivales será completamente gratis y el directivo del Son Roqueta don José Sánchez, ha tenido la gentileza de obsequiar a todos los participantes el sábado con una merienda, que se efectuará al final de la jornada, con la desinteresada colaboración de los Concesionarios de Coca-Cola, que una vez más ofrecerán la degustación de sus productos a todos los niños y niñas que hayan participado en las distintas pruebas de los dos días.

La Federación Balear de Natación, entregará una medalla a cada uno de los tres primeros clasificados y el Colegio de Árbitros nos ruega que todos sus colegiados se presenten en la piscina media hora antes de la primera prueba, o sea a las seis de la tarde.

ANDRAITX DEPORTIVO

ACLARACION AL FICHAJE DE JOSE BORRAS

(Crónica de nuestro corresponsal G. J. M.). — La polvareda alzada por la última crónica aparecida en este periódico y que terciaba sobre la marcha de jugador andraitxol José Borrás a otro equipo, ha sido bastante densa. Tanto que estuvo a punto de provocar una crisis interna en el seno de la directiva local.

Pero las cosas una vez puestas en su debido punto y explicadas con toda clase de detalles, han demostrado que todo lo acontecido, y en ello el cronista pone el máximo interés en aclararlo, ha sido fruto de un mal entendimiento entre la directiva y el jugador, ya que en todo momento se ha contado con el concurso de Borrás en la plantilla de equipo, para la nueva temporada que se avecina. Constando por lo tanto en la lista de jugadores que le interesan al club y con los que se tenían que entablar negociaciones. Si así no se hizo con anterioridad, fue por motivos ajenos a la falta de interés y fuera de toda relación con el fútbol. Esperamos que ahora, una vez subsanadas las dificultades, se llegará a feliz término en las conversaciones cosa, ésta, que se nos antoja todavía realizable.

En fin, esperamos que con la comprensión de todos se zanjará este enojoso asunto, saliendo de aquí beneficiados ambos y mucho más la afición, que de esta manera podrá de nuevo aclaudir a este bravo jugador, al propio tiempo que podrá comprobar el alto grado de unión y ganas de trabajar, que impera en los sectores de nuestra club.

El pasado domingo se procedió a la anunciada presentación de los jugadores locales ante la afición, siendo muchos los aficionados que acudieron al acto y que salieron gratamente complacidos de esta primera sesión. En ella destacaron bastantes buenas. Faltaron a esta cita primera varios jugadores, que por diversos motivos, todos ellos justificados, no pudieron acudir, cosa que irán haciendo poco a poco, esperándose que para a hora de los encuentros, estén todos en su mejor punto.

Las negociaciones que se están llevando a cabo con varios jugadores de nueva procedencia para que causen alta en la plantilla, están muy adelantadas y creemos que no han de pasar muchas fechas para que podamos publicar sus nombres, que serán de gran valía para nuestra actual plantilla.

Jugará el domingo su primer partido pre-temporada el equipo. Será un partido que se jugará en el Secar de la Real por una selección mallorquina contra del programa de fiestas de aquella barriada palmesana para al siguiente efectuar la obtura de Sa Plana frente a un equipo potente.

Mientras tanto no obstante, para el domingo se anuncia la presentación del equipo juvenil frente al equipo de Son Cotoner, para al siguiente hacerlo frente al San Javier, jugándose ambos partidos en "Sa Plana".

Poco a poco, se empieza a trabajar de firme, esperándose que a la hora del comienzo de la verdad, el Andraitx estará en su puesto, empezando su nombre a sonar entre los de los favoritos.

Esta tarde a las seis y media y en la piscina del Club Son Roqueta darán comienzo los Campeonatos de Baleares en la categoría de Menores, tanto masculinos como femeninos, con una participación extraordinaria como supone la presencia de nadadores representantes de cinco clubs, hecho que no recordamos se produjera en años anteriores, así como el hecho de que un nuevo club, concretamente el San José, iniciará su participación en competiciones oficiales.

TORNEO DE JUEGOS DE SALON EN EL COLL D'EN REBASSA

(II TROFEO JORGE JUAN)

En la popular barriada del Coll d'En Rebassa y durante el pasado mes de julio se ha celebrado con toda brillantez el II Campeonato de Ping-pong Fútbol Bilhar, Palas, Billar Americano correspondiente a los trofeos Jorge Juan. Este pasado julio estaba dedicado a la juventud y a la familia.

Hubo resultado campeones en sus respectivas categorías los siguientes deportistas:

Ping-pong, Miguel Ramis gran promesa balear en todas las categorías. Fútbol, la pareja formada por Antonio Alfambra y Raquel Rueda.

Billar Francisco Cristo Palas Juan Hormigo. Billar Americano Manuel Giménez.

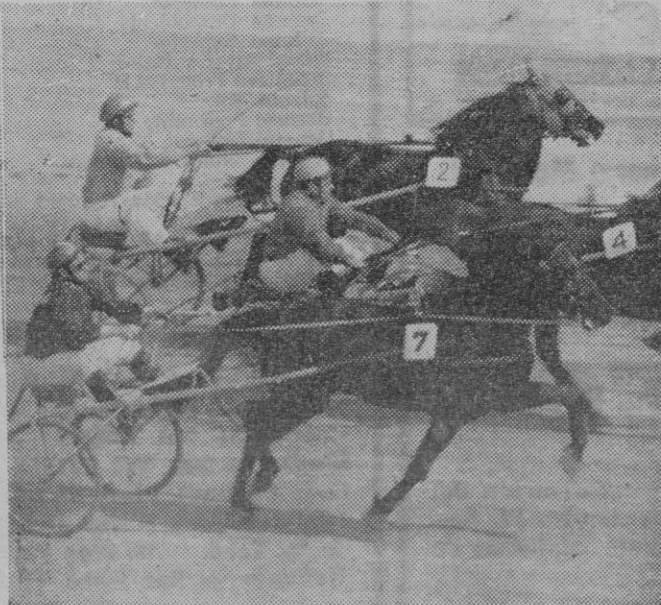
Todos los campeones, recibieron una artística copa, ya que el monumental trofeo de Ping-Pong hay que ganarlos tres veces seguidas o cinco alternas.

Hubo sido los protagonistas en este pasado julio y hay que resaltar la gran camaradería y deportividad con que se han desarrollado dichos campeonatos, gracias todo ello a la gran organización de los mismos por Pol Martí.

Hipódromo «SON PARDO»

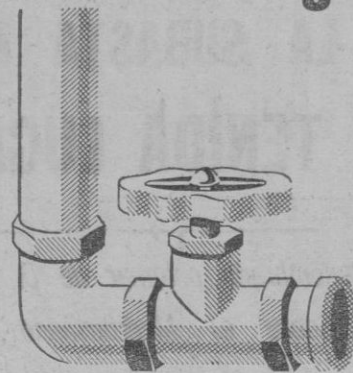
MIÉRCOLES SÁBADO A LAS 20 HORAS SELECTA REUNION NOCTURNA

EL «TRIO BOLETO BLANCO» SE ABRE CON UN FONDO DE 41.760 PESETAS.



A LAS 20 HORAS: APUESTA «TRIO» A LAS 20,30: OTRAS APUESTAS. A LAS 21: LANZAMIENTO PRIMERA CARRERA.

Le garantizamos "cerrar" el agua...



durante diez años



Construimos piscinas y garantizamos su estanqueidad por diez años. Esa fabulosa garantía podemos brindársela porque exigimos, siempre, muy satisfactorios resultados de trabajo a nuestra plantilla de especialistas y aceptamos -naturalmente- la íntegra responsabilidad de cualquier defecto que se produzca, en la TOTAL instalación de las mismas.

Tanto para la construcción de la pequeña piscina de hormigón para residencia veraniega, como para la complicada estructura decorativa de la gran piscina hotelera, REINDESA aplica la técnica y el proceso reconocidos mundialmente como óptimos, para ese tipo de construcciones: El hormigón gunitado.



una PISCINA construida con la técnica del hormigón gunitado reporta:

- impermeabilidad garantizada
• rapidez de construcción
• gran resistencia y
• adaptación a toda clase de superficies

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA piscinas - tenis

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA DELEGACION EN IBIZA: ISIDORO MACABICH, 15 • TEL. 31 15 57

TIRADA AL PLATO en CAMPOS DEL PUERTO Sábado día 14, a las 15 horas

USTED...!! MAÑANA PUEDE ESTAR ASÍ

Llévítelo!!

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

Avenida JAIME III, 135, 5º PALMA DE MALLORCA

Reserve su hora, de once a veinte al teléfono 210758 DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA

COLOMBOFILIA

EL DOMINGO, SE REALIZA EN EL «HOGAR DEL COLOMBOFILO» LA SUBASTA MAS IMPORTANTE DE PALOMAS TENIDA LUGAR EN LA ISLA

De 165 mensajeras del renombrado palomar de D. Antonio Mesquida, a beneficio de la revista «Alas Sobre el Mediterráneo», de la Federación Balear



El distinguido colombofilo D. Antonio Mesquida Pasqual, que ha hecho posible este acto, que tantos beneficios puede reportar a la colombofilia isleña y nacional, nos muestra dos trofeos, sacados de sus cargadas vitrinas, ambos primeros premios. Una copa de la Real Federación Colombófila Española y el otro de la Federación Colombófila Mensajera Balear.

otras causas, no se encontrara en condiciones.

8. Dado el gran número de ejemplares en venta, la subasta de cada uno de ellos, se llevará a cabo rápidamente, en reducidos minutos.

UNAS CONDICIONES DE EXCEPCION

Es lógico el que difícilmente pueda concurrir una coyuntura mejor, para aquellos aficionados deseosos de introducir sangre nueva en sus cultivos. Tampoco es aventurado pensar que estas condiciones excepcionales, para volver a darse, pueden transcurrir muchos años.

Por esto, por la importancia del acto en sí y sus consecuencias apuntadas por los loables fines que persigue en suma, esperamos y deseamos que esta extraordinaria venta-subasta, alcance un éxito completo.

La noticia es conocida ya por nuestros amigos lectores; pasado mañana domingo, se lleva a cabo la subasta de 165 palomas —adultas y pichones—, a las que su propietario, don Antonio Mesquida Pasqual ha tasado y concede los beneficios a la revista «Alas sobre el Mediterráneo» que edita la Federación Colombófila Mensajera Balear.

De la importancia y trascendencia de este acto, queda ello reflejado diciendo que es la venta-subasta de mayor importancia realizada hasta ahora en nuestra isla. Pero más que nosotros, quien puede hablarlos del acontecimiento es el presidente de la Federación Balear, como principal responsable de la organización.

SENSACIONAL SUBASTA

Don Antonio Mesquida Pasqual —dice el presidente—, ha concedido generosamente los beneficios de esta venta-subasta, a la revista «Alas sobre el Mediterráneo», que edita esta Federación. Sería extremadamente difícil poder hacer en el corto espacio de que disponemos una exposición de los méritos alcanzados por el palomar citado y menos una relación de los premios y galardones deportivos obtenidos desde su fundación. En este aspecto basta con decir que en sus vitrinas figura el trofeo de S. E. el Jefe del Estado, de Campeón de España en Fondo terrestre.

Las estirpes cultivadas por este palomar son procedentes de las mejores viajeras de Sion, Bricous, Delbar, Fabry, Janssen, Dorán, Grooters, Delmoite, etc., bastantes de ellas procedentes de importación directa y aclimatadas a estas latitudes, ya que el clima influye mucho en la salud, constitución y forma de las mismas.

En estos cultivos se ha prescindido algo de la belleza para mejorar la calidad viajera, máxime para largas distancias intentadas hasta hoy en nuestra región, entre las que cabe destacar: Melilla, Málaga, Almería, Lorca, Manzanares, etc. En Tenerife, desde 400 millas y en Argentina desde distancias superiores a los 1.000 kilómetros.

Por último queremos hacer constar que esta venta-subasta se lanza a precios módicos, al objeto de que puedan tener acceso a ella toda clase de aficionados, especialmente los más modestos. La gran mayoría de estas palomas, han sido seleccionadas en viajes, algunas en varias temporadas de concursos y los pichones del año con fruto en un sensato estudio de las estirpes reproductoras.

Sansacional subasta, única en España, por cantidad, calidad y por precios al alcance de todos.

Varios días antes de esta subasta, se han recibido unas 45 ofertas por escrito, de aficionados de toda España y de modo especial de Canarias.

Todas las sociedades de la provincia tienen para entregar a sus afiliados, un cupo de impresos necesarios en cuyo catálogo figura el pedigríe de esas aves, así como su cotización base que oscila de 500 a 1.500 pts.

PALABRAS DEL SR. MESQUIDA

Después de don Sebastián Mas Veny, es el mismo señor Mesquida Pasqual, quien nos amplía diversos motivos del acontecimiento.

En primer lugar interesa resaltar que todas estas palomas se hallan aclimatadas a estas latitudes, lo cual es una gran ventaja, sobre las de reciente importación. Pueden tener la entera seguridad que esto es un problema real, palpable y que estos en condiciones de demostrar a quien sea.

También, abundando en lo que dice el señor Mas, todas las estirpes, bien en la ascendencia o descendencia tienen probado palmarés. Todas las adultas han sido viajadas.

Finalmente tengo que decir que para los aficionados que les interese una mayor ampliación de datos sobre las palomas, estare en el local, el mismo día, a partir de las 9 h. hasta las 13 h. de la mañana.

CONDICIONES DE LA VENTA - SUBASTA

1. Se celebrará en el local «Hogar del Colombofilo», calle Calixto 111, 12-A, en Palma. Teléfono 255090 a las 16 horas del día 15 de agosto actual.
2. Se admitirán ofertas por escrito o telegrama.
3. La venta se celebrará por pujas a la llana, de 25 pts como mínimo.
4. Las palomas que sean adquiridas, deberán ser retiradas y hecho efectivo su importe en el momento de su adjudicación.
5. Los gastos de envío de las palomas adquiridas correrá a cargo de los compradores.
6. El envío de las palomas adquiridas por escrito o telegrama, se efectuará una vez recibido su importe.
7. La Federación Colombófila Mensajera Balear, se reserva el derecho de retirar alguna paloma en el caso de que por enfermedad u

ATLETISMO

MORA (R. C. D. MALLORCA): 2'01" EN 800 MTS. NUEVO RECORD ABSOLUTO DE BALEARES

Se disputó la primera jornada del I trofeo de la regularidad, organizado por la Federación Balear, en la que participaron atletas de los equipos Olímpic, La Salle y R.C.D. Mallorca.

Las pruebas fueron muy disputadas y se consiguieron algunas marcas de calidad, entre las cuales hay que destacar como se merece el tiempo de Mora en los 800 metros lisos que le valió batir el record de Baleares absoluto, que estaba en poder de Poncio Bover, en 2'01"6. Carrera muy disputada ésta de los 800 metros, y que el citado Mora decidió a su favor al aplicar su potente final a 200 metros de la meta, dejando clavados a sus competidores, que no obstante también lograron buenas marcas, ya que el ritmo impuesto por M. Abel en la primera vuelta, produjo una carrera todo lo contrario de las que se disputan tácticamente sólo por la victoria sin importar el tiempo invertido.

En los 100 metros buena carrera de Gil, mejorando su marca personal y ostiando más ampliamente de lo previsto a Jesús y J.M. García, lo que le coloca en óptimas condiciones para el triunfo final.

También fue Gil el vencedor en longitud tras una cerrada lucha con Castillo. Mestre ganó el lanzamiento de peso con 10,38 m., sin esforzarse demasiado al no tener rivales que le inquietaran.

El próximo sábado se disputará la segunda jornada con las siguientes pruebas: 200 m. l.; 1.000 m.l.; disco y triple salto.

Existe gran interés en la carrera de los 1.000 m. l. en los que probablemente caiga el record de Baleares, que está en poder de Mora con 2'39"1.

CLASIFICACIONES

Velocidad 100 m. l.:

1. Jaime Gil Mallorca, 11"5; 687 pto.
2. José M. García, id., 12"1; 560 pto.
3. Jesús García, id., 12"3; 520 pto.
4. Fco. Castillo, La Salle, 12"4, 501 pto.
5. Jaime Terrasa, Olímpic, 12"5; 482 pto.

Medio fondo 800 m.l.:

1. Antonio Mora, Mallorca, 2'01"; 731 pto.
2. Mateo Cabellas, id., 2'05"7; 654 pto.
3. Michel Abel, id., 2'06"; 650 pto.
4. Miguel Montojo, id., 2'09"9; 590 pto.
5. Fco. Javier González, id., 2'11"2; 571 pto.
6. Juan J. Estello, id., 2'18"1; 477 pto.

Lanzamientos de peso:

1. Miguel Mestre, Mallorca, 10'98; 489 puntos.
2. José Tomás, Ind., 8'54; 349 puntos.
3. Miguel Sans, Olímpic, 7'92; 299 puntos.
4. José Hernández, Ind., 7'60; 272 puntos.

1. Miguel Mestre, Mallorca, 10'98; 489 puntos.
2. José Tomás, Ind., 8'54; 349 puntos.
3. Miguel Sans, Olímpic, 7'92; 299 puntos.
4. José Hernández, Ind., 7'60; 272 puntos.

Salto de longitud:

1. Jaime Gil Mallorca, 5,70 m.; 537 puntos.
2. Fco. Castillo, La Salle, 5,66 metros; 528 puntos.
3. Jaime Terrasa, Olímpic, 5'56 m.; 505 puntos.
4. Miguel Montojo, Mallorca, 5,54 m.; 500 puntos.
5. Juan Rosello, id., 5,02 m.; 376 puntos.
6. Mateo Cabellas, id., 4,76 m.; 311 puntos.
7. Michel Abel, id., 4,62 m.; 276 metros.

80 metros libres femeninos (fuera de concurso):

1. Nieves González, C.F. Barcelona, 10"9.
2. Caty Fosset, Instituto, 11"2.

NOTA IMPORTANTE. — La marca de Antonio Mora Artigues en la prueba de 800 metros libres es decir los 2'01". bate el record absoluto de Baleares, que estaba en poder del atleta Poncio Bover Amengual del Olímpic, en 2'01"6.

BILLAR

EL LUNES DARA COMIENZO EL CAMPEONATO AL CUADRO 7/2

Un nuevo Campeonato de Baleares dará comienzo el próximo lunes, para clasificar al jugador que deberá representar a la Federación Balear en el Campeonato de España, que comenzará el día 1 de septiembre en Elda.

Este Campeonato, que es el de Cuadro 7/2, lo disputarán cuatro jugadores, los cuales se enfrentarán todos contra todos a doble vuelta, celebrándose una ronda diaria en los billares del Salón Metropole.

Pese a no estar en plena temporada, el anuncio de este Campeonato ha despertado gran expectación, ya que se presume poder presenciar disputadísimas partidas a cargo de los cuatro participantes que son Paco Amengual, Antonio Ochogavía, Lucas Vidal y Alfredo Rodríguez. Un gran aliciente será sin duda el ofrecimiento de dos magníficos trofeos que se entregarán al campeón y al sub-campeón, que ha hecho el excelente aficionado don Luis Fiol Coll, de Artesanías del Oliva «Mallorca Bella».

Unas interesantes jornadas en perspectiva, que serán motivo para que el Salón Metropole reúna a un buen número de aficionados para presenciar las partidas que se disputarán diariamente.

Mañana sábado, a las ocho de la tarde, se efectuará el sorteo de la primera ronda de este Campeonato, acto que tendrá lugar en el Metropole.

LA CASA DEL SUBMARINISTA

Si se quiere iniciar en la pesca submarina, venga que le aconsejaremos.

LONJETA, 23

EXCURSIONISTAS

EL CARABELA celebra un viaje extraordinario cada domingo a la Isla de Cabrera

Información y reservas: Teléfonos 21 3 v 21 07 39

III TROFEO INTERNACIONAL DE FUTBOL «CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA»

Patrocinado por el Excmo Ayuntamiento de Palma
Organización: Federación Balear de Fútbol
Promotor: Bartolomé Ramón Jaume

CAMPAÑA: PRO HOGARES PARA PALMA
Organizado por el Gobierno Civil de Baleares

Estadio LUIS SITJAR: 13, 14 y 15 de Agosto de 1971

Día 13 de Agosto - 10'15 noche 1ª eliminatoria:	Día 14 de Agosto - 10'15 noche 2ª eliminatoria:
C. F. BARCELONA	C.S.K.A. de SOFIA
CONTRA	CONTRA
R.C.D. MALLORCA	Atco. de BILBAO

Día 15 de Agosto, a las 6'00 de la tarde:
3ª y 4ª puesto entre los perdedores de las dos eliminatorias

Día 15 de Agosto, a las 10'15 de la noche - GRAN PARTIDO FINAL
entre los vencedores de las dos eliminatorias

PRECIOS

	Por Partido	Abono 4 Partidos	Obligacionistas R. C. D. Mallorca Accionistas del Estadio Balear
Tribuna Cubierta	350'00 Ptas	950'00 Ptas	700'00 Ptas
Tribuna Descubierta	300'00 »	800'00 »	600'00 »
Tribuna Superior	300'00 »	800'00 »	500'00 »
Palcos Altos y Bajos	300'00 »	800'00 »	500'00 »
Delantera Preferencia	300'00 »	800'00 »	500'00 »
Asiento Sol	225'00 »	650'00 »	
General Preferente	150'00 »	425'00 »	
General Goles	125'00 »	350'00 »	
Señoras Niños y Militares	75'00 »	200'00 »	

La Organización regalará por abono un banderín y un boletín conmemorativo del mismo

VENTA DE ABONOS Y LOCALIDADES: Enel Edificio Reina. Paseo Generalísimo, 1 planta 4. letra C - Teléfono 223625 (Horas de oficina de 10 a 14 horas mañanas y de 5 a 8'30 tarde). Solo en estas oficinas se despacharán abonos para los 4 partidos, hasta el día 13 de agosto a las 14 horas de la mañana

VENTA DE LOCALIDADES

Viajes Meliá S. A., Paseo del Mar, s/n. Tel. 220 y 492, Palma Nova. — Viajes Meliá S. A., calle Cannes, n° 39. Tel. 261865 El Arenal (Palma). — Bar Graderio, Goethe, 61. Tel. 230095. — Bar Güell, Aragón, 252. Tel. 271031. — Bar Triquet, Sindicato, 202. Tel. 221038. — Bar Ca'n Lloro, Aragón, 677. Tel. 271052. — Bar Ca'n Maganet, Plaza San Antonio, 1. Tel. 221046. — Bar Vicent s, Blanquerna, 149. — Kiosco S'Aigo Dolça, Calvo Sotelo, 99. — Bar Galdium, San Lázaro, 1, Pla de Na Tesa. — Bodega Ferragut, Cardenal Rossell, 105. Tel. 261040. Coll d'en Rebassa. — Bar Ideal, 31 de Diciembre, 75. Tel. 251004.

AVISO: Los Accionistas del R. C. D. Mallorca, previa presentación del Título de Propiedad pue den pasar por estas oficinas para recoger sus invitaciones Se ruega un donativo voluntario

Ferretería **MATEO**

A petición de la empresa y empleados de la misma y con autorización del Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo, el horario de la misma en sus tiendas Pl. San Antonio, 57 y Francisco Manuel de los Herreros, 71, es el siguiente. Mañanas de 8'30 a 13; tardes de 15'30 a 19'30. Sábados de 8'30 a 14 horas.

SABADOS TARDE, CERRADO



«PELIGRO, MUJERES EN ACCION»

RIALTO - CAPITOL - HISPANIA - MODERNO

Producción: Alberto López para Filma (México) - Nación (Ecuador). Guión y dirección: René Cardona Jr. Fotografía (Eastmancolor): José Manuel Herrera. — Música: Ernesto Carranza. — Intérpretes: Julio Alemán (Alex Dinamo); Alma Delia Fuentes (Maura); Elizabeth Campbell (Jefe); Rosa María Rodríguez (Monique); Tere Vales, Arturo Correa, César del Campo, Juan Garza, Bárbara Nelly, Liza Castro.

Duración: 107 minutos.



Una organización terrorista, dirigida por una mujer, quiere envenenar las aguas de varios países hispano-americanos con un virus mortal. Para deshacer esta organización se requieren los servicios de Alex Dinamo, audaz agente que tiene como más directos colaboradores a varias hermosas mujeres y, entre ellas, a Maura.

Subproducto mejicano nacido con consecuencia del éxito de las películas de la serie James Bond, cuya fórmula fue también utilizada en otras películas americanas, británicas, francesas, italianas y españolas colaborando, repetidas veces, los tres últimos países.

Aquí el coproductor es nada menos que Ecuador y como no era menos de esperar, estando formado el film por René Cardona Jr., no es precisamente la imaginación

y el sentido artístico lo predominante en el film. En compensación, un muestrario de guapas mujeres con poca ropa, algunas escenas de acción no mal resueltas, unas secuencias submarinas bastante fotogénicas y el fondo de paisajes de Guayaquil y Punta Carnero (Ecuador); Puerto Rico y Mami. Es decir que, por lo menos, hacemos un poco de turismo por varios países americanos en este film que hasta las explosiones son de colorines.

AGENTES SECRETOS MEJICANOS Y DIBUJOS JAPONESES

«20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO»

Astoria Producción: Toei (Tokio) 1970. — Guión: K. Okamoto y S. Ishimori. — Animación: S. Okuda y M. Yamagaki. — Música: Take Watanabe. — Fondos: M. Yamakuzi. — Montaje: Nino Renda. — Director: Kinio Yabuki. — Color por Eastmancolor.

Duración: 55 minutos.

Isamín es un niño muy curioso y valiente. Visita el fondo del mar con su padre que es oceanógrafo pero al subir al volcán para jugar no espera vivir la fantástica aventura en la que intervendrán las gentes que habitan los abismos y personifican el mal y los atlantes que construyeron su reino de paz bajo las aguas.

Los japoneses han aplicado las fórmulas norteamericanas a sus las entrañas de la Tierra donde películas de dibujos y conseguido, por lo menos, una aceptación popular que no han tenido films de otros países.

Aquí se aprovecha el título de una de las novelas más conocidas de Julio Verne, pero el relato nada tiene que ver con ella, ya que es un cuento en el que se trata de conciliar el clásico con sus princesas, monstruos y seres sobrenaturales con el moderno que lo ha superado ya que la realidad, en muchos casos, ha desbordado la fantasía y ya no hacen falta variadas mágicas de las hadas y los abrazadabras de las brujas para llegar a lo que parecía utópico.

Una versión japonesa del bueno de Neptuno y del malo de Vulcano con sus maravillosos mundos submarinos y los dantescos de los volcanes. Incluso el rey de las nieblas se llama Magna y puede representar los secretos que esconden nuestro planeta del que sólo conocemos su superficie así como del mar del que hemos explorado sólo una pequesimísima parte, la más alejada de grandes fosas de miles y miles de metros de profundidad.

El film resulta simpático y entretenido; se aprovechan algunas de las oportunidades del dibujo para lo fantástico y, en parte, de la muestra la obsesión japonesa por los monstruos destructores y por las convulsiones de la corteza terrestre. ¿La bomba atómica y los terremotos que han sufrido? Todo es posible.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

¡TOROS DE PABLO ROMERO!

Para el próximo domingo se anuncia en la plaza de toros de Palma una espléndida corrida en la que serán lidiados seis preciosos toros de la más renombrada ganadería española de Pablo Romero, reses que serán estoqueadas por los bravos diestros Carnicerito de Ubeda, Santiago López y Pepe Luis Segura.

La corrida no cabe duda que reúne gran interés, en primer lugar por el prestigio de la ganadería, histórico hierro que desde hace tiempo no era presentado en las arenas palmesanas, cuyas reses los aficionados mallorquines de-

seaban ver lidiar por ser el más bello exponente de nuestra fiesta, por su bravura, por su gran nobleza, por su hermosa estampa, por su impresionante presentación y trapío imponente.

Para lidiar tales reses es preciso ser valiente, no arrugarse frente a unos pitones serios y muchas arrobos en los tres bultos que forman el lomo de los toros TOROS, y valientes son, nadie lo discute, Carnicerito de Ubeda, Santiago López y Pepe Luis Segura.

Esta gran corrida dará comienzo a las seis y media del cuarto de la tarde.

MARGALUZ

LA ESTRELLA MALLORQUINA EN LAS VERBENAS DE FELANITX



Este año las verbenas de Felanitx contarán con la actuación de Margaluz, la artista mallorquina, de más actualidad, tras su éxito en el Festival de la Copa Europea de la Canción de Knokke y la gran venta que está consiguiendo su disco con «No, No, No», la canción base, original de Ramón Farrán escrita exclusivamente, para ella.

Naturalmente en la gran programación de las verbenas más importantes de Baleares, entre los que se cuentan con artistas tan famosos como Los Bravos, Alicia y Nubes Grises, Los Diablos, Los Albas, Mike Kennedy, Mari Trini y muchos más conjuntos, grandes, del espectáculo de España, no podía faltar Margaluz cuyos éxitos en sus recientes actuaciones han sido rotundos.

El día 21 de este mes, la primera de las grandes verbenas de Felanitx en su incomparable marco del Parque Municipal de la Torre y el día 28 la esperadísima actuación de Margaluz.

HOFFMAN

era un caso típico de timidez, y soledad, a la que se había propuesto renunciar

Vd. reirá en grande viendo las reacciones sucesivas de ambos personajes

Aut. may. 18 años

PETER SELLERS
SINEAD CUSACK
en

Amor a la INGLESA

DIRECTOR ALVIN RAKOFF
Technicolor

LA MEDALLA DE LA MADRE
DAR MUCHO, PEDIR POCO

Programas Para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — A las 9'45 horas: Gran Gala de la «Holiday Startime» presentan do a NINA y MARMALADE

SALAS DE R... Y ENSAYO
SALA MOZART. — (Refrigerada). — Desde las 4: «TO BE OR NOT TO BE» (Ser o no ser), de Ernst Lubitsch, con Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack

CINES DE ESTRENO
SALA ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO», Cinemascope - Eastmancolor. — «LA OTRA CARA DEL GANGSTER», Jerry Lewis. (Color). Aut. todos los públicos.

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «A 45 REVOLUCIONES POR MINUTO», Juan Pardo, Ivana, Los Angeles, Formula V. Director: Pedro Lazaga. (Eastmancolor). — «LA MUJER INDOMABLE», Elizabeth Taylor, Richard Burton. (70 mm., color). Horario: «45 REVOLUCIONES»: 3'20, 7'10, 11. — «MUJER»: 4'55 y 8'45.

AUGUSTA. — Desde las 3: «LAS ENDEMONIADAS», en technicolor y TODD-AO y «UNO A UNO SIN PIEDAD», en color. (Prog. autorizado mayores).

SALA BORN. — (Refrigerada). — Desde las 3'15: «LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO», en scope color, con Lee Van Cleef; y «MUJERES PREHISTORICAS» — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: «TARZAN, FURIA SALVAJE», con Lex Barker; y «CON LA MUERTE EN LA ESPALDA» — (Toledo menores)

CAPITOL. — Desde las 4: «PELIGRO: MUJERES EN ACCION», color, con Julio Alemán y Alma Delia Fuentes. — Complemento «LA HERENCIA DE LOS MUNSTER» color, con Yvonne de Carlo y Terry Thomas. (Mayores 14 años).

MODERNO. — Desde las 3: «O'GANGACEIRO» en cinemascope y color. Thomas Milian y «CORRE CHIQUILLO CORRE» en color.

— Desde las 4: «PELIGRO: MUJERES EN ACCION», color, con Julio Alemán y Alma Delia Fuentes. — Complemento «LA HERENCIA DE LOS MUNSTER» color, con Yvonne de Carlo y Terry Thomas. (Mayores 14 años).

ALAMO III. — (Refrigerado). — Desde las 3: «EL UNICO JUEGO DE LA CIUDAD», Elizabeth Taylor, Warren Beatty, (color). — «LAS COSAS DE LA VIDA», Romv Schneider, Michel Piccoli, Lea Massari. (Color). May. 18 años.

METROPOLITAN. — (Refrigerado). — Desde las 3: «PAPI» Alan Arkin, Rita Moreno. Director: Arthur Hiller (Color). «EL DETECTIVE» Frank Sinatra (70 mm. - Color). Horario: «PAPI»: 3'20; 7,10; 10,45. «DETECTIVE»: 5'15 y 9

MODERNO. — Desde las 3: «PELIGRO: MUJERES EN ACCION», color, con Julio Alemán y Alma Delia Fuentes. — Complemento «LA HERENCIA DE LOS MUNSTER» color, con Yvonne de Carlo y Terry Thomas. (Mayores 14 años).

PALACIO DE LA PRENSA (Refrigerado) Desde las 3: «LA SAFTA DEL RUISEÑOR», color, con José Lito. — Complemento «LA MUJER PIRATA», color, con Gianna María Canale. Tel. menores.

RIVERO. — (Refrigerado). — Desde las 3: 2ª SEMANA «LOS SIETE MAGNIFICOS», con Yul Brinner, Eli Walach. Director: John Sturges (color-scope) Horario del film: 4'15 7'20 y 10'25 — (Aut. todos los públicos)

RIALTO. — (Refrigerado). — Desde las 3'30: «PELIGRO: MUJERES EN ACCION», color, con Julio Alemán y Alma Delia Fuentes. — Complemento «LA HERENCIA DE LOS MUNSTER» color, con Yvonne de Carlo y Terry Thomas. (Mayores 14 años).

- SALAS DE FIESTA**
- * BARRADELLA. — Cada noche baile.
 - * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
 - * CABALA. — Todas las noches baile con «No somos Cinco» hasta las 4 madrugada.
 - * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
 - * CHEZ NOUS. — Cada día Miguel Moreno con «Nuevo Grupo» y «Los Delfos»
 - * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
 - * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
 - * TA'OMAGO. — Abierto todas las noches: Baile y atracciones con LOS VALDEMOSA.
 - * TITOS. — Todas las noches baile y atracciones
 - * TROCADEPO. — Tarde y noche baile y atracciones.
 - * CLUB LATIN (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30
 - * ORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
 - * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
 - * «ROSALES», (Night Club). — Todos los días baile y atracciones. Domingos y Festivos Galas para la juventud
 - * MALVALOCA (La Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas
 - * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL
FRONTON BALEAR. — Laborables a las 4,43. Festivos y vísperas a las 4

BOLOS
BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañanas a 1 noche.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu

PALMA AVDA. JAIME III, 137
TELÉFONO: 21 06 41

VENDO ATICO junto calle San Miguel, 5 dormitorios con armarios 2 baños completos y aseo con ducha, sala-comedor grande con chimenea central, cocina grande y bien equipada, terraza de 110 m², mucho sol, buenas vistas, 2 ascensores, portería y garaje grande incluido. Precio: 2.450.000. ptas. Facilidades (O.M.-124)

VENDO RUSTICA de 12 cuarteradas a 7 kms de Palma, vistas sobre aeropuerto y Palma. apto para parcelar. Precio: 1.000.000. pesetas Facilidades hasta 3 años (O.M.-124)

VENDO RUSTICA de 4 cuarteradas a 8 kms de Palma. Muchos almendros y pinar. Vistas sobre aeropuerto. Fácil acceso. Precio: 700.000. pesetas. Facilidades (O.M.-124)

SOLAR EN PALMAÑOLA de 1.000 m². completamente cercado con muchos árboles frutales y orientado S. O. Precio: 470.000 pesetas. Facilidades. (S-IN-158)

APARTAMENTOS 10% de rentabilidad garantizada sobre precio de compra, tipo estudio en nuevo Edificio en Calamayer. A sólo 200 metros de la playa, piscina climatizada, jardines, solarium, gran restaurante, bar, calefacción central, teléfono y parking. Precios: desde 500.000 ptas. completamente amueblado y facilidades de pago

VILLA en la parte alta de GENOVA con unos 1.500 m². de terreno, inmejorables vistas sobre toda Palma y Bahía. Cuatro dormitorios, dos baños, aseo, cocina, sala comedor, terraza grande, garaje, teléfono, calefacción central, orientado al Sur. Precio: 3.500.000 ptas (V-PO-60)

SE VENDEN

DESPACHOS EN EL BORNE
Superficie desde 43 m². a 97 m²
Informes: Paseo Generalísimo 1 4º C.
Teléfono: 22 36 25 - Mañanas de 12 a 2

VENDO CHALET: Son Serra Marina, a 250 metros del mar. Tres dormitorios dobles. Armarios empotrados. Sala con chimenea. Baño completo. Cocina con despensa. Comedor. Garaje y jardín. Informe: Teléfono: 25 30 37 (30)

PEQUERA RUSTICA: Una cuarterada almendros. Pta carretera Arenal Lluchmayor. Teléfono 253037 (11)

PALMAÑOLA: Vendo solar 500 m². Precio interesante. Teléfono 253037 (10)

PISOS en Magaluf de 3 a 4 habitaciones. Grandes facilidades. 214958 (11)

PISO a 10 metros Paseo Mallorca, 4 habitaciones, sala comedor, cocina baño, aseo. 214958 (14)

PISO ATICO con vistas toda la bahía, 4 habitaciones y aseo, espléndidas terrazas. Facilidades. 214958 (15)

PISOS en zona Son Armadams, 3 habitaciones sala comedor, baño-aseo, cocina gran terraza. Facilidades. 214958 (16)

FINCA RUSTICA en Valldemossa, 1 cuarterada de árboles frutales y abundante agua. facilidades 214958 (14)

PISOS de 200 m² con vistas toda la bahía y montaña. garaje propio. Facilidades. 214958. (15)

Hipotecas

DISPONGO varias partidas, 3.500.000 pesetas; máxima reserva y rapidez. PALMER calle J. Anselmo Clavé, 42, 1º; de 10 a 1. (19)

HANE DINERO Paga 12% interés por participaciones mínimas de 50.000 ptas. más hoy 20% por su libre colaboración en actividad inmobiliaria. Tel. 227220 (25)

Solares y Terrenos

VENDO solar para hotel con planos aprobados en Playa de Palma. Tel 271502 (14)

VENDO PARCELA 6.500 metros, Son Sordina. Teléfono 216941; de 10 a 1. (12)

VENDO parcela de 2.000 metros, cerca Carretera Manacor. Facilidades. Teléfono 251680 (12)

VENDAMOS solares en Ca'n Pastilla; primera, segunda y tercera línea; precios interesantes; aptos chalets y apartamentos. INMOPALA: Ca'n Pastilla. Teléf 260104 ext 4 (22)

SON SARDINA terrenos 2.500 m²; 350 pesetas m²; agua, luz y carreteras asfaltadas. INMOPALA: Ca'n Pastilla. Tel 260104 ext 4 (19)

NECESITO SOLAR centro Palma, derecho edificación. Informes: Calle Conde. 20 LA VILETA. (12)

PAGUERA solar 615 m². vendería, céntrico, esquina, precio interesante. Telf 272544 de 11 a 14 h. (14)

CALLE ITE TORRES (zona Tenis) Ofrezco en alquiler local chaflán 80 m² planta y 200 sótano permite altillo Agencia FERNANDEZ Tel 212624 (22)

OCASION: Vendo dos locales en plena calle Olmos, apropiados cualquier negocio; pueden venderse juntos o separados; precio ocasión; facilidades VALENTI: San Miguel, 230 (22)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILO magnífico local en Antonio Marqués y otro en Paseo Mallorca. ALZINA; Jaime II, 32. Tel. 214663. (17)

VENDO o alquilo local comercial, hace esquina, venta 650.000, alquiler 5.500 al mes. Tel. 238129 preguntar carnecero (16)

ALQUILO local Rafal, 2.500 ptas. Otro Fco. Fiol, suelo terraza, fueiza, 140 m², 10.000 ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º (20)

LOCAL COMERCIAL en calle Aragón, Mide 90 m², tiene sótano. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103 (16)

SE ALQUILA local en Plaza Alexander Fleming, 290 m². apto cualquier negocio. Teléfono 222108. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

LOCAL EN EL RAFAL
En calle Salard, esquina calle Aragón. Cambio por solar, finquita rústica o piso en Palma. - SR. MUNAR - Teléfono 210640.

VENDO LOCAL
con sótano en calle Nicolás de Pax esquina Antillón y local similar en Avda. Jaime III. Tel. 25 46 37

Si busca vd. un despacho...

NOSOTROS LE OFRECEMOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES

Alquiler y venta de despachos. - Información: EDIFICIO MINACO, Planta 8 - Despacho D Alejandro Rosselló 49 - T. 224444

Fincas

LA DE NA IESSA: Rústica 1.103 m²; almendros. Precio: 1.000.000 - ptas MIS TRAL. Teléf 214911 (13)

ALGADA: Rústica tres cuarteradas; almendros casa buen estado; cercada de pared. Precio: 550.000 - MISTRAL. Tel 214911 (16)

SON ANGLADA: Rústica 7.103 m²; almendros, agua y vista panorámica. Precio: 300 - Ptas./m² MISTRAL. Teléfono 214911 (17)

CINCO cuarteradas. Lluchmayor, cercada pared, casita de aperos con cisterna, almendros, frutales, 425.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719 (24)

MAGNIFICO solar rústico, unos 2.700 m², a la entrada de Algaida; electricidad cerca, un poco elevado 150.000 pesetas. Facilidades. In m o biliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono. no 223719. (28)

PINAR, 1.800 m²; 50.000 pesetas; Algaida Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléf 223719 (15)

RUSTICA, fachada carretera, casita de aperos con cisterna, árboles; 150.000 pesetas. Facilidades, Lluchmayor. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719 (22)

FINCA RUSTICA unos 3.000 m², cultivable, montaña, algunos pinos, almendros; vista a Lluchmayor. 75.000 pesetas. Facilidades Inm o biliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel 223719 (25)

RUSTICA, 7.000 m², un poco elevada, almendros, higueras, frutales, cisterna; cercada pared. 145.000 pesetas. Facilidades, Lluchmayor. In m o biliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 22 37 19. (25)

CASA RUSTICA en La Cabaneta, corral, de 250 m²; sala-comedor, tres dormitorios, altos y bajos 550.000 pesetas. Facilidades. Inm o biliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719. (27)

BONITA casita rústica en Santa Eugenia, tres dormitorios, comedor, cocina embaldosada, garaje un trozo de terreno agua y electricidad; completamente amueblada, televisor, nevera, cocina, camas, etcétera. 325.000 pesetas. Facilidades In m o biliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono. no 223719 (38)

7.000 m², pinar llano, buen camino, 100.000 ptas. Santa Eugenia. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719 (19)

VENDO FINCA, cuatro cuarteradas, almendros, fachada carretera Jöller, km. 7; casa, pozo agua, motor electrobomba. Informes: Calle Capitán Castell, 80. 1º (20)

S'INDIOTERIA, casita aperos nueva, porche, agua, posibilidad de luz. Precio: 175.000 - al contado MIS TRAL. Teléf 214911 (16)

RUSTICA, 7.000 m², almendros y algunos pinos 80.000 pesetas. Algaida. Inm o biliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 223719 (19)

RUSTICA, 3.500 m², almendros y albaricoqueros. 45.000 pesetas; 25.000 eurolas; resto un año, Lluchmayor In m o biliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono. no 223719 (23)

SENA inmobiliaria, solicita pisos y apartamentos para alquiler. Teléfonos: 215840, 217640 (11)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILER y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, Rafal, 140 m². 5.500, ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2º 223971. (12)

Alquileres

JUNTO Paseo Mallorca, alquiler pisos lujo, sin muebles; cuatro dormitorios. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680. (14)

INTERESAN PISOS para alquilar; con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

SE ALQUILA piso amueblado. Es Fortí, por vacaciones. Informes: Telf. 235167. De 9 a 20 horas. (16)

ALQUILO 2º piso. Bien amueblado. Teléfono. Zona Blanquerna. De particular a particular. Informes: Teléfono 227477. (16)

ALQUILO apartamento amueblado; dos dormitorios. 4.000 pesetas. Tel. 230190; pedir 1117. (10)

PARTICULAR alquiler piso, amueblado; final Paseo Marítimo. Tel. 232700. (10)

SE ALQUILA BAR, por no poder atender en calle Héroes de Manacor. 257. Interesados pueden verlo y tratarlo: de 6'30 a 7'30 tardes (22)

ALQUILO PISO, amueblado; 4.000 pesetas. Informes: Teléfono 237716 (10)

ALQUILO, en La Soledad perfumería; mobiliario y decoración nuevo. Clientela propia. Sin traspaso y con alquiler bajo. Teléf 270072 (19)

ALQUILO bar por no poder atender. Tel 270389 (10)

ALQUILERA o llevaría a medias peluquería de señoras, con vivienda; mucho trabajo. Informes: Marqués de la Cenía 28 (Peluquería) (18)

SENA inmobiliaria, solicita pisos y apartamentos para alquiler. Teléfonos: 215840, 217640 (11)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO piso, calle Gabriel Font Martorell. 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, muebles cocina. Todo pintado. Informes: calle Francisco Flol y Juan, Precio: 600.000 ptas. Electrodomésticos Pelegrás. (26)

VENDEMOS estuendos chalets, pisos y apartamentos, de uno, dos y tres dormitorios, en Ca'n Pastilla. Precios desde 450.000 - a 2.400.000 - ptas. INVESTA San Jaime, 22. Tel. 214798. (28)

VENDO

Llaves en mano, sexto piso, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo, con teléfono, en calle Aragón, 18. Informes: Teléfono 223332 y 211369.

SE VENDE

Un piso de tres habitaciones y uno de cuatro habitaciones. Tiene garage y linda con el mar. Visibles en la obra C/ Calvo Sotelo 319 (Edificio Ca'n Barbara). - Informes: Paseo Generalísimo 1. 4º C. - Tel. 22-36 25

VENDO

Llaves en mano. Cuarto piso sin ascensor. Excelente contribución Plaza Obispo Berenguer de Palou 5 dormitorios, sala y comedor, cocina, baño, aseo, terraza y galería. Informes: Teléfono 271468 de 14 a 15 y de 18 a 22 n.

SE VENDEN

DOS PISOS EN UNO O POR SEPARADO. Trato directo. Edificio PROLAR calle Ite Torres, 49 - Informes: Tel. 225070

FINCAS VAQUER

Dameto 31 - Teléfono: 235155 (Junto Plaza Progreso)
VENDO PISOS en construcción zona Son Oliva. Tres dormitorios, precio desde 550.000 ptas. Entrada 80.000 y 3.500 mensuales

VENDO apartamentos y estudios en Portals Nous. Precio desde 250.000; 1 y 2 dormitorios y amueblados, entrega Junio 1971. Entrada 200.000 resto 3 años

VENDO en construcción pisos y áticos zona San Sebastián de 3 dormitorios, precio desde 500.000,- ptas. Entrada 75.000,- entrega llaves 75.000,- resto 10 años

VENDO pisos y áticos en construcción zona Blanquerna. Precio: desde 545 mil pesetas. Entrada: 125.000; mensuales 3.500 resto 10 años

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

TRANSPORTES BAUZA servicio de camiones y camión grúa. Tel. 252716. (10)

VENDO camión Barreiros, ocho toneladas; barato. Facilidades. Tel. 234124. (10)

Motocicletas

COMPRO MOBYLETTE, pago al contado. Llamar mañanas: Tel. 253269. (10)

AUTOMOVILES

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES, nuevos, usados, al contado, y se admiten cambios por nuevos y usados. Grandes facilidades. GARAJE «LA ISLA»: Patronato Obrero, 59. (25)

PARTICULAR vende SEAT 600-D, en buen estado. Informes: Teléf. 212854. (10)

ELIJA COCHE NUEVO cualquier marca nacional; desde 1.964,- ptas. mensuales, incluidos impuestos, matriculación, placas, seguro todo riesgo dos años. Marqués de Fuensanta, 18. PRENUPCIAS, Sábados tarde permanecerá abierto. (28)

VENDO dos Seats 850; Seat 800, cuatro puertas; dos Seats 600-D; Fiat 501, muy antiguo; Citroen 5 C.V., muy antiguo. Héroes Manacor, 249. GARAJE JALINACOR. (26)

VENDO Seat 124 y 600-D. Teléfono 221800. (10)

COMPRO al contado coches usados; en buen estado. AUTOMOVILES PONS: Aragón, 52. (12)

DE PARTICULAR a particular vendo RENAULT R-10, muy buen estado. Informes: Teléfono 214663. (14)

GARAJE METROPOL, vende: Seat 1500; 124; 850; 600-D (varios a elegir); 1400-C (motor Diesel y gasolina); Fiat 1300; Dodge Dart; Simca; Renault R-10, R-8, 4-L, Gordini, Alpine; Citroen Break; Diane 6, dos HP.; Morris 1.300; Morris familiar; Mini 850; Mini 1000 E; Austin; Furgonetas 2 HP y 4-F. Facilidades. GABRIEL LLABRES, 20. (56)

NOVIL AUTO, Paseo Marítimo 224 vende Opel G. T. 1971 a estrenar. Buick-Electra 1971 4 puertas, aire acondicionado y muchos extras a estrenar. (22)

COMPRO al contado coches usados, calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 1.500. Se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

PAGO EL MAXIMO valor por su coche usado, calle Guillermo Massot, 69. (12)

SEAT 850 Especial, se vende con facilidades calle Guillermo Massot, 69. (11)

MATEO J. PONS, compra al contado coches usados, calle Guillermo Massot 69. (12)

PARTICULAR vende SIMCA 1.500, como nuevo. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

RENAULT R-10. Se vende con facilidades Calle Guillermo Massot, 69. (11)

MORRIS 1.100, a elegir. Facilitades. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (10)

SIMCA 1.000. Se vende con facilidades Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT-124. Se vende con facilidades calle Guillermo Massot, 69. (10)

MORRIS TRAVELLER. Se vende con facilidades calle Guillermo Massot, 69. (10)

MATEO J. PONS, calle Guillermo Massot, 69. Teléf. 233138. Compraventa automóviles. (11)

FACILIDADES: Seats 1.430, 124, 850 Coupé, Spider, 800 4 puertas; 600 D, 1.400-C desde 28.000 ptas.; Simcas garantizadas; R-8; Mini 1000; Dodge Dart; Vauxhall Viva; Volkswagen; Buggi; Citroen Break; Formula IV EXPOAUTO. Luis Salvador, 60. (38)

MORRIS 1.100; a elegir. Facilidades. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (10)

SEATS 850 coupé, PM, impecables; muchos accesorios. Facilidades. AUTOCASION; Luca de Tena, 12 (junto Pedro Garau). (16)

OCASION: Vendo SEAT 124, PM 127.000. AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (11)

SEAT 850. Se vende al contado, calle Guillermo Massot 69. (10)

PARTICULAR vende 600. calle Músico Balaguer, 86. (10)

VENDO Ondine y admito moto a cambio. Héroes de Manacor, 305. (10)

COMPRARIA coches accidentados, pago al contado. Teléfono 278507. (10)

MERCEDES vendo, matrícula P.M. 6.755; garantizado y barato. Informes: Calle Colón, 29. (12)

PROCEDENTES DE CAMBIO

SE VENDEN:
Simca 1000 PM 150...
Simca 1000 PM 152...
Simca 1000 PM 115...
Simca 1000 PM 114...
Simca 1000 PM 100...
Seat 850 PM 97...
Seat 850 PM 96...
Seat 600 B 451...
Seat 600 PM 31...
Gordini PM 49...
Citroen 2 HP PM 117...
Fiat 1100 B 261... (11)

BARREIROS AUTOMOVILES COLL C/ Arturo Rizzi, n.º 40 PALMA. (11)

SEAT GARAJE AUTOMOVILES
C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL 25 2170
VENDEDOR AUTORIZADO

SEAT: Todos los modelos, a estrenar. COCHES USADOS - OPORTUNIDADES:
SEAT 1430; 600; 850; 850 especial (a elegir); 24; 1500; Coupé - MORRIS 1100 y 1300 - M.G. 1100 y 1300 - ML NIS 850; 1000 y 1275 - RENAULT 4/L, 3 y 4 marchas; R-8 TS; R-8 y R-10 - SIMCA 1200 - Varios Simcas; Dauphines; Dodge Dart. FACILIDADES hasta 24 meses. MINIMA ENTRADA. Abierto, incluso, sábados tarde.

LAVE SU COCHE EN EL TREN SUPER AUTOMATICO
C/ Nicolás de Pax, 67-69

¡APROVECHESE DE LAS OCASIONES QUE LES BRINDA ESTA SEMANA! DIBALSA
Carr. de Inca, Km. 2. Tel. 274700-04; 270712. Pregunte por el Sr. León.

AUTOMOVILES: Vauxhall V-X Radio Servo Freno; Peugeot 403 seminuevo, PM. 100...; Seat 850 PM-120, con radio, PM-96, un solo propietario, nuevos; Seat 850 coupé, un solo propietario, 16.000 kilómetros, estado nuevo; Simcas 1000 seminuevo, muchos, todos totalmente revisados; Seat 600-D.S. varios, PM-111, perfectos; Seat 1500, un solo propietario, PM; Renault Caravelle descapotable; Siata Furgón seminueva PM-131; Dodge Dart GL, PM-105; Dodge Dart, G.T. seminuevo; Ford Thaurus, M-12.
OCASIONES DE LA SEMANA: Morris Oxford en perfecto estado, PM. - Renault Gordini, con radio, seminuevo - Gordini, Ondine, desde 7.000 ptas.
CAMIONES: Pegaso Comet PM-90, revisado; Super Azor Gran Ruta 11 toneladas, M-600, revisado completamente, 3 meses garantía; Halcón 5 toneladas; Ebro semichato, 3 meses garantía motor; 2 Saetas 65 perfectos; Tractor 350 viñedo 40 HP.
EMBARCACIONES: 5,20 eslora, motor Dodge 150 HP, cambio hidráulico, 1 año, como nueva, 38 MPH, muy barata; Seabird motor Chrysler 105 HP recién reparado, muy buen estado; Casco Inerga 4,25 Evinrude eléctrico 40 HP con remoque.
MOTORES: Dodge usado revisado; Seat 1500 bien; motor Volkswagen y diferencial modelo 1200.

VENDO de particular a particular, 850 Sport Descapotable, como nuevo. Matrícula PM. 135... Precio 120.000. Verlo en Garage GALICIA. calle Mariano Aguiló, número 11.

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desear Trabajo

SE OFRECE joven mallorquin de 21 años; trabajos sólo tardes; ramo electricidad e instalaciones eléctricas. Llamar: Teléf. 276136. (38)

(3133) MAITRE D'Hotel se ofrece, 10 años mismo cargo (hotel todo el año 2 ó 3 estrellas). Máximas referencias. Francés, inglés, nociones alemán. Escribir al 3333 esta Administración. (24)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(4974) DACTILOGRAFA experimentada, necesita agencia de viajes. Presentarse: 9:30 horas. San Jaime, 4. (10)

(4610) SE NECESITA delineante de Arquitectura con experiencia todo el día. Informes: Escultor Vila, 8-5 Izquierda, de 12 a 14 h. (20)

(4904) BOTONES se necesitan en Agencia de Viajes. Presentarse en Viajes Internacional Expreso. General Goded, 37. Palma. (16)

(4886) MECANOGRFA auxiliar y archivo, precisamos para oficina. En verano Jornada Intensiva. Presentarse: Sr. Mateu, Avda. Conde Sallent, 27, 2º. (18)

(4995) NECESITO señorita sepa escribir a máquina, para trabajos oficina. Informes: Arturo Rizzi, 40, 1º Despacho 2, Tardes. (16)

(4431) CAMELIA, Peluquería de señoras, precisa aprendiz. Calle Capuchinas, número 24 (Palma). (10)

(4850) PELUQUERIA MUNAR, necesita peluquera. Teléfono 233703. (10)

(4850) SE NECESITA peluquera, viernes y sábados. Tel. 233703. (10)

(4717) PELUQUERIA de señoras de alta categoría en Páguera necesita oficina muy competente. Sueldo 10.000 ptas. mensuales, con vivienda. Peluquería Jacques. Ume Teléf. 105 PÁGUERA. (22)

(4911) NECESITO media oficiala. Peluquería ARANZAZU; Paseo Marítimo, 230. (10)

PRECISO media oficiala y aprendiz, para trabajar en zona turística. Peluquería ADROVER; Escultor Galvés, 49. Tel. 250551. (17)

(4658) SE NECESITA aprendiz tienda. Informes: «ILU. MINACION ARQUITECTONICA»; calle Espartero, 25. (10)

(4963) NECESITO peluqueras todo el año. Peluquería Juane Rose, calle Punta Ballena. Magalluf. Tel. 590 Palma Nova. (14)

(4930) PELUQUERIA señoras MASCARO, necesita oficiala, calle Pedro Llobera, número 20. Palma. (10)

(3892) PELUQUERIA de señoras FRANCISCO necesita media oficiala. Galería Jaime III, 4. (10)

(4927) SE NECESITA oficiala en peluquería señoras. 12.000 ptas. mensuales y propinas. Tel. 369. Páguera. (14)

(4951) SE NECESITA oficiala y aprendiz para peluquería en Ca'n Pastilla. Llamad Tel. 260811. (10)

(4990) NECESITASE oficiala peluquería señoras. Informes: Páguera. Tel. 224. (10)

(4959) SE NECESITA costurera pantalones, norario a convenir. Confección AMOR, calle Sindicato, 184. Tel. 211126. (12)

(4421) SE NECESITA dependienta como encargada conocimientos idiomas, para boutique El Arenal, Salarío de 6 a 12.000 ptas. Teléfono de 6 a 7 al 261492. (20)

(4994) OFICIALES/AS ante napa. Empresa Alta Costura necesita Oficiales/as de primera para Confección de Lujo en piel, trabajo a domicilio todo el año, exigimos perfecta confección y pagamos mejor que nadie. Tel. 254641, mañanas. (34)

DESEO matrimonio como posaderos. Mejor sin hijos. Informes: calle Vaquer, número 36. Portals Nous. Teléfono 92. (15)

MAYKA, servicio doméstico le ofrece cocineras, doncellas y asistentes. Teléfono 22 28 90. (11)

MATRIMONIO precisa chica dormir en casa; sueldo interesante. General Mola, 53 principal. (12)

SE NECESITA chica para servicio; sueldo 6.500 ptas. General Mola, 53, pral. (12)

SE PRECISA matrimonio, trabajos domésticos; derecho vivienda. Informes: Velázquez, 30. Tel. 221346. (12)

(4718) SE NECESITA chica de buena presencia, sueldo mensual 8.000,- pesetas. Para informes: de 11 a 9, calle Pasaje C'an Curt, núm. 11. (22)

MATRIMONIO, servicio para casa particular, cocina y limpieza. Tel. 237147. (10)

(4960) BAR LOA, Calvo Sotelo, 130, necesita ayudante de bar y de cocina. (12)

(4890) HOTEL MADRID, necesita ayudante comedor 17-19 años y camarera pisos. Sueldo 5.500. Trabajo todo el año. Garita, 60, Port-Pi. Tel. 233340. (22)

(4855) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca; necesita subcamarero y aprendiz comedor. (10)

(4905) HOTEL abierto todo el año, necesita camareras de pisos. Tel. 235948. Terreno. (12)

(4919) PRECISAMOS dos camareras pisos; muchacho para fregavanos. Teléfonos: 230005 - 236148. (10)

(4966) FALTA camarero o camarera. Trabajo todo el año. Informes: Tel. 217702. (10)

(4970) HOTEL ATALAYA, necesita camarero, trabaja todo el año. Calle Cabot Martorell Roca, 14 San Agustín. Tel. 230648. (16)

(4943) SE NECESITAN ayudante de cafetería, camareras, camareros y mujer de limpieza. Hotel ALCINA; Paseo Marítimo. (15)

(4901) HOTEL PINOS MAR, calle Mossén Antonio María Alcover, n.º 8; El Arenal; Teléfonos 207 y 378; necesita recepcionista con conocimientos sobre máquina facturadora SWEDA. (26)

(4704) HOTEL VISTA ALEGRE, necesita camareras, ayudante camarero y pinche cocina. Tels.: 231547 y 23 15 49. (14)

(4916) SE NECESITA mujer para cocina, eventual, 3 ó 4 semanas, cinco horas diarias. Bodega San Antonio. Plaza San Antonio, 22. (22)

(4928) NECESITAMOS chófer carnet 2ª y mozo con carnet 3ª. BETANCORT. Arco Merced, 4. (13)

(5006) CONSTRUCCIONES NASA: Necesita chófer y mecánico, para camiones y maquinaria pesada; bien retribuidos. Presentarse de 7 a 8 tardes. Paseo Mallorca, núm. 29, 1.º. (24)

(4987) TRANSPORTES RAMIS. Se necesitan chóferes carnet 1ª. Se necesita contable. Se necesita chófer 1º mecánico. Tel. 238138, de 6 a 9 tarde. (22)

(4928) NECESITAMOS chófer carnet 2ª y mozo con carnet 3ª. BETANCORT. Arco Merced, 4. (13)

(4699) TRINARANJUS

PRECISA: VENDEDOR REPARTIDOR
SOLICITAMOS:
- Carnet de 1ª
- Preferible con experiencia en auto-venta.
OFRECEMOS:
- Formar parte de la plantilla fija.
- Importantes ingresos, sueldo + comisión + incentivos + prima
- Formación profesional.
PRESENTARSE EN TRINARANJUS C/ 16 DE JULIO, 74. POLIGONO LA VICTORIA - TELEFONOS: 23 03 19 - 25 02 79 (SR. RUIZ)

(4971) OSCA

PRECISA VENDEDOR MAQUINARIA, CON CARNET SEGUNDA CON O SIN COCHE. -- SUELDO MAS COMISIONES
PRESENTARSE EN: H. MANACOR, 184. DE 18 A 20 HORAS (SR. POMAR).

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
 Teléfs. 235710 y 231177
CONSULTENOS:

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(4035) HOTEL de 1ª. playa, necesita bodeguero y ayudante. Telefonar número 4 Andraitx. (12)
 (4926) BOTONES se necesitan en Hotel 4 estrellas en Ca'n Pastilla. Trabajo todo el año. Tel. 260145. (16)
 (4924) SE NECESITA camarera y mujer de limpieza en Ca'n Pastilla. Teléfono: 260950. puede quedar a dormir. (14)
 (4906) SE NECESITA fagín y camareras de pisos. Informes: 231245. (10)
 (4925) BOTONES hace falta Hotel TEIX Palma Nova. Tel. 680000-32. (10)
 (4922) HOTEL LA CALA. Camarero Necesita camarera pisos. (10)
 (4907) SE PRECISA un ayudante de cocina. Informes: Hotel Apolo, calle Vigo, s-n (Ca'n Pastilla) Teléfono no 262500. (16)

(4937) RESTAURANTE CAN. TABRICO necesita cocinero. Informes: Calvo Sotelo, 300, El Terreno. (10)
 (4937) HOTEL ROYAL, necesita fregaplatos y camareras pisos. Informes: Calvo Sotelo, 337 El Terreno. (22)
 (4937) HOTEL ROYAL necesita camarera para cafetería. Calvo Sotelo, 337 El Terreno. (10)
 SE NECESITA camarero con conocimiento idiomas todo el año. Informes: Restaurante 7 Mares. Apuntadores 33. Tel. 226082. (16)
 (4896) SE NECESITA urgente, camarero hablando inglés, con nociones comida, para cafetería en Cala Mayor. Tel. 238144. (15)
 (4178) SE NECESITA cocinera o ayudante de cocina adelantada. Jaime Ferrer 39. Teléfono 213979. (13)

(4484) SE NECESITA ayudante comedor. Informes: Restaurante 7 Mares. Apuntadores 33 Tel 226082. (10)
 (4892) SE NECESITA cocinero o segundo muy adelantado. Para restaurante en Palma, todo el año. Informes: Tel. 226082. (17)
 (4881) HOTEL 3 estrellas, abierto todo el año, necesita mujeres de limpieza, ayudantes de bar. Teléfono 260150 - 261316 - 260154. (18)
 (4588) SE NECESITA camarera de pisos. Alojada. Interesadas presentarse en Hostal Aguamarina, Portals Nous. (13)
 (4851) HOTEL abierto todo el año precisa aprendiz comedor y mozo de habitación. Hotel Kursal Plaza Puente. (10)

(4743) SE NECESITAN camareras, Hotel Alcina, Marqués de la Cenja (entrada de servicio). (10)
 (4756) SE NECESITAN mujeres para limpieza, se pagará bien. Restaurante Dauphine. Playa de Magalluf. Informes: Calvo Sotelo, 287 Tel. 232300. (18)
 (4871) SE NECESITA 20 de cocina para Hostal Las Gaviotas. Calle Trasimeno, 99 El Arenal. (14)

(4829) HOSTAL en Palma necesita camareras habitaciones 7.000 ptas. mensuales. Mujeres de limpieza, 8.000, Sereno, 5.000. Informes: Ausias March, 4. Teléfonos: 253040 - 250796. (24)
 (4773) SE NECESITA recepcionista personal cocina y comedor, camareras y mujeres limpieza. Hotel Géminis. Carretera Militar Arenal. (16)
 SE NECESITA aprendiz de bar. Informes: BAR OBE, LISCO; Francisco Sancho, 35. Teléfono 255011. (13)
 VENDIENDO FERRO policía, de raza. Informes: Tel. 271819. (19)

(4715) HOTEL ALTAMAR precisa auxiliar recepción. Tel. 231158. (10)

(4752) SE NECESITAN camareros y ayudantes. Apartamentos Bouganvillia, Costa de la Calma. Santa Ponsa. (12)

(4687) HOTEL HORIZONTE se necesita conserje de noche. Calle Vista Alegre nº 5. (10)

(4669) SE NECESITAN camareros. Residencia Bosque calle Bosque núm 40. (10)

SE NECESITAN ayudantes de comedor Hotel Santa Ana Tel. 233640. (10)

URGE dos ayudantes adelantados para Restaurante S'Agadú. Interesados dirigirse a Tirol. Apuntadores 19, de 10 a 11 mañana: Sr. Ramón. (10)

URGE, Mesón Son Callu. Palma Nova, dos ayudantes cocina, un fregaplatos y un cocinero. (10)

(4983) CAMARERA pisos se necesita Hotel Gala, Ca'n Pastilla. Tel. 261516. pueden dormir en el Hotel. (12)

(4576) PASTELERO todo el año, necesita Hotel CRISTINA. Tel. 262450. (10)

(4880) HOSTAL ROSANA necesita 2 mujeres limpieza o matrimonio. Toda estancia. Teléfono 231191, calle Calvo Sotelo, 686. San Agustín. (10)

(4992) HOTEL CALA MAYOR necesita ayudante comedor. Tel. 231340. (10)

(4998) SE PRECISA mujer para limpieza habitaciones en Residencia GATRIAN calle Bosque, 23 (Son Armadans). (12)

(4956) HOTEL ALONDRA, Cala Ratjada. Tel. 202. Precisa camarero comedor buen sueldo y porcentaje. (13)

(5003) HOTEL en Palma, abierto todo el año, necesita botones. Informes: Teléfono 232347. (12)

(4874) BAR «MARANTO» necesita aprendiz de camarero. Calle 31 Diciembre, 85. (10)

(4916) SE SOLICITA ayudante cocina adelantado. Hotel YUMURI, Gregal, 5 (Ca'n Pastilla). Tel. 262511. (14)

(4584) PINCHE DE COCINA, se necesita, todo el año, con referencias. Concertar entrevista: Teléfono 262858. Hostal BON-ESTAR, Ciudad Jardín. (18)

(4999) HOTEL precisa camareras de pisos; trabajo todo el año. Informes: Teléfono 261296. (12)

(4423) SE NECESITAN ayudantes y aprendices en Cafetería KAIS; Plaza Reina, 14. Teléfono 215372. (13)

HOTEL CRISTOBAL COLON, urgen ayudantes y aprendices comedor y bar. Interesante sueldo. EL ARENAL. (16)

(4981) SE NECESITAN pinches cocina. Hotel LAS ARENAS; Ca'n Pastilla. Teléfono 260750. (11)

MECANICOS

(4969) SE PRECISA mecánico en Transportes Oliver, calle Cecilio Metelo, núm. 18. (10)

(4857) SE NECESITA mecánico oficial primera para automóviles. Estará bien retribuido. Presentarse Casa Mascaró, calle Calvo Sotelo núm. 69-71. (18)

(4798) AUTO CONTROL necesita oficial electricista automóviles, Calle Venerable Jerónimo Antich, 16. Tel. 217875. (12)

(4781) SE NECESITA tornero en Talleres Carman L. S. M. calle Bartolomé Torres, 158. Palma. (18)

ELECTRICIDAD

(4967) SE NECESITAN dos aprendices de electricista. Presentarse en calle Jerónimo Rosselló, núm. 74. (10)

VARIOS

(4729) ALMACEN productos alimentación, precisa encargado preparación pedidos. Informes: Juan Alcover, 151. (11)

(4940) SE NECESITAN aprendices. Razón: Cartonajes Mallorca, calle Aragón, 427. (10)

(4970) LAVACOCHESES se necesitan en MUSA. Arturo Rizzi, 25. (10)

(4988) SE NECESITA lavacoches con carnet de 2ª. Teléfono 253135. (10)

(4.994) **OFICIALES-AS ANTE Y NAPA** Empresa Alta Costura necesita oficiales/as de primera para confección de Lujo en piel, trabajo a domicilio todo el año; exigimos perfecta confección y pagamos mejor que nadie. — Tel. 25 46 41, mañanas. (10)

(3.126) **SE NECESITAN** jóvenes salidos de la Escuela de Maestría Industrial, TORNEROS AJUSTADORES. Rectificados MASMIQUEL. Héroes de Manacor, 101. (10)

(5.002) **SE NECESITAN** conductores con carnet de 1ª. Presentarse en General Ricardo Ortega n.º 60. — Tel. 214023. (10)

(4914) LAVANDERIA POPEYE; 50, Capitán Clar Aloy (zona fútbol), necesita planchadora. Tel. 236934. (12)

(4867) URGE planchadora bien retribuida. Tintorería Windsor, calle Marqués de la Cenja, 44. (12)

(4923) SE NECESITA planchadora para lavandería en seco. Tel. 230613. (10)

JANANCIA PREMIOS. Pueden ser suyos con Avon. Llame ahora mientras existen oportunidades para la distribución cero: de su domicilio. Llame al Tel. 231510 ó 230031 de Palma de Mallorca o escriba al apartado 14.875, de Madrid, sin compromiso. (38)

(4915) **SE PRECISA**
 Personal para almacén. Imprescindible referencias.
DIUNMA
 Diana, 9.
 Entrevistas: tardes de 4 a 7.

(4870) **CONTABLE**
 Experimentado, joven, servicio militar cumplido, solicita importante empresa de ámbito internacional.
 Personarse tardes de 5 a 6 en oficinas Edificio Apolo, calle Punta Ballena, Magaluf. GIMSA.

(4872) **AYUDANTES COMEDOR Y FREGADOR**
 Precisa Hotel Paguera
 Llamar teléfono 102 Paguera

(4754) **TALLERES DE REPARACIONES**
 Automóviles, precisa oficiales primera y segunda.
 Presentarse en Antonio Ribas 5
 Teléfono 22 10 42

(4142) **DEPENDIENTAS Y ENCARGADA**
 Boutique en zona turística (Magaluf). Imprescindible conocimiento idiomas. Trabajo todo el año. Excelente remuneración y transportes resuelto. — Interesadas llamen al Teléfono 256505.

(4859) **MUJERES LAVADERO**
 Necesita:
 GRAN HOTEL ALBATROS
 Teléfono: 23 35 40

(4247) **TAXISTA**
 PRECISA GARAJE SEGURO
 Informes: De 16,00 a 20,00 horas:
 Duquesa de La Victoria, 35.

(4720) **HOTEL «MAGALUF-PARK»**
 NECESITA
 — Mujeres limpieza
 — Camareros
 — Ayudantes
 — Piscinero
 — Albañil
 — Carpintero
 — Telefonista con nociones inglés
 — Trabajo todo el año
 — Sueldo interesante
 Teléfono 200 (Palma Nova)

« KING FEATURES SYNDICATE »

El DR. KILDARE



Por KEN BALD



(4951) **VENDEDORES/AS** con idiomas escandinavos, inglés o alemán, necesite importante empresa de Alta Costura. Tel. 254642. (16)

(4965) SE NECESITA persona para trabajos diversos con carnet de 2ª. Informes: de 11 a 13 y de 5 a 8. Teléfono 253724. (22)

NECESITO Representante o clientela propia para muestrario géneros Punto exterior para Baleares. Esc. Manuf. Sampere. Trafalgar, 32. Barcelona. (18)

(4.954) **TIENDA** de papel pintado, solicita dependienta, Calle Aragón, 14. Tel. 224507. Sr. ALVAREZ. (10)

(4.560) **Camareras pisos** BIEN RETRIBUIDAS, NECESITAMOS. Calle Tte. Torres, 46. (10)

(4955) **IMPORTANTES OFICINAS ADMINISTRATIVAS** Palma de Mallorca. NECESITAN:
 — Un auxiliar Admvo. femenino para Departamento Seguros Sociales.
 — Un auxiliar administrativo masculino para Servicio Exterior y Correspondencia.
 — Un contable.
 Interesados escribid de puño y letra datos personales y profesionales al apartado de Correos 941 de Palma. (18)

GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escrib a Cultivos ALBA, calle Enamorados, 23, Barcelona (13).

SE NECESITA matrimonio para casa particular. Informes: Tel. 231619. (10)

(4757) PANADERIA Amén. gual. Urge panadero o aprendiz, Calle Miguel Marqués, 14. (10)

(3914) **DEPENDIENTA**
 16-18 AÑOS.
 CON CONOCIMIENTO DE IDIOMAS SE PRECISA EN:
 N I N S - Quint, 6.

(4804) **2 AYUDANTES DE CAMARERO**
 Adelantados, preferible con residencia en Mallorca.
HOSTAL ARMADAMS
 Calle Marqués de la Cenja, 52. Tel. 23 04 49.

(4957) **NECESITO**
 CHOFERES Carnet 1ª y 2ª. — Presentarse en Ribadavia, 11, 1ª, 2ª (Vivero) A partir 14 horas.

(4541) **SE NECESITAN**
 Pinches de cocina y Camareras de pisos.
HOTEL TRIANON
 (Ca'n Pastilla)

(4877) **HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO**
 PRECISA
 CAMAREROS Y AYUDANTES COMEDOR Y BAR, PINCHES DE FREGAPLATOS CAMARERAS PISOS Y MUJERES LIMPIEZA.
 INFORMES: HOTEL PLAYA CAMP DE MAR TELEFONO: 15 ANDRAITX

(4968) **DEPENDIENTA**
 y APRENDIZ, falta para tienda souvenirs en El Arenal. (BUEN SUELDO).
 Teléfono: 610000 - 337.

(4923) **CHOFER**
 CARNET PRIMERA
 PRECISA EMPRESA TRANSPORTES PASAJEROS.
 Calle Héroes de Manacor, 282.

(4948) **SE NECESITA SEÑORITA**
 con buenos informes para auxiliar con nociones contabilidad en Admón. Lotería n.º 1. Vía Roma, 62. Esquina Olmos.

(4878) **URGEN**
 PLANCHADORAS Y CHOFER PARA REPARTO Tintorerías Lavanderías Unidas
 Luis Martí, 100-102 — Palma — Tel. 22 64 14

(4064) **SE NECESITA DIRECTOR DE BARBACOA**
 — Conocimiento de idiomas.
 — Cultura de Grado Medio o Superior.
 — Don de gentes y dotes de mando.
 — Dedicación exclusiva.
AYUDANTE DIRECCION
 — Trabajo de 20 h. a 24 h. noche.
 Informes: Tardes, 4 a 7. — Teléfono 25 61 41

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4738) SE NECESITA

CAJERA
 Informes: NUBE
 Calle Anselmo Clavé, 20-22

(4736) AUTOPULLMANS CONDAL

PRECISA CHOFERES
 CON CARNET PRIMERA ESPECIAL
 Teléfono 251785.

(4889) PARA HOTEL

Se precisa:
 PINCHES y FREGAPLATOS
 Informes:
 Paseo Mallorca, 37, Entlo. Palma.

(4980) FIRESTONE

PRECISA:
 DEPENDIENTE ENGRASADOR
 Y LAVACOCHE
 RAMON Y CAJAL, 26.

(4985) ITAL-CARUP

Precisa RECEPCIONISTA hablando inglés
 y francés, con carnet conducir. — Diríjense:
 Avenida Conde Sallent, 33.

(5007) TAGOMAGO, S. A.

SALA DE FIESTAS
 NECESITA OFICIAL ADMINISTRATIVO
 CONTABLE
 Información personal de 7 a 8 tardes.

(4984) SEÑORITA

ASPIRANTE OFICINA
 Se precisa en: M. Caimari, 9.

(4980) SE NECESITAN

Representantes a sueldo y comisión. — In-
 teresados presentarse en horas de oficina
 por calle Reina María Cristina, 35.
 ROTULOS FERRE

HOTEL PORTIXOL

Precisa:
 CAMARERA - AYUDANTE DE COMEDOR.
 Trabajo todo el año. — Telf. 271800.

(4996) HOTEL BONAVIDA

Precisa:
 Ayudantes de comedor - Pinches de co-
 cina. - Fregaplatos.
 Telf. 85 - del Arsenal.

(4983) FACTORY STORE 2

Precisa: Cortadores de prendas ante y napa.
 Presentarse: Generalísimo Franco, 1,
 en horas de comercio.

(4979) SE NECESITA

CHOFER CARNET PRIMERA
 para camión 5 Tds. Sueldo según aptitudes.
 Teléfono 251880.

(4979) SE NECESITA

CHOFER CARNET SEGUNDA
 Para furgoneta Ebro. Sueldo según aptitudes
 Teléfono: 251880.

(5000) MECANICO - LAMPISTA

SE NECESITA, CON CARNET SEGUNDA.
 Presentarse en calle Pascual Ribot, nú-
 mero 52-54, de 7,30 a 9 noche.

(4975) ELECTRICISTA

y muchacho joven, necesito para pequeñas
 reparaciones. Presentarse hoy en calle
 Torrente, 9. Teléf. 230069, pedir 101

OTRAS SECCIONES

Música

ALQUILO habitaciones piso
 céntrico. Font y Monteros,
 64, 4.º, 2.ª (10)

PENSION ANTILLON. Ca-
 mas económicas, calle Antil-
 llón, núm. 171. (10)

ALQUILO habitación, calle
 Blanquerna, 229, 6.º, Dere-
 cha. (10)

HABITACIONES junto Plaza
 Pedro Garau. Huerto de
 Torrella, 61, bajos (10)

HABITACIONES dobles para
 caballeros. Calle Travesía
 Jesús, 28, 2.º, 9.ª (10)

Hospedajes

HABITACION caballero, 30-
 diarias; duchas, Pons y Ga-
 lharza, 106, bajos, Informes
 sábado mañana. (12)

SE ALQUILA habitación ma-
 trimonio o tres chicos. Te-
 léfono 271134. (10)

ALUILO habitación para dor-
 mir, centro Palma. Teléfo-
 no 211806. (10)

Enseñanzas

INGLES, clases particulares
 o grupos reducidos por di-
 plomado en Oxford. Teléf.
 217762 (12)

PROFESOR da clases de Ba-
 chiller elemental, cultura
 general, enseñanza prima-
 ria y analfabetos. Teléfono
 270498, de 2 a 4 y de 8 a
 10 noche. (24)

IDIOMAS: Francés, inglés,
 español para extranjeros,
 lecciones individuales y co-
 lectivas, clases a domicilio.
 Costa y Llobera. 42-3.º Tel.
 223394 (20)

CLASES particulares. Bachi-
 llerato, Enseñanza prima-
 ria, Cultura General. Anal-
 fabetos. Telf. 253126. (10)

VENDESE embarcación tipo
 laud 36 palmos nuevo,
 con motor Perkins Diesel,
 45 h. p. Información en el
 Club Náutico C'an Pastilla.
 Preguntar Contramaestre.
 (22)

EL MAS EXTENSO SURTI-
 DO y a los mejores pre-
 cios, botes, lauds, canoas,
 cruceros, vela motor,
 grandes facilidades, admít-
 mos cambios. Comercial
 Garaje Segura (23)

MAESTRO DE OBRAS: Re-
 formas, chalets y repa-
 raciones. Tel. 234559 Adrián
 Ferrán 25 (12)

FONTANERO, reparaciones
 en general. Servicio rápi-
 do. Avisos: Tel. 277977. (10)

BLANQUEOS y PINTURAS
 ABRINES; Dámaso Calvet,
 20, 1.º Tel. 234325 (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS, re-
 cogida y entrega a domi-
 cilio. PINGUINO Teléfo-
 no 255116 (10)

INSTALACIONES de electri-
 cidad y lampistería; urgen-
 cias de averías en 24 horas
 Talleres JOVE. 215914 (14)

BENMA limpieza alfombras,
 recogida y entrega a domi-
 cilio Tel. 222700 24 horas
 día. (13)

MALETAS: Arreglamos male-
 tas, cambiamos cerraduras.
 Fábrica maletas: Bosch, 8
 Teléfono 217715 (11)

CRISTALERIAS y escapara-
 tes; su limpieza y conser-
 vación: «EL BRILLO BA-
 LEAR». Teléf. 222700 (12)

LLAUD M. 20 T. POLIESTER

con tambucho y motor Fita de dos cilindros,
 excelente fabricación de MYABCA, S. A., estado
 nuevo a estrenar, vendo por ausentarme a
 precio ocasión y grandes facilidades pago.
 Informes: Teléfono 94 - Puerto de Pollensa

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO
 podrá venderse, según lo
 dispuesto en la legislación
 vigente, a mayor precio del
 50 por 100 señalado en
 la tasa.

PERRITOS pastor alemán,
 vende particular, Informes:
 Teléfono 212269. (10)

VENDO cachorros «boxer»,
 Sr. Morey. Tels.: 233867 y
 233870. (10)

VENDO panadería - pastele-
 ría 10 kms. Palma. Urgen-
 te. Precio interesante. Es-
 cribir esta Administración
 núm. 55526. (14)

DE VENTA: Muebles com-
 oedor fábrica en madera de
 cereza (Labrés Inca), por
 8-10 personas. Una sofá y
 2 butacas grandes. Muebles
 dormitorios fábrica en nogal.
 Cortinas. Mantas y
 otras cosas. Todas las ma-
 ñanas, 10.30 - 13.30, y las
 tardes 18.00 - 19.00, La ca-
 sa de la Caleta. Vía de la
 Cruz, Santa Fonsa. (52)

ATENCION NIQUELADORES

Vendo equipo completo
 de platear. A precio
 regalado. — Informes:
 JOYERIA NARVIL
 Calle Campaner, n.º 16.
 Teléfono 21 09 27.

SE VENDE FAEMA 3 T.R.P.
 semi nueva. Sr. SEGÚ. Te-
 léfono 232431; de 10 a 1
 noche. (16)

REPARACIONES T.V.

rápida. Megafonía BALEAR;
 Barón Sta. María Sepulcro
 16. Teléf. 217690 (12)

REPARACIONES T.V. a do-
 micilio; servicio rápido.
 Teléfono 217125. (10)

Nautica

OCASION Por ausentarme,
 vendo «Mini Cruceros» semi
 nuevo. Motor Seat 1.500.
 Informes: 217875 (13)

Pérdidas

DESAPARECIDA hace quince
 días perrita «pekínés»;
 atiende por «LUCERITA»
 Se gratificará: Paseo Ma-
 llorca, 23, 4.º, 1.ª. Teléfo-
 no 232455. (18)

EXTRAVIADOS dos giros
 impagados, a nombre de
 E. Ortega, n.º E-16321 y
 T-06167; Massanes y Grau
 Málaga, 21. Teléf. 274149.
 (22)



Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda
 actual su traje usado, en
 Sastrería MARQUES; Paseo
 Generalísimo, 76, 1.º (Bor-
 ne). Teléfono 217876 (19)

Radio y TV

ASKAR RUTON: Radio TV.
 asistencia técnica y repues-
 tos. Calle Juan Crespi, 55.
 Tel. 23 43 04. (16)

REPARAMOS televisores, an-
 tenas, SERVICIO RAPIDO,
 garantizado; a domicilio.
 Teléfono 277994. (10)

CISISA: Le repara su T.V.
 y mientras le deja uno de
 los suyos para que usted
 siga viendo T.V., General
 Godeó, 41, 1.º. Teléfono:
 21 47 26. (25)

CONFIEENOS la reparación
 de su receptor de radio,
 transistor o tocadiscos. Ser-
 vicio, entrega y recogida a
 domicilio. San Felipe Nerí,
 30, entlo. Tel. 217125 (24)

SERVICIO PHILCO. TOWN-
 HOUSE. MERIDIAN. Nico-
 lás de Paz, 25. Tel. 226894
 (10)

TELEVISION Y RADIO: Re-
 paraciones rápidas a domi-
 cilio. Llame a teléfono
 274468. (10)

CUANSA: Motores marinos
 VOLVO PENTA, Cruceros
 CORONET, PENNA fuera-
 borda, EPE, L A B A Y A.
 OROSCO LAUD EN PLAS-
 TICO YBIC, estora 6,90.
 Capitán Salom, 13. Teléfo-
 no 25 33 33. (23)

MOTORES Marinos DIESEL,
 de 4 a 185 HP. Distribución
 exclusiva Perkins Casama-
 jor - Rugerini. Grupos elec-
 trógenos marinos, Entrega
 inmediata. Exposición per-
 manente. Stock recambios.
 Facilidades de pago. SOL-
 MOTOR, S.A.; calle Aragón
 165, Palma de Mallorca. Te-
 léfono 27 06 06. (36)

VENDO COPINO con motor
 Segul, todo nuevo del año
 pasado, muy económico.
 Avenida El Cid, 69, San Fer-
 riol. (18)

APROVECHE LA
 OPORTUNIDAD
 DEL M-14

NO PAGA IMPUESTO
 DE LUJO NI NECESI-
 TA PERSONAL CON
 TITULO NINGUNO.
 Embarcación mallorqui-
 na, 3'98 m., cubierta
 tapada y motor interior
 Diesel o gasolina, fuera
 borda e intraborda.

Facilidades.
 admítimos cambios
 COMERCIAL
 GARAJE SEGURA
 Av. Alej. Rosselló, 54-60
 (22)

Compras

COMPRO MUEBLES y tras-
 tos viejos, Alfarería, 9. Te-
 léfonos 215747-274889. (10)

CONFECCION NIÑOS

SE PRECISAN OFERTAS
 POR ABERTURA TIENDA
 C/. Fco. Martí Mora, 45-A. — Telf. 23 81 81

Fotografía

VENDO «ASAHI PENTAX
 SPOCMATIC», con motor,
 tres objetivos, veinte fil-
 tros, accesorios. 45.000 pe-
 setas. ROLLEY Flex 6x6,
 13.000 ptas. FOTO SERGIO;
 Francisco Fiol y Juan, 64.
 (24)

COMPRARIA esmaltadora y
 buena amplidora, en per-
 fecto estado. Teléf. 222092.
 (10)

Varlos

CONSTRUCCIONES DIAZ
 ofrece sus servicios de
 construcción en general.
 Calle 319 núm. 38 «SON
 FERRIOL». (14)

GANE DINERO 10.000 a
 20.000 pesetas mensuales
 cultivando champiñones en
 sus horas libres. Compra
 mos producción. Escribir a
 MONTBLANC. Calvet, 5
 Barcelona-6. (22)

SU PROBLEMA resuelto; re-
 paración de carpintería a
 domicilio. Tel. 217097 (10)

ULTRA, guardaremos sus al-
 fombras; limpieza en seco
 domicilio. Tel. 254978. (10)

ATENCION
 'Decoradores, hoteles, cafeterías, comercios, y
 público en general. Tapicería comercial. Sam-
 pere se complace en ofrecerle sus servicios de
 reparación de travesillos, sillas, butacas, corti-
 najes, maquetas y toda clase de muebles
 tapizados, llamando al Teléfono 27 70 35.
 Servicio rápido y de calidad

ESPECIALISTA
 en pozos absorbentes y alumbramientos de
 agua subterránea. Para informes: Pedro Jun-
 quera Vena. C/ Manacor n.º 399 (Son Ferritell)
 (De 20 a 21 horas)

¡ATENCIÓN!
CONSTRUCCIONES A. D. E.
 Albañilería, fontanería, saneamiento, calefaca-
 ción, electricidad, carpintería, pintura, empa-
 pelados, suelos de parquet, tapisón
 impermeabilizaciones, etc.
REFORMAS Y DECORACIONES
 Especialidad en montaje y decoración de
 Bares, Restaurantes, Hoteles, Salas de Fiestas
 y Locales Comerciales.
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS
 Calle Hnos. Barbará, 6. — Teléfono: 25 19 67.

TRANSPORTE
AGUA A DOMICILIO
 TELEFONO: 251880.

Lea «BALEARES»



TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL

PROBLEMA y SOLUCIÓN

SON PIZA: Una barriada dejada en el olvido

EXPRESIVA CARTA DE UN LECTOR

Otra vez, ocupa parte del espacio de esta página un lector. Se trata de don Juan Horrach Horrach, que tiene su domicilio en la calle Sargento Moragues Vidal, número 7, el cual nos dice:

Soy suscriptor del periódico «BALEARES» desde hace muchos años y todos los días leo con interés su sección de «Problema y solución», lo cual he podido comprobar lo eficaz que re-

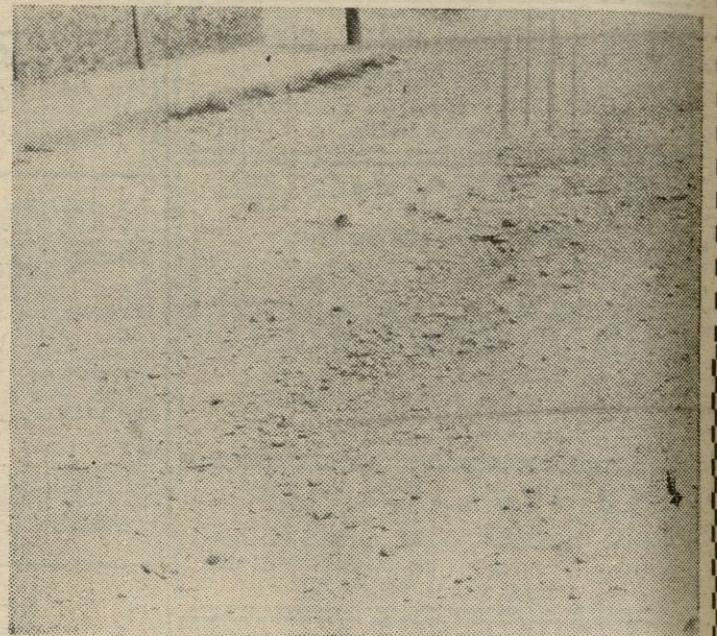
sulta para el bien de nuestra querida ciudad y su vecindario.

Pues bien, desde el año 1938, en plena guerra de liberación, habitamos la casa señalada con el número 7, bajos, de la calle Sargento Moragues Vidal (Son Pizá), mi hermano Antonio (e.p.d.) y yo. Y desde entonces, en esta calle, no he visto hacer nunca una mejora por pequeña que fuera, pues se encuentra igual que cuan-

do empezaron a edificar esta barriada que para nivelar los solares y las calles lo hacían a base de escombros. Y así está desde entonces. Lo único que he visto en estos últimos años, ha sido alguna brigada de SMAYA que viene a arreglar la tubería del alcantarillado cada dos o tres meses por quedar atascada, llevando con ello consigo el tener que abrir zanjas para su arreglo, dejando la calle como ya puede imaginarse de baches y tierra.

jar», que entonces ya es el caos.

Por lo tanto, le estaría muy agradecido, como también todos los vecinos de esta calle, que gestionara en su sección, para ver de conseguir, si por la autoridad competente, habría forma de arreglar esta calle a base de asfaltarla, pues creo que en todo este barrio sólo quedan dos o tres calles sin asfaltar. Parece que estamos dejados de la mano de Dios y si esto no fuera de Palma».



Un trozo de calzada de la calle Sargento Moragues Vidal. El objetivo, ha «mejorado» la calzada, porque en realidad es un camino de carro. Según nuestras noticias, pronto cambiará el aspecto de la barriada —populosísima— de Son Pizá.

Visitamos el barrio. Nuestro amable comunicante está sobrado de razón. Acompañamos unas fotografías que no resultan muy atractivas precisamente.

Es muy posible que, dentro del programa de mejoras del «Plan Alzamora», se incluya la me-

jora de las calles de Son Pizá y alrededores que hoy parece una barriada en el olvido.



Le digo esto porque Vd. mismo puede comprobar el estado intransitable en que se encuentra dicha calle a base de baches, piedras, tierra y polvo y no digo nada el día que llueve; aquello se convierte en un verdadero barrizal y charcos de agua y es imposible poder cruzar la calle y a veces encontrándose de pie sobre la acera se aproxima algún vehículo sin aminorar la marcha y le deja el traje para llevarlo a la tintorería de resultados de la «ducha» que le han proporcionado.

Le pongo al corriente de todo esto, porque hace unos días con motivo de haberse instalado semáforos en la calle Pascual Ribot, han señalado dirección única en las calles Teniente Lizasoain y Manos y ahora resulta que en esta bendita calle donde vivo, si antes pasaban, vamos por caso, 50 vehículos al día, ahora puede calcularse que son más de 200, por lo tanto ya puede imaginarse la polvoreda que se levanta a cada momento y la cantidad de «duchar» que tendremos que aguantar cuando llueva; esto sin contar los días que hay partido de fútbol en el «Luis Sit-

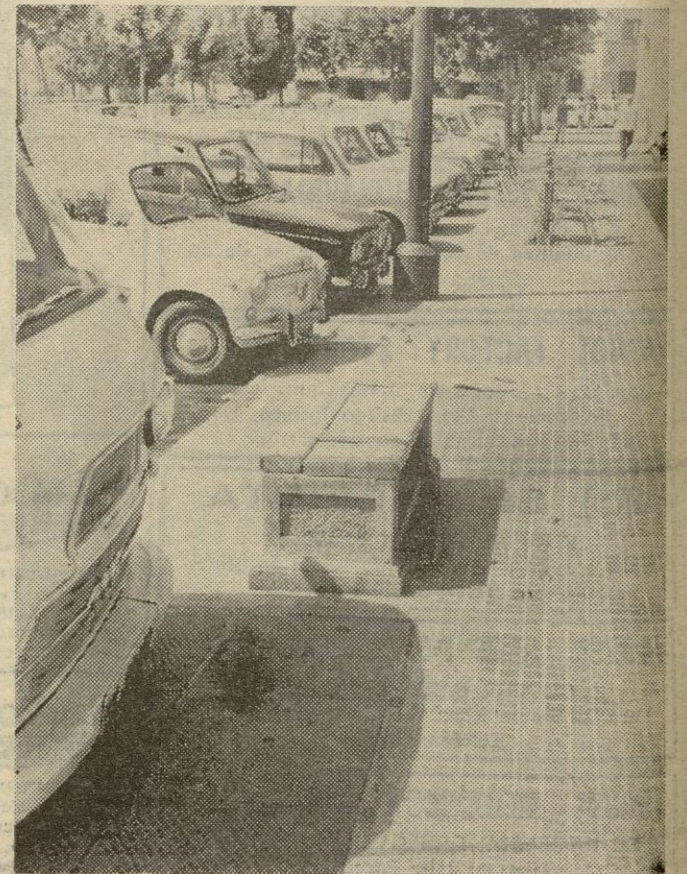
Dos fotografías que no nos gusta publicar, porque últimamente se está hablando mucho de basura... quizá demasiado, porque también se ven demasiados estercoleros en nuestra ciudad. Todos saben el problema municipal con la «Pool». Pero hay manchas que urge borrar, como estas de la parte alta de la calle Francisco Martí Mora, que hace meses fue asfaltada en su comienzo. Un solar, sin vallar, parece un almacén de desperdicios y, lo que es peor, aquellos se van esparciendo por la propia calle.

ARREGLADO

Lo recordarán. Hace pocos días, mostrábamos este banco, en la acera donde está «BALEARES», que estaba roto en dos piezas. El mismo día, fue retirada la piedra superior, para ser convenientemente reparada o, en último caso, hacer una nueva. La brigada municipal tapó el hueco con un madero, para evitar que algún peatón despistado, al pretender sentarse, se llevara una sorpresa.

Ayer nos dijeron que hoy o mañana veremos el banco con la piedra nueva, por lo que puede decirse que este pequeño problema —acéptese la palabra «problemita»— ha quedado solucionado.

Así, cuando algún lector nuestro, ávido de leer esta página, espere la retirada del periódico, podrá sentarse cómodamente...



PROPIETARIOS CAMARA CONGELACION EN ZONAS TURISTICAS

NOS INTERESA ALQUILAR DE 8 A 12 M3. DE SU CAMARA PARA DEPOSITO PRODUCTOS.

BUEN NEGOCIO SIN INVERSION DE SU PARTE

ESCRIBIR AL APARTADO 11, INDICANDO VOLUMEN CAMARA, TIPO ESTABLECIMIENTO Y SEÑAS.